



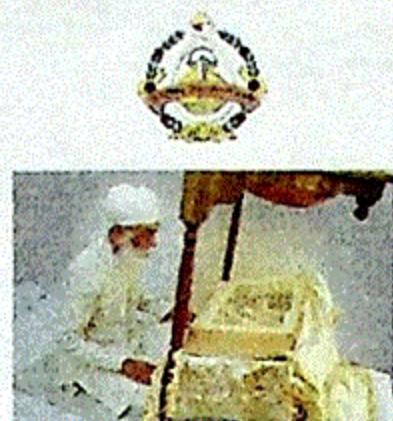
ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਾਂ

ਕਾਨੂੰਨੀ

ਵਿਕ੍ਰਿਗੁਰੂ

ਚਰਕੀਨਾਡ ਲਿੰਡ

ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸ਼ਾਨ ਬਿਊਰੋ
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ



Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library

Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library has been created with the approval and personal blessings of Sri Satguru Uday Singh Ji. You can easily access the wealth of teaching, learning and research materials on Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library online, which until now have only been available to a handful of scholars and researchers.

This new Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-library allows school children, students, researchers and armchair scholars anywhere in the world at any time to study and learn from the original documents.

As well as opening access to our historical pieces of world heritage, digitisation ensures the long-term protection and conservation of these fragile treasures. This is a significant milestone in the development of the Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-Library, but it is just a first step on a long road.

Please join with us in this remarkable transformation of the Library. You can share your books, magazines, pamphlets, photos, music, videos etc. This will ensure they are preserved for generations to come. Each item will be fully acknowledged.

To continue this work, we need your help

Your generous contribution and help will ensure that an ever-growing number of the Library's collections are conserved and digitised, and are made available to students, scholars, and readers the world over. The Sri Satguru Jagjit Singh Ji E-Library collection is growing day by day and some rare and priceless books/magazines/manuscripts and other items have already been digitised.

We would like to thank all the contributors who have kindly provided items from their collections. This is appreciated by us now and many readers in the future.

Contact Details

For further information - please contact

Email: NamdhariElibrary@gmail.com

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ

ਡਾ. ਹਰਕੀਰਤ ਮਿੰਘ

ਐਮ.ਏ., ਪੀ-ਐਚ.ਡੀ.



ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ

©

ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ

ਡੀ.ਪੀ.ਆਈ. ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੀਮੋ ਨੰ. 2924-ਪ-3/45-੪-ਪ ਮਿਤੀ 12 ਜੁਲਾਈ, 1968

ਦੁਆਰਾ ਸਕੂਲਾਂ ਤੇ ਕਾਲਜਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਵਾਗਿਤ

ਪਹਿਲਾ ਸੰਸਕਰਣ, 1966 : 1100

ਦੂਜਾ ਸੰਸਕਰਣ, 1970 : 1100

ਤੀਜਾ ਸੰਸਕਰਣ, 1984 : 1100

ਚੌਥਾ ਸੰਸਕਰਣ, 1991 : 1100

ਮੁੱਲ : 22-00

ਸਰਦਾਰ ਤੀਰਥ ਸਿੰਘ ਐਮ.ਏ., ਐਲ-ਐਲ.ਐਮ., ਗਜ਼ਿਸਟਰਾਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ ਨੇ
ਪਕਾਈਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਯਾਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪੈਸ ਵਿਖੇ ਛਾਪੀ

ਵਿਸ਼ੇ-ਸੂਚੀ

1.	ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੁਝ ਸੁਭਾਵਿਕ ਗੁਣ	1
2.	ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੁਝ ਉੱਖੇ ਲੱਛਣ	5
3.	ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਚਿੰਨ੍ਹ	8
4.	ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਡਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀਆਂ	13
5.	ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ	27
6.	ਪੰਜਾਬੀ ਸਥਦਾਵਲੀ ਤੇ ਸਥਦ-ਰੂਪ	36
7.	ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਾਕ-ਬਣਤਰ	47
8.	ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਚੀਨਤਾ ਪਾਰਿਤਾਸਿਕ ਸਥਦਾਵਲੀ	64 71

ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ (ਪਹਿਲਾ ਸੰਸਕਰਣ)

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਇਕ ਗੰਭੀਰ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ ਜਿਸ ਪੁਰ ਸਾਡੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਗੋਸਰਚ ਫੈਲੇ ਸ੍ਰੀ ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੜੀ ਲੰਗਨ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਖਰੜੇ ਦਾ ਕੁਝ ਭਾਗ ਡਾ. ਹਰਦੇਵ ਬਾਹਰੀ, ਐਮ. ਏ., ਐਮ. ਓ. ਐਲ., ਪੀ-ਐਚ. ਡੀ., ਡੀ. ਲਿਟ. ਨੇ ਜੁਲਾਈ, 1966 ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਵੇਖ ਲਿਆ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਝਾਉ ਅਨੁਸਾਰ ਮੁਲ ਖਰੜੇ ਨੂੰ ਸੋਧਣ ਦਾ ਪ੍ਰਯਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਵੀ ਹਾਲੀ ਵਿਕਾਸਸ਼ੀਲ ਹੈ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅੱਗੇ ਚਲ ਕੇ ਵਿਗਿਆਨਕ ਯੰਤਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਉਚਾਰਣ, ਲਹਿਜੇ ਜਾਂ ਧੁਨੀ-ਰੂਪਾਂ ਪੁਰ ਨਵਾਂ ਚਾਨਣ ਪੇ ਸਕੇ। ਇਸ ਲਈ ਵਿਦਵਾਨ ਆਲੋਚਕਾਂ ਦੇ ਸੁਝਾਉ ਲਈ ਕਾਫੀ ਗੁਜਾਇਸ਼ ਬਣੀ ਰਹੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀਮਤੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਾਂਗੇ।

ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਵਿਭਾਗ,
ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ
20 ਨਵੰਬਰ, 1966

ਸ੍ਰੀਤਾ ਰਾਮ ਬਾਹਰੀ-

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੁਝ ਸੁਭਾਂਵਿਕ ਗੁਣ

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸੁਭਾਵਿਕ ਗੁਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਤੱਖ ਤੇ ਸਪਸ਼ਟ, ਸ਼ਾਇਦ, ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਮਰਦਉਪੁਣਾ ਹੈ। ਅਭਿਵਿਆਨਾ ਦੀ ਸਪਸ਼ਟਤਾ, ਉੱਚਾਰਨ ਦਾ ਨਿਖਾਰ ਤੇ ਕੜਾਕਾ, ਮਹਾਪ੍ਰਾਣਤਾ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਤਾ ਆਦਿ ਗੁਣ ਇਸ ਦੇ। ਮਰਦਉਪੁਣੇ ਦੇ ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹਨ। ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਅਜੇਹੀਆਂ ਰੁਚੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਇਸ ਪੱਖ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਦ੍ਰੁੜ੍ਹ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਚੋਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਨਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹੈ । ਪ੍ਰਾਣੀਆਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਿੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਕਿਤੇ ਕੁਦਰਤੀ ਲਿੰਗ ਦੇ ਪ੍ਰਤਿਕੂਲ ਭਾਸ਼ਾਈ ਲਿੰਗ ਵਰਤਣ ਦਾ ਅਵਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਰੁਚੀ ਪੁਲਿੰਗ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਣ ਵਲ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ । 'ਇੰਵਾਣੇ', 'ਗੁਆਂਢੀ', 'ਲੋਕ', 'ਮੇਲ', 'ਪਸੂ', 'ਪੰਛੀ', 'ਵੱਗ', 'ਹੋਣੈ' ਸਭ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਵ ਹਨ । ਇੰਵਾਣਿਆਂ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਕੁੜੀਆਂ ਵਧੇਰੇ ਹੋਣ, ਜਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਕੁੜੀਆਂ ਹੋਣ, ਪਰ ਨਾਵ 'ਇੰਵਾਣੇ' ਪੁਲਿੰਗ ਹੀ ਰਹੇਗਾ । 'ਮੇਲ' ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਦਾ ਜਨਾਨੀਆਂ ਦੀ ਹੀ ਬਹੁਗਿਣਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ; ਵੱਗ ਵਿਚ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਮੱਤਾਂ, ਗਾਈਆਂ ਹੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਝੋਟੇ ਤੇ? ਢੱਗੇ ਵਗਣ ਵਾਲੇ ਪਸੂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਵੱਗਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਛੋੜੇ ਜਾਂਦੇ; ਪਰ 'ਮੇਲ' ਵੀ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਵ ਹੈ, ਤੇ 'ਵੱਗ' ਵੀ । ਇਹੋ ਹੀ ਦਸ਼ਾ ਉਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਹੈ ।

'ਜੰਵ', 'ਪਾੜ', 'ਡਾਰ' ਆਦਿ, ਇਸੇ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਕੁਝ ਨਾਂਵਾਂ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਵੀ ਹਨ, ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਮੁੜਾਬਲੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ।

ਉਤੇ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੁ. ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਗਿਣੋਤੀ, ਇ. ਲਿੰ. ਨਾਂਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੇਠਾਂ ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗਾਂ ਦੇ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 30 ਪ. ਹਨ, ਤੇ 21 ਇ. ਲਿੰ.।

ਪੁਲਿੰਗ : ਤਾਲੂ, ਸਿਰ, ਮੱਥਾ, ਭਰਵੱਟਾ, ਨੱਕ, ਡੇਲਾ, ਕੰਨ, ਮੂੰਹ, ਬੁੱਲ੍ਹ, ਮਸੂੜਾ,
ਜਬਾੜਾ, ਦੰਦ, ਸੰਘ, ਕਾਂ, ਗਲ, ਮੋਢਾ, ਡੈਲਾ, ਗੁੱਟ, ਹੱਥ, ਅੰਗੂੰਠਾ, ਨੌੰਹ
ਪੱਟਾ, ਲੱਕ, ਦਿੱਡ, ਪਿੰਡਾ, ਪੱਟ, ਗੋਡਾ, ਗਿੱਟਾ, ਪੈਰ, ਪੱਥ ।

ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ : ਪੁੜਪੁੜੀ, ਅੱਖ ਨਾਸ, ਧੋਣ, ਬਾਂਹ, ਗੱਲ੍ਹ, ਠੋਡੀ, ਜੀਭ, ਵਹਾਡ,
ਦਾੜ, ਹਿੱਕ, ਪਸਲੀ, ਵੱਖੀ, ਉੰਗਲੀ, ਹਥੇਲੀ, ਬਾਂਹ, ਅਰਕ, ਵੀਂਟੀ,

ਪਿੰਜਣੀ, ਖੁੱਚ, ਅੱਡੀ ।

ਹੋਰ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤਿਆਂ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਆਦਿ ਗੁਆਂਢੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਕਈ ਇ. ਲਿੰ. ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਸਮਾਨਾਰਥਕ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰ. ਨਾਂਵ ਹਨ । ਹਿੰਦੀ 'ਨਦੀ' ਇ. ਲਿੰ. ਹੈ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ 'ਦਰਿਆ' ਪੁਲਿੰਗ ; ਹਿੰਦੀ 'ਘਾਸ' (ਇ. ਲਿੰ.), ਪੰਜਾਬੀ 'ਘਾਹ' (ਪ੍ਰ.); ਹਿੰਦੀ 'ਨਾਕ' (ਇ. ਲਿੰਗ.), ਪੰਜਾਬੀ 'ਨੱਕ' (ਪ੍ਰ.); ਹਿੰਦੀ 'ਸਾਂਸ' (ਇ. ਲਿੰ.), ਪੰਜਾਬੀ 'ਸਾਹ' (ਪ੍ਰ.). । 'ਤਾਰ', 'ਊਨ' ਆਦਿ ਕੁਝ ਨਾਂਵ ਅਜੇਹੇ ਵੀ ਹਨ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇ. ਲਿੰ. ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰ. ਹਨ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬੌੜੀ ਹੈ ।

ਕਈ ਵਾਰੀ ਕਿਸੇ ਵਸਤੂ ਲਈ ਇ. ਲਿੰ. ਨਾਂਵ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆ ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਪ੍ਰ. ਨਾਂਵ ਭੀ ਘੜ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਸਾਧਾਰਣ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । 'ਸ਼ਰਾਬ' (ਇ. ਲਿੰ.) ਮੌਜੂਦ ਸੀ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ 'ਨਸ਼ਾ ਜਾਂ 'ਦਾਰੂ' ਕਹਿਣਾ ਹੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ । 'ਹਨੇਰੀ' (ਇ. ਲਿੰ.) ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ 'ਝੱਖੜ' (ਪ੍ਰ.) ਵਧੇਰੇ ਸੁਣਨ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । ਗੱਡੀ (ਬੈਲ-ਗੱਡੀ) ਤਾਂ ਮਾਝੇ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚੋਂ ਉੱਡ ਹੀ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਥੇ ਕੇਵਲ 'ਗੱਡਾ' ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੁਲਿੰਗ ਬਹੁਲਤਾ ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਥਾਈਂ ਇ. ਲਿੰ. ਪ੍ਰਾਣੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੁਲਿੰਗ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਅਕਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । 'ਕੁੜੀ' ਨੂੰ 'ਪੁੱਤ੍ਰ' ਜਾਂ 'ਬੱਚਾ' ਕਹਿਣ ਦੀ ਆਦਤ ਤਾਂ ਅਧੀਨ ਹੈ, ਪਰ ਬਹੁਤ ਲੋਕ 'ਮੇਰੀ ਘਰ ਵਾਲੀ' ਕਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ 'ਸਾਡੇ ਘਰ ਵਾਲੇ' ਆਖਦੇ ਹੋਏ ਵੀ ਸੁਣੇ ਗਏ ਹਨ । "ਭੈਣ ਜੀ ਭੈਠੇ ਸਨ" "ਰਾਣੀ ਸਾਹਿਬ ਆਉਣਗੇ", "ਸੀਲਾ ਜੀ ਲਿਖਦੇ ਨੇ .." ਆਦਿ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ "ਭੈਣ ਜੀ", "ਰਾਣੀ ਸਾਹਿਬ," ਜਾਂ "ਸੀਲਾ ਜੀ" ਇ. ਲਿੰ. ਨਾਂਵਾਂ ਨਾਲ, ਪੁਲਿੰਗ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦਾ ਕਾਰਣ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਮਰਦਾਨਾ ਰੂਚੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਉੱਲੋਖਣੀ ਗੁਣ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰੋਗ੍ਰਾਮ ਤੇ ਗੰਭੀਰਤਾ ਹੈ । ਇਸ ਮੱਤ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੀ ਪੜਚੱਲ ਕੀਤਿਆਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਚੱਚਲੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ (fonding vocabulary) ਦੀ ਲਗ-ਪਗ ਅਣਹੋਂਦ ਹੈ । 'ਬਾਂਹ' ਲਈ 'ਬਹੀਆਂ', 'ਪਾਣੀ' ਲਈ 'ਪਨੀਆਂ', 'ਸਾਂਈਂ' ਲਈ 'ਸਈਆਂ'; ਜਾਂ ਹੋਰ ਅਜੇਹੇ ਚੱਚਲੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । 'ਚੁਨਰੀਆ', 'ਗਗਰੀਆ', 'ਨਦੀਆ', 'ਖਟੀਆ', 'ਤਕੜੀਆ', 'ਟੁਕਰੀਆ' ਆਦਿ ਇ. ਲਿੰਗ. ਨਾਂਵ ਅਤੇ 'ਛਲੀਆ', 'ਰਸੀਆ', 'ਭਈਆ', 'ਕਨੂੰਹੀਆ', ਆਦਿ ਪ੍ਰ. ਨਾਂਵ ਜੋ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਨਖਰੀਲੇ ਪਣ ਦੇ ਲਖਾਇਕ ਹਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਘੁਤਾਵਾਚੀ ਸ਼ਬਦਾਂ (diminutives) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬੌੜੀ ਹੈ । 'ਮੁਖੜਾ', 'ਦੁਖੜਾ' ਆਦਿ ਲਘੁਤਾਵਾਚੀ ਸ਼ਬਦ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਪਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਵਰਤੋਂ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । 'ਪੰਘੂੜਾ', 'ਟੁਕੜਾ', 'ਚਮੜਾ' ਆਦਿ ਰੂਪ ਕਰਕੇ ਲਘੁਤਾਵਾਚੀ ਜਾਪਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਸ਼ਬਦ ਹਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਹ ਲਘੁਤਾਵਾਚੀ ਲਖਾਇਕ ਨਹੀਂ । ਇਹੋ ਹਾਲਤ 'ਬਗੀਚਾ', 'ਗਲੀਚਾ' 'ਦੇਗਚਾ' ਆਦਿ ਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਘੁਤਾਵਾਚੀ ਪ੍ਰਗਟਾਉਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਸੁਤੰਤ੍ਰ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ।

ਲਘੁਤਾਵਾਚੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਪ੍ਰਤਿ ਅਰੁਚੀ ਵੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਸੁਭਾ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ।

ਲਿਖਿਤ ਪੰਜਾਬੀ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਕਵਿਤਾ, ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਫਾਰਸੀ ਆਦਿ ਦੀ ਗੀਸੇ ਕੁਝ ਅਜੇਹੇ ਪ੍ਰਯੋਗ ਆ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸੁਭਾ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਲੋਕ-ਗੀਤਾਂ ਤੇ ਬੌਲ-ਚਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਜੇਹੇ ਬਾਹਰੀ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਬੌਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਅਤਿ ਕਥਨੀ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾਈ ਚਾਪਲੂਸੀ ਦਾ ਅਸਰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਦਿਸਦਾ ਹੈ। 'ਦੋਲਤਖਾਨਾ—ਗਰੀਬਖਾਨਾ', 'ਬੰਦਾ—ਨਿਵਾਜ਼, ਖਾਕਸਾਰ', ਆਦਿ ਭਾਸ਼ਾਈ ਚੋਚਲੇ ਜਨ-ਸਾਧਾਰਨ ਦੀ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਫੇਰ ਲੋਕ-ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ 'ਖੂਨੇ-ਜਿਗਰ' ਪੀਣ ਦੇ, ਅਥਵਾ ਮਾਸੂਕਾਂ ਦੇ ਜੁਲਮ ਤੇ ਕਹਿਰ ਦੇ ਕਿੱਸੇ ਨਹੀਂ ਸੁਣਾਏ ਜਾਂਦੇ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ (ਵਧੇਰੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ) ਭਾਵੇਂ ਪੀਣ-ਪਿਆਉਣ ਦਾ ਸੌਕ ਹੈ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ, 'ਮੈਖਾਨਾ', 'ਸਾਕੀ', 'ਜਾਮ', 'ਅੰਗੂਰੀ ਸ਼ਰਾਬ' ਆਦਿ ਦਾ ਪ੍ਰਾਪੇਗੰਡਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਵੇਂ ਹੋ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਭਾਵੇਂ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਜਾਂ ਮੰਦੀਰ ਜਾਣ ਭਾਵੇਂ ਨਾਂਹ ਜਾਣ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਆਮ ਕਰ ਕੇ 'ਜਾਹਿਦ, ਪੰਡਿਤ, ਗ੍ਰੰਥੀ', ਨੂੰ ਤਾਹਨੇ-ਮੇਹਣੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ।

ਸਪਸ਼ਟਤਾ, ਸਰਲਤਾ ਤੇ ਸਾਦਗੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਵਿਰਸਾ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਵਲ-ਫੇਰ ਪਾ ਕੇ ਕੁਝ ਕਹਿਣ ਦੀ ਆਦਤ ਨਹੀਂ। "ਰਾਏ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਦੁਸ਼ਮਨੋਂ ਕੀ ਤਬੀਅਤ ਨਾਸਾਜ਼ ਹੈ" ਕਹਿਣ ਦੀ ਥਾਂ, ਉਹ ਆਖਣਗੇ, "ਰਾਏ ਸਾਹਿਬ ਅੱਜ ਕੁਝ ਢਿੱਲੇ ਨੇ," ਜਾਂ "ਰਾਏ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜੀਅ ਰਾਜੀ ਨਹੀਂ" ਜਾਂ "ਰਾਏ ਸਾਹਿਬ ਬੀਮਾਰ ਨੇ" ਅਥਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਅਜੇਹਾ ਹੀ ਸਿੱਧਾ ਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਵਾਕ ਵਰਤਣਗੇ, ਪਰ ਉਹ ਰਾਏ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਆਦੀ ਨਹੀਂ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਸ ਸਪਸ਼ਟਤਾਵਾਦੀ ਸੁਭਾ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਵੀ ਪ੍ਰਤੱਖ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਛਾਇਆਵਾਦੀ ਕਵਿਤਾ ਵਾਂਗ ਭਾਵ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀਕ ਦੇ ਪਰਦੇ ਵਿਚ ਲੁਕਾ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਆਦਤ ਘੱਟ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ, ਕਿਸੇ ਹੋਂਦ ਤਕ, ਇਹ ਵੀ ਮੰਨਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤੀਕ ਦੀ ਰੰਗੀਨੀ ਉਸ ਪੱਧਰ ਤਕ ਨਹੀਂ ਪੱਜ ਸਕੀ ਜਿਸ ਦੀ ਇਕ ਉੱਚੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਕਾਵਿ ਤੋਂ ਆਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਦਾ ਮਹਾਨ ਗੁਣ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਧਾਰਨ ਸੂਝ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਸਮਝ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਕੇਵਲ ਪੰਡਿਤਾਂ ਤੇ ਪੜ੍ਹੋਲੀਆਂ ਲਈ ਰਚਿਆ ਗਿਆ ਸਾਹਿਤ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਸਾਧਾਰਨ ਪਾਠਕਾਂ ਦਾ ਸਾਹਿਤ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ-ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਸਦਾਚਾਰ ਦਾ ਆਪਣਾ ਆਦਰਸ਼ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕ-ਕਾਵਿ ਫਾਰਸੀ-ਉਰਦੂ ਦੀ ਇਸ਼ਕੀਆ ਸ਼ਾਇਰੀ ਅਥਵਾ ਅੰਗੇਜ਼ੀ ਦੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਪਿਆਰ ਸੰਬੰਧੀ ਕਵਿਤਾ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੇ ਢੰਗ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਸੁੱਚੇ, ਪਵਿਤ੍ਰ ਤੇ ਸਮਾਜ-ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਪਿਆਰ ਦਾ ਵਰਣਨ ਹੈ। ਭੈਣ ਦਾ ਵੀਰ ਲਈ ਪਿਆਰ, ਪਤਨੀ ਦਾ ਪਤੀ ਲਈ ਪ੍ਰੇਮ, ਮਾਂ ਦਾ ਧੀ ਲਈ ਸਨੌਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ-ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਜਾਣ ਵਿਚ ਰਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕਿਤੇ-ਕਿਤੇ ਮੇਹਣੇ ਤੇ ਸ਼ਿਕਵੇ ਵੀ ਹਨ। ਨੂੰਹ ਦੇ ਸੱਸ ਵਿਰੁੱਧ ਗਿਲੇ, ਨਣਾਨ-ਭਰਜਾਈ ਦੇ ਮਿੱਠੇ ਝਗੜੇ, ਧੀ ਦੇ ਬਾਬਲ ਨੂੰ ਉਲਾਹਮੈ—ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਪਰੰਪਰਾ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਨਵੀਨ ਕਵਿਤਾ ਈਰਾਨੀ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਬਚ ਨਹੀਂ ਸਕੀ। ਇਸ

ਵਿਚ ਵੀ ਪਿਆਰ ਦੇ ਹੌਲੇ ਪੱਖ ਦਾ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਅਭਿਵਿਅੰਜਨਾ ਦੇ ਸਾਧਨ
ਅਜੇ ਵੀ, ਵਧੇਰੇ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਸੁਭਾ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਹਨ ।
ਇਹ ਹਨ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਕੁਝ ਕੁ ਸੁਭਾਵਿਕ ਗੁਣ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੁਝ ਉਘੇ ਲੱਛਣ

ਪੁਨੀ-ਵਿਉਂਤ, ਵਿਆਕਰਨ, ਸ਼ਬਦ ਭੇਡਾਰ ਆਦਿ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਜਾਚਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੁਝ ਉਘੜਵੇਂ ਲੱਛਣ ਨਜ਼ਰ ਪੈਂਦੇ ਹਨ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਥਾਰੇ ਹੇਠਾਂ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਅਧਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਥਾਂ-ਸਿਰ ਇੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਵੀ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਉਚਾਰਨ ਵਿਚ ਸੁਰ ਦੀ ਮਹੱਤਾ

ਸੁਰ ਪੰਜਾਬੀ ਉਚਾਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁਖ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ। 'ਬਾਹਰ, ਸ਼ਹਿਰ, ਪਹਿਰ, ਬਹਿ, ਰਹਿ, ਚਾਹ, ਰਾਹ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਜਿੱਥੇ ਅਸੀਂ 'ਹਾਹਾ' ਲਿਖਦੇ ਹਾਂ ਉਥੇ 'ਹ' ਦੀ ਪੁਨੀ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਸਾਹ ਦਾ ਪੱਕਾ ਵੱਜਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ ਉਚਾਰਨ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਵੇਗ ਜਿਹਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਸੁਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 'ਬੰਨ੍ਹ, ਢਿੰਨ੍ਹ, ਚੜ੍ਹ' ਆਦਿ ਵਿਚ ਵੀ ਸੁਰ ਉਚਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

'ਨਵੂਏਇਆ, ਚੜ੍ਹਾਇਆ, ਸੰਭਾਲ, ਸੰਧੂਰ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸੁਰ ਬੋਲਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਰੂਪ ਉੱਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ 'ਬਾਹਰ, ਪਹਿਰ, ਚਾਹ, ਰਹਿ' ਆਦਿ ਦੀ ਸੁਰ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। 'ਘ, ਝ, ਚ, ਧ, ਭ' ਨਾਲ ਆਰੰਭ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਏਸੇ ਦੂਜੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੀ ਸੁਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

ਭਾਰਤੀ-ਅੰਗੀਆਂ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਮੁਖ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸੁਰ ਦੀ ਹੋਂਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਸੁਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਕ ਵਿਲਖਣ ਗੁਣ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

'ਉਚਾਰਨ' ਸੰਬੰਧੀ ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਸੁਰ ਥਾਰੇ ਕੁਝ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਹੁਸਵ ਸੂਰਾਂ ਲਈ ਅਰੁਚੀ

ਪੰਜਾਬੀ ਉਚਾਰਨ ਵਿਚ ਹੁਸਵ ਸੂਰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਉਚਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪੁਰਾਣੀ ਪੰਜਾਬੀ (ਜਿਵੇਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ) ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹੁਸਵ ਸੂਰ ਆਮ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਆਕਰਨਿਕ ਕਰਤੱਵ (function) ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਅਜੋਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ ਹੁਸਵ ਸੂਰ ਬਿਲਕੁਲ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਜੁਕੇ ਹਨ। ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਵੀ ਹੁਸਵ ਸੂਰਾਂ ਲਈ ਵਹੁਤ ਘੱਟ ਅਵਸਰ ਹੈ।

ਹੁਸਵ ਸੂਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇ (ਸਿਹਾਰੀ) ਤੇ ਉ (ਐਂਕੜ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ-ਮਾਤ੍ਰਾ (frequency) ਤਾਂ ਖਾਸ ਕਰ ਬਹੁਤ ਘਟੀ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ 'ਉਜਲ੍ਹ ਕੌਹਾ ਚਿਲ-ਕਣਾ...' ਵਿਚ ਕੁਲ 95 ਸ਼ਬਦ (ਲਛਚ) ਹਨ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 'ਇ' 34 ਵਾਰ ਆਇਆ ਹੈ, ਤੇ 'ਉ' 25 ਵਾਰ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ

ਦੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਆਕਰਨ ਦੀ ਬੂਮਿਕਾ ਦੇ 100 ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੀ ਵਰਤੋਂ 27 ਵਾਰ ਹੋਈ ਹੈ, ਤੇ ਉਥੋਂ ਦੀ ਸਿਰਫ਼ 12 ਵਾਰ।

'ਐ' ਤੇ 'ਐ'

ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਸੂਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਵਰਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। 'ਐ' ਪੁਰਾਣੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਜ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਆਪਕਤਾ ਨਾਲ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉੱਤੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਐ ਦਸ ਵਾਰ ਆਇਆ ਹੈ ਤੇ ਪ੍ਰੋ. ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਦੀ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਕੁਲ ਛੇ ਵਾਰ, ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਸ਼ਬਦ 'ਹੈ' ਨਾਲ ਜੋ ਬੋਲ ਚਾਲ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਅੰਦੀਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪੁਰਾਣੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਵਧੀ ਹੈ, ਪਰ ਅਜੇ ਵੀ ਮਾਮੂਲੀ ਹੈ; ਪ੍ਰੋ. ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸੋ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕੇਵਲ ਇਕ ਵਾਰੀ ਆਇਆ ਹੈ, ਤੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ।

ਸੂਰ-ਲੜੀਆਂ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਚਾਰ-ਚਾਰ ਪੰਜ-ਪੰਜ ਸੂਰ ਇਕੱਠੇ ਆਮ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਅਜੇਹੀਆਂ ਸੂਰ-ਲੜੀਆਂ ਵਧੇਰੇ ਕਿਆਵਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ 'ਖੁਆਈਆਂ' ਪੁਆਇਆ, ਆਇਆਈ, ਹੁਆਈਆਂਈ, ਲਿਆਇਆਂਈ ਆਦਿ ਵਿਚ। ਪਰ ਸੰਧੀ ਨਾਲ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ (diphthong) ਹੀ ਬਣਦੇ ਹਨ, ਦ੍ਰੂਸੰਧੀ ਤੇ ਚੁਸੰਧੀ ਸੂਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਉਚਾਰੇ ਜਾਂਦੇ।

ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਆਕਰਨ ਦੀ ਇਕ ਉੱਘੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਸ ਦੇ ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮ ਹਨ।

ਕਾਲਾ ਘੋੜਾ ਚਰਦਾ ਸੀ
ਕਾਲੀ ਘੋੜੀ ਚਰਦੀ ਸੀ
ਕਾਲੇ ਘੋੜੇ ਚਰਦੇ ਸਨ
ਕਾਲੀਆਂ ਘੋੜੀਆਂ ਚਰਦੀਆਂ ਸਨ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਨਾਂਵ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕਿਆਂ ਸਭ ਦਾ ਰੂਪ ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲਦਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਸੂਚਨਾ ਨੂੰ ਬੜੀ ਮਹੱਤਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਵਾਕ ਦੇ ਹਰ ਉੱਘੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ-ਦਰਸਾਉਂ ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਨਾਵਾਂ (ਹੱਥ, ਛੱਤ, ਛੱਡ੍ਹ ਆਦਿ), ਤੇ ਸੋੜ੍ਹੇ ਜਹੋ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ (ਲਾਲ, ਮੂਰਖ, ਸੁਦਰ ਆਦਿ) ਦੇ ਰੂਪ ਤੋਂ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ, ਪਰ ਕਿਆ ਵਿਚ (ਆਗਿਆ ਬੱਧਕ ਤੇ ਸੰਭਾਵਨਾ ਬੱਧਕ ਕਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ) ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਅਵਸ਼ੇਸ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਪੜਨਾਵਾਂ (ਮੈਂ, ਤੂੰ, ਅਸੀਂ, ਤੁਸੀਂ, ਉਹ) ਵਿਚ ਲਿੰਗ-ਕੇਵਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

ਸ਼ਬਦ-ਰਚਨਾ

ਸ਼ਬਦ-ਰਚਨਾ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਧੇਰੇ ਅਗੇਤਰਾਂ, ਪਿਛੇਤਰਾਂ, ਖਾਸ ਕਰ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਕੁਝ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਹਨ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਰੁਚੀ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਵਲ ਹੀ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਆ-ਮੂਲ 'ਲਿਖ' ਤੋਂ 'ਲਿਖਾਂ', ਲਿਖਾਂਗਾ, ਲਿਖਾਂਗੀਆਂ, ਲਿਖਿਆ, ਲਿਖਾਂਦਿਆ, ਲਿਖਾਂਉਣ' ਆਦਿ ਕਈ ਰੂਪ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾ ਲਾ ਕੇ ਹੀ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਇਕ-ਮਾਤ੍ਰਿਕ (monosyllabic) ਤੋਂ ਪੰਜ-ਮਾਤ੍ਰਿਕ ਲੰਮਾਈ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਗਿਣਤੀ ਦੇਮਾਤ੍ਰਿਕ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਹੈ, ਪੰਜ-ਮਾਤ੍ਰਿਕ ਬਹੁਤ ਬੋੜੇ ਹਨ।

ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ

ਜਿਵੇਂ ਉਤੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅਧਿਕਤਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਤੋਂ ਇਹ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਕਿ ਕੋਈ ਸ਼ਬਦ ਕਿਹੜੀ ਵਿਆਕਹਨਿਕ ਸ਼੍ਰੇਣੀ (part of speech) ਦਾ ਹੈ। -ਆ (ਕੰਨਾ) ਅੰਤਿਕ ਸ਼ਬਦ ਨਾਂਵ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕ੍ਰਿਆ ਕੁਝ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੋ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਜੋ ਮਹੱਤਾ ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਵਿਆਕਹਨਿਕ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਸੰਬੰਧੀ ਵੰਡ ਦੀ ਨਹੀਂ।

ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਗੁਆਂਢੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਹਿੰਦੀ, ਰੁਜ਼ਸਥਾਨੀ ਆਦਿ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਆਦਿ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੂਚਨਾ ਵੱਖਰੇ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪਿਛੇਤਰ ਆਦਿ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸ਼ਬਦ 'ਘਰ' ਨਾਲ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾ ਕੇ 'ਘਰੋਂ' ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਹਿੰਦੀ ਨੂੰ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੂਚਨਾ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, 'ਘਰ ਸੇ' ਜਾਂ 'ਘਰ ਮੇਂ ਸੇ' ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਉਹ ਅਰਥ ਬਣਨੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ 'ਘਰੋਂ' ਦੇ ਹਨ।

(ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵੇਖੋ ਅਧਿਆਇ 'ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਾਕ ਬਣਤਰ')।

ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ

ਮੁੱਢਲੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ (basic vocabulary) ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਭੰਡਾਰ ਭਰਪੂਰ ਹੈ। ਵਾਹੀ-ਜੋਤੀ, ਕਿੱਤਿਆਂ, ਕਿਰਤਾਂ, ਰੀਤਾਂ-ਰਵਾਜਾਂ ਤੇ ਧਰਮ ਸੰਬੰਧੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਕਸਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਪਰ ਆਧੁਨਿਕ ਜੁਗ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਬਦ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦਾ ਮੁਖ ਸੋਮਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਮੁੱਢਲੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਕਾਫੀ ਮਿਲਦੀ ਜੁਲਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਸ਼ਬਦ ਅਜੇਹੇ ਹਨ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਮਾਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੇ ਹਨ (ਵੇਖੋ 'ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਤੇ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ' ਵਾਲਾ ਅਧਿਆਇ)।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ ਵਿਚ ਅਰਥੀ-ਫਾਰਸੀ ਮੂਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹਨ। 'ਮੁੰਡਾ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ' ਵਿੱਚੋਂ ਆਏ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਚੋਖੇ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਚਿੰਨ੍ਹ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਆਕਰਨ ਦੀਆਂ ਬਾਰੀਕੀਆਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਕੁਝ ਅਜੇਹੇ ਲੱਛਣਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਨਾ ਉਚਿਤ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਗੁਆਂਢੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਨਖੇਤ੍ਰਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸਾਧਾਰਨ ਸੂਝ ਵਾਲਾ ਮਨੁੱਖ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਣਾਂ ਨੂੰ ਤਾੜ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਪਛਾਣ-ਚਿੰਨ੍ਹ (identification marks) ਹਨ। ਕਿਸੇ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਸਰੀਰਕ ਬਣਾਵਟ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਪੂਰਵਕ ਵਰਣਨ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਗੁਣ ਹੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਮੌਟੇ ਨਕਸ਼ਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਪਛਾਣ ਹਰ ਵੇਖਣ ਵਾਲਾ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਹੇਠਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮੌਟੇ ਨਕਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹਾਰੇ ਆਮ ਬੋਲਣ-ਸੁਣਨ ਵੋਲੇ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਪਛਾਣ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਤੇ ਨਿਖਰਵਾਂ ਚਿੰਨ੍ਹ ਇਸ ਦਾ ਵਰਤਮਾਨ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /-ਦਾ/ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਕਰਦਾ/, /ਜਾਂਦਾ/, /ਪੀਂਦਾ/, ਆਦਿ ਵਿਚ। ਅਧਿਕਤਰ ਨਵੀਨ ਭਾਗਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਧੁਨੀ /ਤ/ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਕਰਤਾ/, /ਜਾਤਾ/, /ਪੀਤਾ/ (ਖੜੀ ਬੋਲੀ); /ਕਰਤੇ/, /ਜਾਤੇ/, /ਪੀਤੇ/, (ਰਾਜਸਥਾਨੀ); /ਕਰਤ/ , /ਜਾਤ/ , /ਪੀਤ/ , (ਮਰਾਠੀ, ਬ੍ਰਾਜ਼ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਬੁਦੇਲੀ); /ਕਰਿਤੇ/, /ਜਾਇਤੇ/, /ਖਾਇਤੇ/ (ਬੰਗਲਾ), ਆਦਿ।

ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ¹ ਤੇ ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਤੋਂ ਨਿਖੇੜਨ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਸੀਮਾ-ਰੇਖਾ ਖਿੱਚਣੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਰਤਮਾਨ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਸਭ ਤੋਂ ਸੁਖਾਲਾ ਤੇ ਯਕੀਨੀ ਸਾਧਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਥੇ /ਦ/ ਵਾਲਾ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਸਮਾਪਤ ਹੋਵੇ ਅਤੇ /ਤ/ ਵਾਲਾ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਆਰੰਭ ਹੋ ਜਾਵੇ, ਉਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਾਮਰਾਜ ਮੁੱਕਦਾ ਤੇ ਹਿੰਦੀ-ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਦਾ ਖੇਤ੍ਰ ਸੁਰੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ /ਦਾ/ ਵਾਲਾ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੀ ਹੈ। ਕੂਪ-ਬਣਤਰ ਵਿਚ ਥੋੜ੍ਹਾ ਬਹੁਤ ਅੰਤਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ ਉਤੇ ਚਿੱਤੇ ਕ੍ਰਿਦੰਤਾਂ ਦੇ ਕੂਪ ਕੂਮਵਾਰ, /ਕਰੇਂਦਾ/, /ਵੈਂਦਾ/, /ਪੀਂਦਾ/ ਹਨ ਅਤੇ ਡੋਗਰੀ ਵਿਚ /ਕਰਾਦਾ/, /ਜਾਵਾਦਾ/, /ਪੀਵਾਦਾ/ ਆਦਿ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੰਬੰਧ ਕਾਰਕ ਦੇ ਸੰਬੰਧਕ (post position of genitive) ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਧੁਨੀ /ਦ/ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧਕ ਦੇ ਕੂਪ :

1. ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਥਾਂਗਰੂ ਜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਕਿਸੇ-ਕਿਸੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵੀ /-ਦਾ/ ਵਾਲਾ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਰਕੇ ਹੈ।

/ਦਾ/ (ਇਕਵਰਨ ਪੁਲਿੰਗ), /ਦੇ/ (ਬ. ਵ. ਪ.), /ਦੀ/ (ਇ. ਵ. ਇ. ਲਿੰਗ.), /ਦੀਆਂ/ (ਬ. ਵ. ਇ. ਲਿੰ.) ਹਨ, ਤਥਾ ਤਿਰਢਾ ਰੂਪ-/ਦਿਆ/, /ਦਿਓ/; /ਦੀਏ/, /ਦੀਓ/, /ਦਿਆਂ/ ਆਦਿ ਹਨ।

ਲਾਗੇ ਦੀਆਂ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਸੰਬੰਧਕ ਦੀ ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ ਧੁਨੀ /ਕ/ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਕਾ/, /ਕੇ/, /ਕੀ/ (ਖੜੀ ਬੋਲੀ ਤੇ ਬਾਂਗਰੂ); /ਕੋ/ ਜਾਂ /ਕੋ/ (ਰਾਜਸ਼ਾਹੀ ਤੇ ਬ੍ਰਿਤਾਨੀ)। ਸਿੰਧੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਸੰਬੰਧਕ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ /ਦ/ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ, ਪਰੰਤੂ ਸਿੰਧੀ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਵਾਸਤਵਿਕ ਰੂਪ /ਡੋ/ ਧੁਨੀ ਵਾਲਾ ਹੈ। /ਦ/ ਵਾਲਾ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਚਿੰਨ੍ਹ ਪ੍ਰਥਮ ਪੁਰਖ (first person) ਤੇ ਦੂਜੀ ਪੁਰਖ¹ (second person) ਦੇ ਬਹੁਵਰਨ ਰੂਪ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੌਹਾਂ ਪੜਨਾਵਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ ਧੁਨੀ /ਸ/ ਹੈ—/ਅਸੀਂ/, /ਤੁਸੀਂ/, ਜਦੋਂ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਪੜਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਧੁਨੀ /ਮ/ ਹੈ—'ਹਮ, ਤੁਮ' (ਹਿੰਦੀ) 'ਅਮ੍ਮੀ, ਤੁਮ੍ਮੀ' (ਮਰਾਠੀ); 'ਅਮੇਂ, ਤੁਮੇਂ' (ਗੁਜਰਾਤੀ); 'ਅਮਰਾ, ਤੁਮਰਾ' (ਬੰਗਲਾ) ਕੇਵਲ ਸਿੰਧੀ ਵਿਚ 'ਅਸੀਂ' ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

ਇਹ /ਸ/ ਵਾਲਾ ਰੂਪ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਸੂਰਾਂ ਦਾ ਮਾਮੂਲੀ ਫਰਕ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਮੁਲਤਾਨੀ (ਲਹਿੰਦੀ) ਵਿਚ 'ਅਸਾਂ, ਤੁਸਾਂ' ਅਤੇ ਡੋਗਰੀ ਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ 'ਅਸ, ਤੁਸ' ਅਥਵਾ 'ਅਸੇ', 'ਤੁਸੇ' ਆਦਿ ਸਾਧਾਰਨ ਰੂਪ (direct forms) ਹਨ: ਕੁਝ ਕਾਰਕਾਂ ਵਿਚ ਤਿਰਢੇ ਰੂਪ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਉੱਘੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਸ ਦੇ ਇਕ-ਮਾਤ੍ਰਿਕ, ਦੀਰਘ-ਵਿਅੰਜਨਾਂਤ (monosyllabic words ending in long consonants) ਸ਼ਬਦ /ਹੱਥ/, /ਕੰਮ/, /ਚੰਮ/, /ਸੱਤ/, /ਅੱਠ/ ਆਦਿ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਅੱਧਿਕ ਦੀ ਥਾਂ ਕੰਨਾਂ ਲਾ ਕੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ: /ਹਾਥ/, /ਕਾਮ/, /ਚਾਮ/, /ਸਾਤ/, /ਆਠ/ ਆਦਿ। ਇਥੇ ਵੀ ਸਿੰਧੀ ਉਚਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾ ਉਚਾਰਨ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਵਾਲਾ (ਹਾਥ, ਕਾਮ) ਆਦਿ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਹਸਤ, ਕਮ, ਚਮ, ਸਪਤ, ਮਣ ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੋਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ (conjunctions) ਲਗਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਪਾਲੀ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਲਾ ਰੂਪ ਬਣਨਾ ਆਰੰਭ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਾਲੀ ਗੁੰਥਾਂ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸ਼ਬਦ ਥਮੇਂ ਦਾ ਰੂਪ 'ਧਮ' ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੀਆਂ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਤਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਅਜੋਕਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ

1. ਪ੍ਰਥਮ ਪੁਰਖ, ਦੂਜੀ ਪੁਰਖ ਅਗਰੇਜ਼ੀਵਿਆਕਰਨ ਦੇ first person, second person ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਾਗ ਨਹੀਂ।

ਸਥਿਰ ਹੋ ਚੁਕਾ ਸੀ । ਇਸ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਹ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ, ਦੀਰਘ ਵਿਅੰਜਨ¹ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਏ ਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਧੁਨੀ ਤੇ ਬਲ (stress) ਆ ਗਿਆ । ਇੰਜ ਹਸੂਤ ਦੇ ਸੰਯੁਕਤ 'ਸ' ਤੇ 'ਤ' ਦੀ ਥਾਂ ਇੱਕੋ ਦੀਰਘ 'ਤ' (ਬ) ਰਹਿ ਗਿਆ ਤੇ ਪਹਿਲੇ /ਤ/ (ਅਸਲ ਵਿਚ 'ਹ' ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰ) ਉਤੇ ਬਲ ਆ ਗਿਆ, ਜੋ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ 'ਅਧਿਕ' ਨਾਲ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਕਾਲ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤਕ ਪੰਜਾਬੀ (ਤੇ ਕਿਸੇ ਹੱਦ ਤਕ ਸਿੰਧੀ) ਵਿਚ ਇਹ ਰੂਪ ਉਵੇਂ ਦੇ ਉਵੇਂ ਕਾਇਮ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ, ਉਤੇ ਦੱਸੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭੋਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਸੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ । ਸੋ ਇਹ ਰੂਪ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਇਕ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇਂਦਾ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਭੂਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ (past participle) ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ । ਅਧਿਕਤਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਹ ਕ੍ਰਿਦੰਤ /-ਇਆ/ ਅੰਤਿਕ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਆਇਆ/, /ਗਿਆ/, /ਰੱਖਿਆ/, /ਲਿਖਿਆ/, /ਪੁੱਛਿਆ/, /ਸਿੱਖਿਆ/, /ਗਿਣਿਆ/ ਆਦਿ । ਪਰੰਤੂ ਕੁਝ ਅਨਿਯਮਿਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਵੀ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵਧੇਰੇ /-ਤਾ/ ਅੰਤਿਕ ਹਨ— /ਕੀਤਾ/, /ਪੀਤਾ/, /ਸੀਤਾ/, /ਦਿੱਤਾ/, ਆਦਿ, ਕੁਝ /-ਦਾ/ ਅੰਤਿਕ ਹਨ—/ਰਿੱਡਾ/, /ਵਿੱਦਾ/, /ਗੁੱਝਾ/ ਆਦਿ; ਕੁਝ /-ਠਾ/ ਅੰਤਿਕ ਹਨ—/ਡਿੱਠਾ/, /ਪੀਠਾ/। /ਵੁੱਠਾ/ ਆਦਿ । ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਅਨਿਯਮਿਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਲਹਿੰਦੀ ਦੇ ਹਨ ਜੋ ਮਾੜੀ ਵਿਚ ਵੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਪੁਜ ਸਕੇ ਹਨ । ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ ਕ੍ਰਿਦੰਤਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਵੀ ਨਿਯਮਿਤ /-ਇਆ/ ਅੰਤਿਕ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ /ਕਰਿਆ/ (ਕੀਤਾ ਲਈ), /ਰਿੱਨ੍ਹਿਆਂ/ (ਰਿੱਧਾ ਲਈ), /ਗੁਨ੍ਹਿਆਂ/ (ਗੁੱਧਾ ਲਈ), /ਪੀਹਿਆ/ (ਪੀਠਾ ਲਈ), /ਵਰਿਆ/ (ਵੁੱਠਾ ਲਈ), /ਦੇਖਿਆ/ (ਡਿੱਠਾ ਲਈ) ਇੰਜ ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਅਨਿਯਮਿਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤਾਂ ਵਿਚੋਂ /ਪੀਤਾ/, /ਸੀਤਾ/, /ਦਿੱਤਾ/ ਆਦਿ ਕੁਝ /-ਤਾ/ ਅੰਤਿਕ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਬਾਕੀ ਸਭ ਨਿਯਮਿਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੀ ਹਨ ।

ਸੋ ਕੁਝ ਅਨਿਯਮਿਤ ਰੂਪ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਭੂਤ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦਾ ਆਮ

1. ਵਿਆਕਰਨ-ਬਾਸਤ੍ਰੀਆ ਨੇ ਨਵੇਂ ਰੂਪ ਦੇ ਅੰਤਲੇ ਵਿਅੰਜਨ (ਹੱਥ ਦੇ 'ਥ', ਕੰਮ ਦੇ 'ਮ' ਆਦਿ) ਨੂੰ ਦੁਤ-ਵਿਅੰਜਨ (double consonant) (ਅਰਥਾਤ ਤੁਥ, ਮੁਮ ਆਦਿ) ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਸ਼ੁੱਧ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦਾ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੋਹਰੀ ਧੁਨੀ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਲਈ ਉੱਚਾਰਨ-ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਦੋ ਵਾਰ ਹਰਕਤ ਹੋਣੀ ਚਹੁੰਗੀ ਹੈ । ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਾਂ ਅਜੇਹੇ ਹੀ ਦੁਤ ਵਿਅੰਜਨ ਸਮਝੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਹੋਰ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਿਚੋਂ, ਕਿਸੇ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਦੋਹਰੀ ਹਰਕਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਕੇਵਲ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਸਾਧਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੀਰਘ ਵਿਅੰਜਨ (long consonants) ਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਦੁਤ-ਵਿਅੰਜਨ ਨਹੀਂ । ਇਸੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਦੋਵਨਾਗਰੀ ਤੇ ਰੋਮਨ ਆਦਿ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਦੂਕਵੇਂ ਨਹੀਂ । ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਠੀਕ ਜਾਪਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲੇ ਵਿਅੰਜਨ ਦਾ ਬਲ ਅਧਿਕ ਲਾ ਕੇ ਜਾਹਿਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਦੀਰਘ ਵਿਅੰਜਨ ਲਿਖਣ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਕੌਂਦੀ ਵਿਧੀ ਨਹੀਂ । ਸੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਧਾਰਨ ਅਖਰ ਨਾਲ ਹੀ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

2. ਇਹ ਚਿੰਨ੍ਹ / ਉੱਚੀ ਸੂਰ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਰੂਪ /-ਇਆ/ ਅੰਤਿਕ ਹੀ ਹੈ । ਇਹ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਰੂਪ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਕਸ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਦੇਂਦਾ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਭੂਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦਾ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ । ਉੱਜ ਹਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਇਸ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦੇ ਕੁਝ ਅਨਿਯਮਿਤ ਰੂਪ ਹਨ, ਪਰ ਵਧੇਰੇ ਮਿਲਦੇ ਰੂਪ ਨੂੰ ਹੀ ਉਸ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਨਿੱਜੀ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਹਿੰਦੀ ਕ੍ਰਿਦੰਤ /-ਆ/ ਅੰਤਿਕ ਹੈ—/ਰੱਖਾ/, /ਲਿਖਾ/, /ਪੀਆ/, /ਸੀਆ/ ਆਦਿ ; ਰਾਜਸਥਾਨੀ /-ਓ/ ਅੰਤਿਕ ਹੈ—/ਰੱਖੋ/, /ਲਿਖੋ/, /ਪੀਓ/, /ਸੀਓ/, ਆਦਿ ; ਬ੍ਰਾਹਮਿਕ ਭਾਸ਼ਾ /-ਐ/ ਅੰਤਿਕ, /ਰੱਖੈ/, /ਲਿਖੈ/ ਆਦਿ; ਬੰਗਲਾ /ਇਯਾ/ ਅੰਤਿਕ, /ਖਾਇਯਾ/ (ਖਾਯਾ) /ਲਿਖਿਯਾ/ (ਲਿਖਿਆ) ਆਦਿ; ਗੁਜਰਾਤੀ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਅਥਵਾ ਬ੍ਰਾਹਮਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ /-ਓ/ ਅੰਤਿਕ ਹੈ—/ਖਾਏ/, /ਪੀਸੇ/ ਆਦਿ । ਮਰਾਠੀ ਤੇ ਉੜੀਆ ਰੂਪ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਿਸ਼ਟ ਧੂਨੀ /ਲ/ ਹੈ.. ਮਰਾਠੀ /ਗੋਲਾ/ (ਗਇਆ), /ਪ੍ਰਯਾਲੇ/ (ਪੀਤਾ), /ਮਾਰਲੇ/ (ਮਾਰਿਆ) ਆਦਿ ; ਉੜੀਆ /ਮਾਰੀਲਾ/ (ਮਾਰਿਆ), /ਖਾਇਲਾ/ (ਖਾਧਾ), /ਪੀਲਾ/ (ਪੀਤਾ) ਆਦਿ ।

ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਭੂਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦਾ /-ਇਆਂ/ ਅੰਤਿਕ ਰੂਪ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਹੈ । ਬੰਗਲਾ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦਾ ਲਿਖਿਤ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਵਰਗਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਚੇਖਾ ਅੰਤਰ ਹੈ ।

ਸਥਾਨਵਾਚੀ ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦਾ -ਬ ਵਾਲਾ ਰੂਪ- /ਇੱਥੇ/, /ਉੱਥੇ/ -ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ । ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੱਖਰੇ ਵੱਖਰੇ ਰੂਪ ਮਿਲਦੇ ਹਨ : ਖੜੀ ਬੋਲੀ : /ਯਹਾਂ/, ਵਹਾਂ/; ਬ੍ਰਾਹਮਿਕ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ : ਖੜੀ ਬੋਲੀ : /ਯਹਾਂ/, /ਮਾਂ/; ਬੁਦੇਲੀ : /ਇਤੇ/, /ਉਤੇ/; ਗੁਜਰਾਤੀ : /ਅਹੋਂ/, /ਤਿਹਾਂ/; ਮਰਾਠੀ : /ਯੇਥੇ/, /ਤੇਥੇ/; ਬੰਗਾਲੀ : /ਏਖਾਨ/, /ਉਖਾਨ/; ਕੁਮਾਊਂਨੀ : /ਯਾਂ/, /ਵਾਂ/ ਆਦਿ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਮਰਾਠੀ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਮਰਾਠੀ /ਯੇਥੇ/ ਦਾ /ਏ/ ਲਮਕਾ ਕੇ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿਛਲਾ /ਥੇ/ ਵੱਖਰਾ ਜਿਹਾ ਜਾਪਦਾ ਹੈ । ਮਰਾਠੀ /ਤੇਥੇ/ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ /ਤਿੱਥੇ/ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ, ਪਰ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅੰਤਰ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ /ਉਥੇ/, ਤੇ /ਤਿੱਥੇ/ ਸਮਾਨਾਰਥਕ ਨਹੀਂ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ /-ਬ/ ਵਾਲਾ ਰੂਪ ਹੀ ਮਿਲਦਾਂ ਹੈ ; ਲਹਿੰਦੀ : /ਇੱਥੇ/, /ਉੱਥੇ/; ਕਾਂਗੜੀ : /ਇੱਥਾ/, /ਉੱਥਾ/; ਮੰਡਿਆਲੀ : /ਏਥੀ/, /ਇਥੀ/, /ਉੱਥੀ/ ਆਦਿ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਹ ਹੋਰ ਪਛਾਣ-ਚਿੰਨ੍ਹ /ਣ/ ਧਨੀ ਹੈ । ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਭਾਵਵਾਚੀ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ /ਨ/ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਧਿਕਤਰ /ਣ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ: ਜਿਵੇਂ /ਆਉਣਾ/, /ਜਾਣਾ/, /ਦੇਣਾ/, /ਲੇਣਾ/, /ਖਾਣਾ/, /ਆਉਣ ਨਾਲ/, /ਜਾਣ ਕਰਕੇ/ ਆਦਿ ਵਿਚ । ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ /ਣ/ ਵਾਲੇ ਰੂਪ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ । ਪਰ ਗੁਜਰਾਤੀ, ਕੁਮਾਊਂਨੀ ਆਦਿ ਕੁਝ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ, ਬਾਕੀ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ /ਨ/ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕ੍ਰਿਆ

1. ਇਹ ਲਹਿੰਦੀ ਦੇ ਰੂਪ ਹਨ ਜੋ ਸਾਹਿਤਿਕ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਮਾਝੇ, ਮਾਲਵੇ ਦੇ ਉਚਾਰਨ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੂਪ/ਏਥੇ/ਉਥੇ/, ਹੈ ।

ਰੂਪਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ /ਣ/ ਦੀ ਥਾਂ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ /ਨ/ ਹੀ ਰਖਦੀਆਂ ਹਨ । ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚੋਂ /ਪਾਣੀ/ ਇਕ ਪ੍ਰਮੁਖ ਸ਼ਬਦ ਹੈ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਉੜੀਆ ਤੇ ਕੁਮਾਊਨੀ ਵਿਚ ਇਸ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਲਾ ਰੂਪ, ਅਰਥਾਤ 'ਪਾਣੀ' ਹੀ ਥੋਲੀਦਾ ਹੈ । ਪਰ ਖੜੀ ਥੋਲੀ, ਥੂਜ, ਥੁੰਦੇਲੀ, ਪੂਰਬੀ ਹਿੰਦੀ, ਮਰਾਠੀ ਆਦਿ ਵਿਚ ਉੱਚਾ-ਰਨ 'ਪਾਨੀ' ਹੈ ।

ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ /ਣ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਇੰਜ ਇਹ /ਣ/ ਬਹੁਲਤਾ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਸਹਾਇਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ।

ਬਣਤਰ (construction) ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਇਹ ਸੱਤ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਉੱਘੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਨਿਖੇੜਨ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਮੁਖ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹਨ । ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਿਖੇੜਵੀਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਨਿੱਜੀ ਗੁਣ ਹਨ, ਪਰ ਉਪਰੋਕਤ ਸੱਤ (ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਪਹਿਲੇ ਚਾਰ) ਵਧੇਰੇ ਮਹੱਤਾ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਖੜੀ ਉਘੜਵੇਂ ਹਨ ਤੇ ਸਾਧਾਰਨ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਸੂਝ ਦੀ ਪੱਧਰ ਦੇ ਹਨ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀਆਂ PUNJABI PHONEMES

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀਆਂ¹ ਨੂੰ ਲਿਖਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਦੇ ਪੈਂਤੀ ਅੱਖਰ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਧੁਨੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪੈਂਤੀਆਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਸੂਰ-ਧੁਨੀਆਂ (vowels) ਲਈ ਕੇਵਲ ਤਿੰਨ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ (ਅੱਖਰ) ਉ, ਅ ਤੇ ਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਤ੍ਰਾਵਾਂ ਲਾ ਕੇ ਦਸ ਸੂਰ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ 11 ਸੂਰ-ਧੁਨੀਆਂ ਹਨ। ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਲਈ 32 ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਪਰ ਵਿਅੰਜਨ ਧੁਨੀਆਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹਨ।

ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਨੂੰ ਇਹ ਤਰਤੀਬ ਅੱਜ ਤੋਂ ਕਈ ਸਦੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਅੱਜ ਬੋਲਣ-ਚਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕਈ ਧੁਨੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਉਤਪਨਨ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਕੁਝ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਲਗ ਪਗ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚੋਂ ਖਤਮ ਹੁੰਦੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ (ਜਿਵੇਂ /ਛ/ /ਤੇ/ /ਵੇ/)।

ਇਸ ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀਆਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ-ਪੂਰਬਕ ਵਿਵੇਚਨ ਇਸ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦਾ ਆਸਾ ਨਹੀਂ। ਇਥੇ ਕੇਵਲ ਪੰਜਾਬੀ ਧੁਨੀਆਂ ਦੇ ਉੱਘੇ ਲੱਛਣ ਹੀ ਵਰਨਾਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ।

ਪੁਰਾਣੇ ਵਿਆਕਰਨ-ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀ ਕੇਵਲ ਵਿਅੰਜਨ, ਸੂਰ ਤੇ ਅੱਧ ਸੂਰ ਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੋਟੀਆਂ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ 'ਭਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀਆਂ' ਮੰਨਦੇ ਸਨ। ਪਰ ਅੱਜ ਕਲੁਧ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਧੁਨੀਆਂ ਦੀ ਮਹੱਤਾ ਵੀ ਸ੍ਰੀਕਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਹਨ, 'ਸੂਰ' (tone), 'ਬਲ' ਜਾਂ 'ਦਬਾ' (stress), ਨਾਸਕਤਾ (nasalization), ਸੂਰ-ਲਮਕਾ (vowel duration) ਆਦਿ। ਵਿਅੰਜਨ, ਸੂਰ, ਆਦਿ ਨੂੰ ਮੁਲ ਧੁਨੀਆਂ ਜਾਂ ਖੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਸੂਰ, ਦਬਾ ਆਦਿ ਨੂੰ ਗੌਣ ਧੁਨੀਆਂ ਜਾਂ ਅਖੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ।

1. 'ਭਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀ' ਤੇ 'ਅੱਖਰ' ਦਾ ਅੰਤਰ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। 'ਕ' ਦੀ ਧੁਨੀ ਤੋਂ ਕਾਵ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਇਹ ਆਵਾਜ਼ ਸਾਡੇ ਮੁਹੌਂ ਨਿਕਲਦੀ ਹੈ, ਤੇ 'ਕੱਕਾ' ਉਹ ਅੱਖਰ ਜਾਂ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਹ ਧੁਨੀ ਲਿਖਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦਰਸਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇੰਜ਼ 'ਕੱਕਾ' ਧੁਨੀ ਅਖੂਧ ਹੈ। ਧੁਨੀ ਦਾ ਨਾਮ ਉਹ ਹੈ ਜਿਦਾ ਇਸ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, 'ਕੱਕਾ' ਤਾਂ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ। ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਸੰਬੰਧੀ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਛਰਕ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਲਈ ਧੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਤਿਰਢੀਆਂ ਲਕੀਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ—/ਕ/, /ਖ/, /ਰ/, /ਲ/, ਆਦਿ।

ਸੁਖਦ 'ਭਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀ' ਅਗਰੋੜੀ speech-sound ਅਤੇ phoneme ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਸੁਖਮ ਅੰਤਰ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਸੰਬੰਧੀ ਅਜੇਹੀਆਂ ਥਾਰੀਕੀਆਂ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਾਹਿਤ ਅਜੇਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ, ਇਸ ਲਈ ਇੱਥੇ ਵੀ ਇਸ ਛਰਕ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹੱਤਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਰ

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਗਿਆਰਾਂ ਸੂਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਚਾਰ ਹੁਸੂ ਹਨ ਤੇ ਸੱਤ ਦੀਰਘ । ਹੁਸੂ ਸੂਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨਾਂ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਮੌਜੂਦ ਹਨ—ਅ, ਇ (ਸਿਹਾਰੀ) ਤੇ ਉ (ਅੰਕੜ) । ਚੌਥਾ ਸੂਰ ਨਵਾਂ ਉਪਜਿਆ ਹੈ ਤੇ ਅਜੇ ਬੋੜ੍ਹੇ ਜੋਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਨੂੰ ਲਿਖਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ, ਪਰ ਬੋਲੀ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਇਸ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦੇ ਪ੍ਰਤੱਖ ਸਬੂਤ ਹਨ । ਇਸ ਸੂਰ ਦਾ ਕੋਈ ਲਿਖਿਤ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ 'ਸ਼ਹਿਰ', 'ਪਹਿਰ', 'ਰਹਿ', 'ਬਹਿ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜਾਂ ਬਾਰੇ ਚੋਖਾ ਘਪਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਕੋਈ 'ਸ਼ੇਹਰ' ਲਿਖਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੋਈ ਦੂਸਰਾ 'ਸ਼ਹਿਰ' । ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਨਹੀਂ । ਤੋੜ ਕੇ ਉੱਚਾਰਨ ਕੀਤਿਆਂ ਇਹ ਗੱਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ— ਸ਼ੇ+ਹ+ਰ, ਜਾਂ ਸ਼+ਹਿ-+ਰ, ਕੋਈ ਵੀ ਜੋੜ ਉਚਰਿਤ ਰੂਪ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ¹ । ਅਸਲ ਵਿਚ /ਸ਼/ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ /ਐ/ (ੴ) ਦਾ ਹੁਸੂ ਰੂਪ ਹੈ, ਜੋ ਉਪਰੋਕਤ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦਾਂ, ਅਥਵਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਹੋਰ 'ਸ਼ਹਿਰੀ', 'ਪਹਿਰੀ', 'ਰਹਿਣੀ', 'ਬਹਿਣੀ' ਆਦਿ ਵਿਚ ਬੋਲਦਾ ਹੈ । ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦ ਨੈੱਟ (net), ਸੈੱਟ (set) ਆਦਿ ਵਿਚ ਇਸੇ ਸੂਰ ਦਾ ਦਬਾ (ਬਲ) ਸਹਿਤ (stressed) ਰੂਪ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਦੀਰਘ ਸੂਰ /ਆ/ (ਾ), /ਈ/ (ੀ), /ਊ/ (ੁ), /ਏ/ (ੇ), /ਐ/ (ੴ), /ਓ/ (ੰ), ਤੇ /ਅੰ/ (ੰ) ਹਨ ।

ਕਈ ਲੇਖਕ /ਐ/ ਤੇ /ਐ/ ਨੂੰ ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ (diphthongs) ਮਿਨਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਸੁੱਧ ਨਹੀਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਇਕਹਿਰੇ ਸੂਰ ਹੀ ਹਨ ।

ਹੇਠਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਉੱਲੋਖਣੀ ਗੁਣਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

ਹੁਸੂ ਤੇ ਦੀਰਘ ਦੀ ਵੰਡ ਕੇਵਲ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਤੋਂ ਹੀ ਠੀਕ ਮਿਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਕਿਸੇ ਵੀ ਸੂਰ ਦੀ ਕੋਈ ਗਿਣੀ-ਮਿਥੀ ਲਮਾਈ ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ । ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਇਕ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਉਸੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਗਏ ਹੁਸੂ ਸੂਰ ਦੇ ਲਗ-ਪਗ ਬਰਾਬਰ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਦਬਾ (stress) ਵਾਲੇ ਹੁਸੂ ਸੂਰ ਤਾਂ ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਹੀ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂ ਜਿੱਨੇ ਹੀ ਲੰਮੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਭਾਰਤੀ ਪਿੰਗਲ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿਚ ਹੁਸੂ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਦਬਾ ਸਹਿਤ ਰੂਪ ਨੂੰ, ਮਾਤ੍ਰਾ ਵਜੋਂ, ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੀ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ 'ਕੀਤੀਆਂ', 'ਘੱਡੀਆਂ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਸੂਰ (ਅਰਥਾਤ ਕੀਤੀਆਂ ਵਿਚ /ਤ/ ਪਿਛਲੀ /ਈ/, ਤੇ ਘੱਡੀਆਂ ਵਿਚ /ੜ/ ਪਿਛਲੀ /ਈ/), ਅਸਲ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਤੇ ਘੱਡੀ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਸੂਰ (/ਈ/) ਨਾਲੋਂ ਅਵੱਸ਼ੇ਷ ਹੀ ਛੋਟਾ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਲੰਮਾਈ ਵਾਲੇ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਹੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੁਸੂ ਸੂਰ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਸਿਹਾਰੀ ਨਾਲ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਵੀ

1. ਗੁਰਥਾਣੀ ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ 'ਸ਼ਹਰ', 'ਪਹਰ' ਕਰ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਯਾਦਿਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਉੱਚਾਰਨ ਇੰਜ ਹੀ ਹੋਵੇ । ਲਹਿੰਦੀ (ਮੁਲਤਾਨੀ) ਦਿਰ ਅਜ ਵੀ ਉੱਚਾਰਨ 'ਸ਼ਹਰ' ਜਾਂ 'ਸ਼ਹਰ' ਹੀ ਹੈ । ਪਰ ਕੇਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅਜੇਕੇ ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ ਸੁੱਧ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੇ ।

ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਸੂਰ ਸਾਧਾਰਨ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਘੱਟ ਲੰਮਾ ਪਰ ਹ੍ਰਸ੍ਫੁ ਸੂਰ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੀ ਲੰਮੇਰਾ ਹੈ। ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇੱਕੋ ਹ੍ਰਸ੍ਫੁ ਸੂਰ ਦੀਆਂ ਤਿੰਨ ਮਾਤ੍ਰਾਵਾਂ (graduations) ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ; ਦਬਾ-ਸਹਿਤ ਹ੍ਰਸ੍ਫੁ ਸੂਰਾਂ ਦਾ ਲਮਕੌ (ਲੰਮਾਈ) ਸਾਧਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਮਾਤ੍ਰਾ¹ (syllable) ਵਿਚ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਹਿਲੀ ਮਾਤ੍ਰਾ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹ੍ਰਸ੍ਫੁ ਸੂਰ ਸਾਧਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਘੱਟ ਲੰਮਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ :

ਸੂਰ	ਵਡੇਰੇ ਲਮਕੌ	ਸਾਧਾਰਨ ਲਮਕੌ	ਛੁਟੇਰੇ ਲਮਕੌ
/ਇ/	/ਇੱਕ/	/ਇਕਧਿਰ/	/ਇਕਾਈ/
	/ਵਿੱਚ/	/ਵਿਚਕਾਰ/	/ਵਿਚੋਲਾ/
/ਅ/	/ਅੱਗੇ/	/ਅਗਲਾ/	/ਅਗੇਤ੍ਰਾ/
	/ਲੱਗ/	/ਲਗਨ/	/ਲਗਾ/
/ਊ/	/ਊੱਡ/	/ਊਡਣਾ/	/ਊਡਾਈ/
	/ਘੁੱਟ/	/ਘੁਟਵਾਂ/	/ਘੁਟਾਈ/

ਉਪਰੋਕਤ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਵਿਚ ਛੁਟੇਰੇ ਲਮਕੌ ਦਾ ਸਾਧਾਰਨ ਲਮਕੌ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਫਰਕ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮਹਤਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਫਰਕ ਨੂੰ ਅੰਕਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲਈ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ, ਨ ਹੀ ਆਮ ਵਿਹਾਰ ਲਈ ਅਜੇਹੇ ਸਪਸ਼ਟੀਕਰਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰੰਤੂ ਵਡੇਰੇ ਲਮਕੌ ਦਾ ਸਾਧਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਖਾਸਾ ਅੰਤਰ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਹ ਅੰਤਰ ਕਈ ਬਾਣੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮਹਤਾ ਵਾਲਾ (distinctive or phonemic) ਹੈ, ਅਰਥਾਤ ਕਈਆਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਬਲ-ਸਹਿਤ ਸੂਰ ਵਰਤਣ ਦੀ ਬਾਂ, ਸਾਧਾਰਨ ਸੂਰ ਵਰਤਣ ਨਾਲ ਅਰਥ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਮਿੱਟੀ/ ਤੇ /ਮਿਟੀ/, /ਲੱਗ/ ਤੇ /ਲਗ/, /ਦੱਸ/ ਤੇ /ਦਸ/, /ਲੁੱਕ/ ਤੇ /ਲੁਕ/, /ਊੱਕਾ/ ਤੇ /ਊਕੋ/, /ਪੱਤ/ ਤੇ /ਪਤ/. ਆਦਿ ਵਿਚ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਹੀ ਇਸ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ (ਅਧੱਕ) ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਇਵੇਂ ਹੀ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂ ਦਾ ਲਮਕੌ ਵੀ, ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਘੱਟ-ਵੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਚਾਚਾ, ਬਾਬਾ, ਕਾਕਾ, ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ /ਆ/ ਪਹਿਲਾਂ ਆਏ /ਆ/ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਲਮਕੌ ਵਾਲਾ ਹੈ। 'ਬੀਬੀ', 'ਸੀਸੀ' ਆਦਿ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ /ਈ/ ਵੀ ਪਹਿਲੀ ਮਾਤ੍ਰਾ (syllable) ਦੀ /ਈ/ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਲੰਮੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਅੰਤਰ ਬਹੁਤ ਮਾਮੂਲੀ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮਹਤਾ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ (ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਅੰਤਰ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦਾ)। ਹੇਠਾਂ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮਹੱਤਾ ਵਾਲੇ ਅੰਤਰ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਵਿਚ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਲਮਕਾ ਕੇ ਬੋਲਿਆਂ ਅਰਥ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। /ਗਲਾ/ (ਚੱਕੀ ਦਾ ਗਲਾ) ਤੇ /ਗਲੋਂ/ (ਕ੍ਰਿਆ—ਗਾਲਨਾਂ ਤੋਂ); /ਰਲਾ/ (ਮਿਲਾਵਟ)

1. ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦ syllable ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਇੱਥੇ ਮਾਤ੍ਰਾ ਜਾਂ ਉਚਾਰਖੰਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹੀਂ ਵਾਂਗ 'ਅੱਖਰ' ਨਹੀਂ। ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ 'ਅੱਖਰ' ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ letter, ਅਖਵਾ character ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੈ।

ਤੇ /ਰਲੋਂ/ (ਮਿਲਾ ਦੇ) ; /ਤੋਲ/ (ਕ੍ਰਿਆ) ਤੇ /ਤੋਲੁੱਲ/ (ਨਾਵ) ; /ਬੋਲ/ (ਕ੍ਰਿਆ) ਤੇ /ਬੋਲੁੱਲ/ (ਨਾਵ) ; /ਦੇ/ (ਕ੍ਰਿਆ) ਤੇ /ਦੇਂਦੇ/ (ਨਾਵ—ਆਦਮਖੋਰ ਦੇ) ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ 'ਚਿੰਨ੍ਹ ਲਾ ਕੇ ਲਮੇਰਾ ਲਮਕੋਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਮਕੋਂ ਨਾਲ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਅੰਕਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਸਾਧਾਰਨ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ। ਕੇਵਲ ਅੱਗਾ-ਪਿੱਛਾ ਜਾਂਚ ਕੇ ਹੀ ਠੀਕ ਅਰਥ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਤੇ ਸਾਧਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਲਮਕੋਂ ਵਾਲੇ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਚੁਕੇ ਹਨ—'ਘੜੀਆਂ' ਵਿਚ /ੜ/ ਪਿਛਲੀ /ਈ/ ਸਾਧਾਰਣ /ਈ/ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਲੰਮੀ ਹੈ। ਇਵੇਂ ਹੀ 'ਘੜੀਆਂ' ਵਿਚ /ੜ/ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ /ਇ/ ਨਾਲ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ /ਏ/ ਦਾ ਕੁਝ ਛੋਟਾ ਰੂਪ ਹੈ ('ਘੜੇ' ਤੋਂ 'ਘੜੀਆਂ')।

ਇੰਜ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਵੀ ਤਿੰਨ ਦਰਜੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ—ਸਾਧਾਰਨ ਲਮਕੋਂ 'ਘੜੀ' ਦੇ ਸੂਰ /ਈ/ ਦੀ ਲੰਮਾਈ : ਵੱਡੇਰਾ ਲਮਕੋਂ : ਰਲਾ (ਮਿਲਾ ਦੇ) ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਸੂਰ ਵਿਚ ; ਛੁਟੇਰਾ ਲਮਕੋਂ : 'ਘੜੀਆਂ' ਦੀ /ਈ/ ਵਿਚ।

ਸੂਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸੰਬੰਧੀ ਕੁਝ ਨੁਕਤੇ ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਵਿਵਰਨ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਥੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਸੂਰਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(ਕ) ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰਾਂ ਦਾ ਵਧੇਰੇ ਵਿਹਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂ ਦਾ। ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਵੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਵਰਤੀਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ ਨਹੀਂ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ।

ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ, ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਵੀ ਖਾਸ-ਖਾਸ ਸਥਿਤੀਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਵਿਚਾਲੇ ਵੀ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ ਨਹੀਂ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ।

ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ, ਕੁਝ ਕੁ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜੇ ਟਿਕੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ—/ਪਿਤਰੇਗੁ/ (ਪ.), /ਪਿਤਰੇਰਿ/ (ਇ. ਲਿੰ.), /ਖਚੁਰੁ/ (ਪ.), /ਖਚਿਰਿ/ (ਇ. ਲਿੰ.), /ਆਖਿਊਸੁ/ (ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ) ਆਦਿ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਅਖੀਰੀ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹੁੰਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

(ਖ) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਦੋ ਸੂਰ ਇਕੱਠੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਪਰ ਅੰਤ ਵਿਚ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ, ਤੇ ਬੌੜ੍ਹੇ ਜੇਹੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜ ਸੂਰ ਵੀ ਇਕੱਠੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ—/ਸੁਣਾਇਆ/, /ਜਾਇਓ/, /ਖੁਆਇਆ/, /ਪਿਆਇਓ/, /ਪਿਆਇਆਈ/, /ਖੁਆਇਆਈ/ ਆਦਿ।

(ਗ) /ਐ/ (ੴ) ਤੇ /ਐ/ (ੴ) ਅੰਤਿਮ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਬੌੜ੍ਹੇ ਜੇਹੀ ਇਕ-ਮਾਡ੍ਰਿਕ (monosyllabic) ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ /ਮੈਂ, ਭੈ, ਸੋਂ, ਭੋਂ/ ਆਦਿ। ਲੰਮੇਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਅੰਤ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ।

/ਐ/ ਤੇ /ਐ/ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕਾਲ ਤੋਂ ਹੁਣ ਤਕ, ਕਈ ਰੂਪ ਬਦਲ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਕਹਿਰੇ ਸੂਰ (monophthong) ਹਨ, ਪਰ

1. ਬਹੁਤ ਬੌੜ੍ਹੇ ਸ਼ਬਦ ਕੇਵਲ ਸੂਰਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣਦੇ ਹਨ।

ਅੱਜ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸੇ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ (diphthongs) ਸਨ। /ਐ/ 'ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ' ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ—/ਕੌਣ/ ਨੂੰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ /ਕਊਣ/ (ਜਾਂ ਕਵਣ) ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ। ਹੋਰ ਬਥੇਰੇ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ। ਅਸਲ /ਐ/, ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ, ਘੁਰਤ ਘੱਟ ਆਇਆ ਹੈ।

ਇਹ ਵਿਚਾਰਨ ਜੋਗ ਹੈ ਕਿ ਉਦੋਂ /ਐ/ ਕੇਵਲ ਅੰਤਿਮ ਧੁਨੀ ਸੀ¹ ਹੁਣ ਇਹ ਅੰਤ ਵਿਚੋਂ ਕਰੀਬ-ਕਰੀਬ ਮੁੱਕ ਹੀ ਗਈ ਹੈ।

ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ (diphthongs)

ਜਦੋਂ ਇਕੱਠੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦੋਹਾਂ ਸੂਰਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਇੱਕੋ ਸੂਰ ਵਾਂਗ ਹੋਵੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦ੍ਰਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ 'ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ' ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੋੜ੍ਹੇ ਜੇਹੇ ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ ਉਚਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲਾ ਸੂਰ ਹ੍ਰਸਵ ਤੇ ਦੂਜਾ ਦੌਰਘ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। /ਸੁਣਾਇਆ/ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ /-ਇਆ/, /ਪਈ/ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ /-ਅਈ/, /ਖੁਆ/ ਵਿਚ /-ਉਆ/ ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਅੰਜਨ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵਿਅੰਜਨ ਧੁਨੀਆਂ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਅੱਖਰ ਨਹੀਂ। ਹੇਠਾਂ (ਕ) ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਅਜੇਹੇ ਵਿਅੰਜਨ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ (ਅੱਖਰ) ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ! ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਦੀ ਰਵਾਇਤੀ ਤਰਤੀਬ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਫੇਰ, (ਖ) ਵਿਚ, ਉਹ ਵਿਅੰਜਨ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ।

(ਕ) ਉਹ ਵਿਅੰਜਨ² ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ :

ਸ	ਹ
ਕ	ਖ
ਚ	ਛ
ਟ	ਠ
ਤ	ਥ
ਪ	ਫ
ਯ	ਲ
ਝ	ਵ
ਝ	ੜ

(ਖ) ਉਹ ਵਿਅੰਜਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਅੱਖਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਲਈ ਉਪਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇੜੇ ਦੀ ਧੁਨੀ ਵਾਲੇ ਅੱਖਰ ਨਾਲ ਕੋਈ ਹੋਰ ਚਿੰਨ੍ਹ ਜੋੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹਨ :

ਛ ਸ਼ ਜ ਲ

1. 'ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ' ਵਿਚ 'ਮੂਹੋ, ਜੀਓ, ਕੋ' ਆਦਿ ਕੁਝ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਹੋ /ਐ/ ਵਰਤਿਆ ਮਿਲਦਾ, ਹੈ।
2. ਘ, ਛ, ਢ, ਪ, ਤ' ਬਾਰੇ ਪੜ੍ਹੋ 'ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ' ਵਾਲਾ ਅਧਿਆਇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਵਿਗਿਆਨਿਕ ਵੰਡ

ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਵਿਆਕਰਨ-ਸ਼ਾਸਤ੍ਰੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾ-ਪੁਨੀਆਂ ਦੀ ਵੰਡ ਬੜੇ ਵਿਗਿਆਨਿਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਸੰਸਾਰ ਦੀ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਿਪੀ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਤੇ ਤਰਤੀਬ ਇੱਨੀ ਸੁਚੱਜੀ ਤੇ ਵਿਗਿਆਨਿਕ ਨਹੀਂ। ਅੱਖਰ ਐਂਵੇਂ ਬੇਥਵੇਂ ਹੀ ਰੱਖੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਛਾਰਸੀ ਤੇ ਰੋਮਨ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਤੋਂ ਪਾਠਕ ਜਾਣੂ ਹੀ ਹਨ। ਭਾਰਤੀ ਲਿਪੀਆਂ-ਗੁਰਮੁਖੀ, ਦੇਵਨਾਗਰੀ, ਕੈਥੀ, ਬੰਗਲਾ ਆਦਿ-ਦੀ ਵੰਡ ਨੇ ਆਧੁਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਚਕਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਆਧੁਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਸਿੱਧਾਂਤ ਸਾਰੇ ਸੰਸਾਰ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਈ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖ ਕੇ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਤੇ ਅਜੋਕੀ ਖੋਜ ਨੇ ਉੱਚਾਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਕੁਝ ਨਵੇਂ ਟੀਚੇ ਅਪਣਾਏ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਭਾਰਤੀ ਪੁਨੀਆਂ ਦੀ ਵੰਡ ਵੀ, ਅੱਜ-ਕਲੂ ਨਵੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਆਧੁਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਪੁਨੀਆਂ ਦੀ ਵੰਡ ਇੰਜ ਹੋਵੇਗੀ :

1. ਡਕਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨ : ਕ ਖ ਗ ਘ

(stops)	ਕ	ਛ	ਜ	ਝ
	ਟ	ਠ	ਡ	ਚ
	ਤ	ਥ	ਦ	ਧ
	ਪ	ਫ	ਬ	ਭ/ 2

3. ਨਾਸਿਕੀ ਵਿਅੰਜਨ

(nassals)

ਅਲਪਪਾਣ, ਨਾਦੀ- / ਛ ਵਾਂ ਣ ਨ ਮ/

4. ਪਾਸੇਵੰਨੇ (ਪਾਰਸ਼੍ਵਕ) ਵਿਅੰਜਨ

(laterals)

ਅਲਪਪਾਣ, ਨਾਦੀ

-/ਲ ਲ/

1. ਡਕਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨ (stops) ਉਹ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੋ ਉੱਚਾਰੇਨ-ਅੰਗ ਆਪਸ ਵਿਚ ਮਿਲ ਕੇ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਨਿਕਲਦੇ ਸਾਹ ਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰੀ ਬਿਲਕੁਲ ਡੱਕ ਦੇਂਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਜਦੋਂ ਇਹ ਉੱਚਾਰਨ-ਅੰਗ ਖੁਲ੍ਹਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਹ ਇਕ ਪੱਕੇ ਨਾਲ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਤੇ ਇੰਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਨੀਆਂ ਦੀ ਸਿੱਜਨਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪੱਕੇ ਅਥਵਾ ਧਮਾਕੇ ਨਾਲ ਉੱਚਾਰਨ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ plosive ਜਾਂ explosive ਅਰਥਾਤ 'ਸਫੋਟਕ' ਪੁਨੀਆਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਸਪਰਸ਼' ਕਹਿਣ ਦੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਹੈ, ਜੋ ਸ਼ੁੱਧ ਨਹੀਂ।

2. / | / ਪੁਨੀ-ਵਿਗਿਆਨਿਕ ਚਿੰਨ੍ਹ (phonemic sign) ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿੱਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ-/ਬਾ/ਰ/ ਮਾਝੇ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਉਸ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ 'ਬਾਹਰ' ਲਿਖਦੇ ਹਾਂ। '//' ਸੂਰ (tone) ਨੂੰ ਅੰਕਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਚਿੰਨ੍ਹ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਪੁਨੀ ਨੂੰ /ਕ/ ਪੜ੍ਹਨਾ ਹੈ 'ਕੱਕਾ' ਨਹੀਂ, 'ਕੱਕਾ,' ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅੰਕਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ਅਰਥਾਤ ਅੱਖਰ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ।

3. ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ, ਸਾਹ ਨੂੰ ਉਤੇ ਦੱਸੇ ਵਾਂਗ ਡੱਕਾ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਨੱਕ ਦਾ ਰਸਤਾ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ ਸਾਹ ਨੱਕ ਬਾਣੀਂ ਬਾਹਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਾਂ, ਪੁਨੀ ਉਦੋਂ ਹੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮੂੰਹ ਵਿਚ ਸਫੋਟ ਹੋਵੇ।

4. ਪਾਸੇਵੰਨੀਆਂ ਜਾਂ ਪਾਰਸ਼੍ਵਕ ਪੁਨੀਆ—ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਦੀ ਨੱਕ ਤਾਲੂ ਨੂੰ ਲਗਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਸਾਹ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਡੱਕਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ, ਜੀਭ ਦੇ ਦੌਹਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਸਾਹ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਉੱਚਾਰਨ ਉਦੋਂ ਹੀ ਪੂਰਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਜੀਭ ਫੇਰ ਤਾਲੂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖ ਹੋ ਜਾਵੇ।

੧. ਕਾਂਬਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨ

(trills)

ਅਲਪਪਾਣ, ਨਾਦੀ

-/ਰ/

੨. ਫਟਕਵੇਂ (ਉਤਖਿਪ੍ਰਤੁ) ਵਿਅੰਜਨ :

(flapped)

ਅਲਪਪਾਣ, ਨਾਦੀ

-/ਤ/

੩. ਖਹਿਵੇਂ (ਸੰਘਰਸ਼ੀ) ਵਿਅੰਜਨ :

(fricatives)

ਅਲਪਪਾਣ, ਨਾਦ ਰਹਿਤ

/ਛ ਸ ਸ/

ਅਲਪਪਾਣ ਨਾਦੀ

-/ਚ/

ਮਹਾਪਾਣ, ਨਾਦੀ

-/ਝ/

੪. ਅੱਧ-ਸੂਰ

(Semi-vowel)

/ਯ ਵ/

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ, ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਸਥਾਨ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉਤੇ, ਅੱਗੇ ਹੋਰ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਇੱਥੇ ਵਧੇਰੇ ਬਾਰੀਕੀ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸਮਝੀ ਗਈ। ਮੌਟੀ ਵੰਡ ਉਪਰ ਦੱਸ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਨੀਆਂ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਜ਼ਰੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਕਰਵਾਈ ਜਾਏਗੀ।

ਉਤੇ ਦਿੱਤੇ ਵੇਰਵੇ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ 36 ਵਿਅੰਜਨ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਚਾਰ ਪੁਨੀਆਂ /ਛ ਸ ਚ ਯ/ ਠੇਠ ਪੇਂਡੂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਪਰ, ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਆਮ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਪੁਨੀ-ਭੈਡਾਰ ਕਾਫੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਹੈ, ਇੱਨੀਆਂ ਵਿਅੰਜਨ ਪੁਨੀਆਂ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਡਕਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਿਚੋਂ, ਮਹਾਪਾਣ ਪੁਨੀਆਂ 'ਖ ਛ ਠ ਬ ਫ਼ ਷ ਢ ਧ ਤ' ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਂਗੀਆਂ ਪੁਨੀਆਂ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਰੀਆ ਸ੍ਰੋਤ ਦੀ ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀਆਂ।

1. ਕਾਬਵੀਆਂ ਪੁਨੀਆਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਵਿਚ ਮਾਮੂਲੀ ਬਰਬਰਾਟ ਜੇਹੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਜੇ ਉੱਚਾਰਨ ਬੌੜਾ ਲਮਕ੍ਹਾ ਕੇ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੀਭ ਦੀ ਨੋਕ ਬੁੱਟ ਨੂੰ ਛਟਾਫ਼ਟ ਦੋ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਢੂਹਦੀ ਹੈ।

2. ਫਟਕਵੇਂ (ਉਤਖਿਪ੍ਰਤੁ) ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਤਾਲੂ ਨੂੰ ਢੂਹ ਕੇ ਫੇਰ ਛਟਕੇ ਨਾਲ ਹੋਠ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਟਿੱਵ ਜੀਭ ਦਾ ਇਕ ਫਟਕਾ ਜਿਹਾ ਫਜਦਾ ਹੈ।

3. ਖਹਿਵੇਂ (ਸੰਘਰਸ਼ੀ) ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਦੋ ਉੱਚਾਰਨ-ਅਗ ਢੂਹਦੇ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੇ ਇੰਨੇ ਨੇੜੇ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਬਾਹਰ ਨੂੰ ਜਾਂਦਾ ਸਾਹ ਰਗਵ ਖਾ ਕੇ ਅਥਵਾ ਖਹਿਕੇ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਖਹਿਵੀਆਂ ਪੁਨੀਆਂ ਬਣਦੀਆਂ ਹਨ।

4. ਅੱਧ-ਸੂਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਸੰਘਰਸ਼ੀ ਪੁਨੀਆਂ ਹੀ ਹਨ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਉੱਚਾਰਨ-ਅਗ ਇੰਨੇ ਨੇੜੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ ਜਿੱਨੇ ਰਗਵਵੀਆਂ (ਖਹਿਵੀਆਂ) ਪੁਨੀਆਂ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਅੱਧ-ਸੂਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਗਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਤੇ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਦੀਆਂ ਪੁਨੀਆਂ ਹਨ। ਉੱਚਾਰਨ-ਅਗ ਬੋੜੇ ਜੇਹੇ ਹੋਰ ਨੇੜੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਵਿਅੰਜਨ (ਪਹਿਵਾਂ) ਬਣ ਜਾਏਗਾ, ਜੇ ਵਿੱਥ ਕੁਝ ਬਧੇਰੇ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਸੂਰ ਬਣ ਜਾਏਗਾ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਿਚੋਂ /ਹ/ ਤੇ /ਘ ਝ ਢ ਧ ਭ/ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਨੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਕਾਫੀ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਅਧਿਆਏ ਵਿਚ ਵਿਸਤਾਰ ਪੂਰਵਕ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਿਚੋਂ /ਛ/ ਤੇ /ਵ/ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਕਾਲ ਤੋਂ ਹੀ ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚੋਂ ਹੁਣ ਇਹ ਲਗ-ਪਗ ਖਤਮ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ; ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅਜੇ ਇਹ ਟਿਕੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਵੀ ਬਦਲਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇੰਜ ਅੱਜ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ /ਮੌਛਣ/ ਨੂੰ /ਮੌਗਣ/, /ਸਿੰਛ/ ਨੂੰ /ਸਿੰਗ/ /ਇੰਛਾਣਾ/ ਨੂੰ /ਇੰਜਾਣਾ/, /ਇੰਵ/ ਨੂੰ /ਇੰਜ/, ਕਹਿਣ ਦੀ ਰੁਚੀ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਪੁਨੀਆਂ ਕੇਵਲ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣਗੀਆਂ।

/ਣ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਾਗ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, (ਹਿੰਦੀ, ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਆਦਿ) ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਵਧੇਰੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ /ਐਣਾ, ਜਾਣਾ, ਲਿਖਣਾ, ਐਣਗੇ, ਜਾਣਗੇ, ਲਿਖਣਗੇ/ ਆਦਿ ਵਿਚ ਇਸ ਪੁਨੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ /ਨ/ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਿਅੰਜਨ /ਲ/ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ, ਲਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਕੇਵਲ ਇਕ, ਦੋ ਥੋਲੀਆਂ (ਅਵਾਣਕਾਰੀ, ਵਿਰਕ ਤਪੇ ਦੀ ਥੋਲੀ ਆਦਿ) ਵਿਚ ਹੀ ਇਸ ਦੀ ਹੋਂਦ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਪੁਨੀ ਵੈਦਿਕ ਕਾਲ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸੀ, ਪਰ ਪਿਛਲੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਇਹ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਇਸ ਲਈ ਕੋਈ ਵਖਰਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਤੋਂ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤਕ ਕੋਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਪੁਨੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਅੱਜ /ਲ/ ਕੋਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਪੁਨੀ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ /ਲ/ ਦੀ ਥਾਂ /ਲ/ ਵਰਤਿਆਂ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :

/ਗੋਲੀ/ (ਦਵਾਈ ਦੀ)	/ਗੋਲੀ/ (ਨੌਕਰਾਣੀ)
/ਬੋਲੀ/ (ਕੰਨੋਂ ਬੋਲੀ)	/ਬੋਲੀ/ (ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ)
/ਬਾਲ/ (ਅੱਗ ਬਾਲ)	/ਬਾਲ/ (ਬਾਲ-ਬੱਚੇ)
/ਤਲਾ/ (ਪਕੜੇ ਤਲਾ)	/ਤਲਾ/ (ਤਲਾ ਵਿਚ ਨੂੰ) ਆਦਿ।

/ਛ ਸ਼ ਚ ਯ/ ਵਿਚੋਂ /ਸ਼/ ਤੇ /ਯ/ ਪ੍ਰਾਚੀਨ-ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। /ਯ/ ਤਾਂ ਪਾਲੀ ਵਿਚ ਹੀ /ਜ/ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ /ਸ਼/ ਵੀ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਾਂ ਤੱਕ ਪੱਛਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ (ਪੰਜਾਬੀ ਆਦਿ) ਵਿਚ /ਸ/ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਪੂਰਬੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਟਿਕਿਆ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨ ਪੁਨੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੁਣ ਫੇਰ ਮੁੜਦੀਆਂ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿੱਦਾਂ ਉਤੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਲਿਖਿਤ ਭਾਸ਼ਾ, ਤੇ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਵਰਗ ਦੀ ਥੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਨੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਨਿਯਮਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

/ਯ/ ਲਈ ਠਾਂ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਚਿੰਨ੍ਹ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਭਾਵੇਂ ਉਨ੍ਹੀਂ ਦਿਨੀਂ

ਅਮ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ, ਇਸ ਧੁਨੀਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਪਰ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਉਦੋਂ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਬੋੜਾ-ਬਹੁਤ ਉੱਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਥੱਡੇ ਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ /ਜ/ ਦੀ ਧੁਨੀਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

/ਵ/ ਤੇ /ਯ/ ਦੋਵੇਂ ਅੱਧ-ਸੂਰ ਹਨ। ਬਥੇਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਪਹਿਲਾਂ /ਵ/ ਜਾਂ /ਯ/ ਦੀ ਧੁਨੀਂ ਵਰਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ, ਹੁਣ ਉਥੇ ਸੂਰ ਆ ਗਿਆ ਹੈ—ਗੁਰਦੁਆਰਾ (ਗੁਦਵਾਰਾ/ਗੁਰਦਾਰਾ), ਸੁਆਰਥ (ਸੂਾਰਥ), ਵਿਅੰਜਨ (ਵ੍ਯੰਜਨ)।

/ਫ/¹ ਤੇ /ਜ/ ਕੇਵਲ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ—ਫਾਇਦਾ, ਫਿਕਰ, ਸਜਾ, ਤਾਜ਼ਾ ਆਦਿ। ਆਮ ਜਨਤਾ ਦੀ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਰੂਪ /ਫੈਦਾ/, /ਫਿਕਰ/, /ਸਜਾ/, /ਤਾਜ਼ਾ/ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਵੀ ਲਿਖਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਅਥਵਾ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ।

ਉੱਚਾਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਭਾਵੇਂ ਕੁਝ 'ਕੁ ਸਿਕ੍ਸਿਤ ਲੋਕ ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਸੁੱਧ ਉੱਚਾਰਨ ਕਰਨ ਦੇ ਜਤਨ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਲਿਖਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਨ੍ਹੀਂ ਦਿਨੀਂ ਖਾਸੀ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸੰਦੇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਰੁਚੀ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ।

ਅਖੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ (Suprasegmental Phonemes)²

ਨਾਸਿਕਤਾ (nasalization), ਸੂਰ (tone), ਦਬਾ ਜਾਂ ਬਲ (stress), ਤਾਨ (pitch) ਆਦਿ ਨੂੰ ਅਖੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸੂਰਾਂ ਤੇ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਾਂਗ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਿਖੇਜ਼ਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਦੇ ਦੋ ਖਾਸ ਗੁਣ ਹਨ : ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਤੰਤਰ ਉੱਚਾਰਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ; ਇਹ ਸੂਰਾਂ ਜਾਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਲਾ ਕੇ ਉੱਚਾਰੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੂਜਾ ਲੱਛਣ ਇਹ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਿਸੇ ਇਕੱਲੇ ਸੂਰ ਜਾਂ ਵਿਅੰਜਨ ਤੇ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ, ਸਗੋਂ ਉੱਚਾਰਖੰਡ (syllable), ਸ਼ਬਦ ਜਾਂ ਸ਼ਬਦ-ਸਮੂਹ ਤੱਕ ਖਿੱਲਰ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਤਾਨ (pitch) ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਵਾਕ ਨਾਲ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਅਖੰਡੀ ਧੁਨੀ ਸੂਰ (tone) ਹੈ। ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਸਮੂਹ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੇਵਲ ਪੰਜਾਬੀ ਹੀ ਸੂਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੀ ਹੈ। 'ਸੂਰ' ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਉੱਘੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਏਸੇ ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਜਾ ਕੇ ਤੇ ਫੇਰ ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਅਸੀਂ ਇੱਥੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਸਿਕਤਾ ਬਾਰੇ ਲਿਖਾਂਗੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਅਖੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ

1. 'ਲੇਫ਼', 'ਹਫ਼ਆ' ਆਦਿ ਠੇਠ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ 'ਫ਼' ਨਾਲ ਐਕਿਤ ਕੀਤੀ ਧੁਨੀ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਅਜ ਕਲ /ਫ਼/ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਹ ਮੌਨਟਾ ਪਵੇਕਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ /ਫ਼/ ਵੀ ਖਸ਼ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ /ਫ਼/ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

2. ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗੌਣ (secondary) ਧੁਨੀਆਂ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਸੂਰਾਂ, ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਨੂੰ ਖੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ ਜਾਂ ਮੂਲ (primary) ਧੁਨੀਆਂ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਰਤੋਂ ਨਾਸਿਕਤਾ ਦੀ ਕਰਦੀ ਹੈ ।

ਨਾਸਿਕਤਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਾਸਿਕਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਹੈ :

(1) ਅਰਥਹੀਣ ਨਾਸਿਕਤਾ, ਅਰਥਾਤ ਅਜੇਹੀ ਨਾਸਿਕਤਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ । (2) ਅਰਥ ਪੂਰਣ ਨਾਸਿਕਤਾ, ਜਿਸ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ; ਇੱਥੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਖਰੀ ਸੂਰ ਨੂੰ ਨਾਸਿਕੀ ਕਰਨ ਨਾਲ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਫਰਕ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ :

ਜਾਵੇ	ਜਾਵੇ-	ਕਾਰਾ	ਕਾਰਾਂ
ਆਇਆ	ਆਇਆਂ	ਪਾਲਾ	ਪਾਲਾਂ
ਕਰੇ	ਕਰੇ-	ਮੁੰਡਿਆਂ	ਮੁੰਡਿਆਂ
ਲਿਖੀ	ਲਿਖੀਂ	ਮਾਵਾ	ਮਾਵਾਂ
		ਤੱਤਾ	ਤੱਤਾਂ
ਪੀਉ	ਪੀਉ-	ਛੁੱਤਾ	ਛੁੱਤਾਂ
ਗੱਡੀ	ਗੱਡੀਂ		

ਅਰਥਹੀਣ ਨਾਸਿਕਤਾ

ਅਜੇਹੀ ਨਾਸਿਕਤਾ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਦਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ :

1. ਨਾਸਿਕੀ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠਾਂ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ

(ਕ) ਨਾਸਿਕੀ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ : ਜਿਵੇਂ, /ਜੀਂਣ/, /ਦੇਣ/, /ਖਾਣਣ/ ਆਦਿ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ ਨਾਸਿਕੀ-ਵਿਅੰਜਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤੀ ਗਈ ਕ੍ਰਿਆ ਮੂਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਾਸਿਕਤਾ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਸੀ : /ਜੀ/, /ਦੇਹ/, /ਖਾਹ/ ।

(ਖ) ਨਾਸਿਕੀ ਵਿਅੰਜਨ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੇ ਉਹ ਅੰਤਿਮ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ /ਜੀਂਣਾ/, /ਦੇਣਾ/, /ਖਾਣਾ/ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ।

ਜੇ ਨਾਸਿਕੀ ਵਿਅੰਜਨ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ ਅੰਤਿਮ ਨ ਹੋਵੇ, ਅਰਥਾਂ ਇਸ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਧੂਨੀ ਆ ਜਾਵੇ, ਤਾਂ ਇਹ ਮੌਖਿਕ (ਬਿਨਾ ਨਾਸਿਕਤਾ ਤੋਂ) ਵਰਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ, /ਬਣੈਟੀ/, /ਕਮਾਈ/, /ਕਨਾਲ/ ਵਿਚ ਨਾਸਿਕੀ ਵਿਅੰਜਨ (/ਮ ਨ/) ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ।

2. ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਕਈ ਸੂਰ ਇਕੱਠੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜੇ ਇਕ ਸੂਰ, ਵਿਆਕਰਨਿਕ ਆਧਾਰ ਤੇ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਦੂਜੇ ਸੂਰ ਨੂੰ ਵੀ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਕਰ ਦੇਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕ੍ਰਿਆ /ਆ/ ਮੌਖਿਕ (ਬਿਨਾ ਨਾਸਿਕਤਾ ਤੋਂ) ਹੈ ਪਰ /ਆਂਇਆਂ/ ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣੀ-ਕ੍ਰਿਦੰਨ (Adverbial participle) /ਕੀਤਿਆਂ/, /ਖਾਧਿਆਂ/, /ਲਿਖਿਆਂ/ /ਆਇਆਂ/ ਆਦਿ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਪਿਛੋਂ ਸੂਰ ਵੀ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਏ ।

ਇਵੇਂ ਹੀ ਕ੍ਰਿਆ /ਸੌਂ/ ਦਾ /ਐਂ/ (ੴ) ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ /ਸੌਂਈਏਂ/ ਵਿਚ ਪਿਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਦੋਵੇਂ ਸੂਰ ਵੀ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਸ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਸੂਰ ਮੌਖਿਕ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਏ ਸਨ, ਜਿੱਦਾਂ /ਆਈਏ/, /ਖਾਈਏ/, /ਜਾਈਏ/ ਵਿਚ ਹਨ।

3. ਅੱਧ-ਸੂਰ /ਵ/ ਵੀ ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨੂੰ ਸੂਰ ਵਾਂਗ ਹੀ ਅੱਗੇ ਪਿੱਛੇ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਅਰਥਾਤ ਜੇ /ਵ/ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋਵੇ ਤਾਂ, /ਵ/ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ ਵੀ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਖ/ ਦਾ /ਆ/ (ੴ) ਮੌਖਿਕ ਹੈ, ਪਰ /ਖਾਂਵੇਂ/ ਵਿਚ ਇਹ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿਉਂਕਿ /ਵ/ ਦੇ ਪਿੱਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ /ਏਂ/ (ੴ) ਇਸ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਵਿਚ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਵੇਂ ਹੀ, /ਜਾਂਵੇਂ/, /ਪੀਂਵੇਂ/, /ਏਂਵੇਂ/, /ਜੀਂਵੇਂ/, /ਛੋਂਵੇਂ/ ਵਿਚ /ਵ/ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ।

ਜੇ /ਵ/ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ ਨਾਸਿਕੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ (/ਵ/ ਤੋਂ) ਪਿੱਛੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ ਭੀ ਅਨੁਸਾਨਿਕ ਹੋ ਜਾਏਗਾ। /ਆਵੇ/, /ਜਾਵੇ/, /ਖਾਵੇ/ ਆਦਿ ਵਿਚ /ਵ/ ਤੋਂ ਪਿਛਲਾ ਸੂਰ ਮੌਖਿਕ ਹੈ, ਪਰ ਇਸੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਦੇ ਸ਼ਬਦ /ਸੀਂਵੇਂ/ ਵਿਚ ਇਹ ਸੂਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਗਿਆ, ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲਾ ਸੂਰ (/ਸੀਂ/ ਦਾ /ਈਂ/—) ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੈ।

ਅਰਥਪੂਰਣ ਨਾਸਿਕਤਾ

ਉਤੇ 1, 2, 3 ਵਿਚ ਅਜੇਹੀ ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ ਦਾ ਵਰਨਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜੋ ਨਾਲ ਲਗਦੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਧੁਨੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠਾਂ ਉਪਜਦੀ ਹੈ ਤੇ ਅਰਥਹੀਣ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਅਜੇਹੀ ਨਾਸਿਕਤਾ ਦੇ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਨ ਵੇਖਾਂਗੇ ਜੋ ਸੁਤੰਤਰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਾਪਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਅਰਥਪੂਰਵ ਹੁੰਦੀ ਹੈ :

(ਕ) ਕੁਝ ਕੁ ਵਿਆਕਰਨਿਕ ਰੂਪ (grammatical forms) ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ-ਸਹਿਤ ਹਨ :

(i) ਇ. ਲਿੰ. ਬਹੁਵਚਨ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਅਨੁਨਾਸਿਕ /ਆਂ/ (ੴ) ਆਉਂਦਾ ਹੈ। /ਬੇੜੀਆਂ/, /ਸੋਟੀਆਂ/, /ਰਾਤਾਂ/, /ਮਾਲਾਵਾਂ/ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ /ਆਂ/ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੈ।

(ii) ਪ੍ਰ. ਬਹੁਵਚਨ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਤਿਰਛੇ ਰੂਪ (oblique forms) ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਵੀ, /ਆਂ/ (ੴ) ਆਉਂਦਾ ਹੈ—/ਬੇੜਿਆਂ/, /ਮੁੰਡਿਆਂ/, /ਹੱਥਾਂ/, /ਆਦਮੀਆਂ/ ਆਦਿ।

(iii) ਉਤੇ (i) ਤੇ (ii) ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਨਾਂਵ-ਰੂਪਾਂ ਨਾਲ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਵੀ /-ਆਂ/ ਆਵੇਗਾ—/ਚੰਗੀਆਂ ਬੇੜੀਆਂ/, /ਮੋਟੀਆਂ ਸੋਟੀਆਂ/, /ਨਿੱਕਿਆਂ ਮੁੰਡਿਆਂ/, /ਸਾਰਿਆਂ ਆਦਮੀਆਂ/ ਆਦਿ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ /ਆਂ/-ਅੰਤਿਕ ਹਨ।

(ਖ) ਕੁਝ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਅੰਤ ਵਿਚ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਸੂਰ ਵਾਲੇ ਹਨ :

(i) ਸੰਭਾਵੀ ਭਵਿੱਖਤ ਪ੍ਰਬੰਧ ਪੁਰਖ ਤੇ ਦੂਜੀ ਪੁਰਖ ਇਕਵਚਨ ਲਈ-/ਆਂਵਾਂ/, /ਜਾਂਵਾਂ/, /ਆਂਵੇਂ/, /ਜਾਂਵੇਂ/ ਆਦਿ।

(ii) ਸਾਧਾਰਨ ਭੂਤ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ ਇ. ਲਿੰ., ਬਹੁਵਚਨ ਲਈ- /ਗਈਆਂ/, /ਕੀਤੀਆਂ/, /ਰੱਖੀਆਂ/ ਆਦਿ ।

(iii) ਕ੍ਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣੀ ਕ੍ਰਿੰਦੰਤ (adverbial participle) /ਲਿਖਿਆਂ/ /ਰੱਖਿਆਂ/, /ਖਾਂਧਿਆਂ/ ਆਦਿ ।

(iv) ਕੁਝ ਕੁ ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ (auxiliary verbs) /ਹੈਂ/, /ਹਾਂ/, /ਏਂ/, /ਆਂ/, /ਸਾਂ/, /ਸੈਂ/ ਆਦਿ ।

(ਗ) ਅਪਾਦਾਨ ਕਾਰਕ (ablative case) ਦਾ ਸੰਜੋਗਤਾਮਕ ਰੂਪ- /ਘਰੋਂ/, /ਹਬੋਂ/, /ਉਥੋਂ/ ਆਦਿ ।

(ਘ) ਅਧਿਕਰਣ ਕਾਰਕ ਦਾ ਸੰਜੋਗਤਾਮਕ ਰੂਪ -/ਹਬੀਂ/, /ਪੈਰੀਂ/, /ਅੱਖੀਂ/ ਆਦਿ ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਅੱਜ ਅੰਤਿਮ ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ ਅਰਥ-ਪੂਰਣ ਹੈ । ਅਜੋਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸੁਰੱਤਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ ਦਾ ਅਰਥਾਂ ਨਾਲ ਗੂਹੜਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਮੌਖਿਕ ਤੇ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਅੰਤਰ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਵਰਣ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਸਿੱਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਪਿਛਲੇ ਕੋਈ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਸੌ ਵਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ ਖਾਸੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ । ਗੁਰਬਾਣੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ ਮੌਖਿਕ ਹਨ, ਅਜ ਉਹ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਹੋ ਦੁਕੇ ਹਨ ।

ਪੁਲਿੰਗ ਤੇ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਬਹੁਵਚਨ ਦਾ ਅੰਤਿਮ ਸੂਰ ਗੁਰੂ-ਕਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਨਾਸਿਕੀ ਨਹੀਂ ਸੀ । /ਚੰਗਿਆਈ, ਬੁਰਿਆਈ/ ਦਾ ਬਹੁ ਵਚਨ /ਚੰਗਿਆਈਆ, ਬੁਰਿਆਈਆ/ ਸੀ । /ਸਲੋਕ, ਪੰਡਿਤ/ ਦਾ ਬਹੁ ਵਚਨ /ਸਲੋਕਾ, ਪੰਡਿਤਾ/ ਸੀ । ਅਰਥਾਤ ਅੰਤਿਮ ਕੰਨੇ ਉੱਤੇ ਬਿੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲੱਗਦੀ ।

ਕਿਉਂਕਿ ਅਧਿਕਤਰ ਅਨੁਨਾਸਿਕ ਰੂਪ ਨਵੇਂ ਬਣੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ ਦਾ ਪ੍ਰਸਾਰ ਸਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ । ਮਾਝੀ, ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕਾਫੀ ਅੰਤਰ ਹੈ । ਕਿਉਂਕਿ ਨਮੂਨੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

ਮਾਝੀ	ਮੁਲਤਾਨੀ
ਕੰਘਾ	ਕੱਘਾ
ਕੰਘ	ਕੱਘ
ਸੰਘ	ਸੱਘ
ਲੰਘ	ਲੱਘ
ਨਾਗ	ਨਾਂਗ
ਮੋਢਾ	ਮੋਂਢਾ
ਮੱਘਰ	ਮੰਘਰ

ਮਾਝੀ ਤੇ ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਵੀ ਕੁਝ ਛੁਰਕ ਹੈ :

ਮਾਝੀ	ਮਲਵਈ
ਚਾਹੀਦਾ	ਚਾਹੀਂਦਾ

ਤੁਸੀ ਅਂਹਦੇ ਓ	ਤੁਸੀਂ ਕਹਿਨੇਂ ਓ
ਉਹ ਗਏ ਨੇ-	ਉਹ ਗਏਂ ਅੰ-
ਨੋਕਰੀ	ਨੋਕਰੀ
ਪੂਛ	ਪੂੰਛ
ਤਾਸ	ਤਾਸ

ਸੁਰ

ਸੁਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹੱਤਾ ਵਾਲੀ ਧੁਨੀ ਹੈ । ਕਈ ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਸੁਰ-ਪ੍ਰਧਾਨ ਭਾਸ਼ਾ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ । ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸੁਰ ਦੋ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਹੈ : ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਤੇ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ।

ਉੱਚੀ ਸੁਰ

ਇਹ ਸੁਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਤੇ ਵਿਚਾਲੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਸਾਹ, ਰਾਹ, ਰਹ, ਬਹਿ, ਕਹਿ, ਪਹਿ, ਲੀਹ, ਸੌਹ, ਨੁਹ, (ਨੋਹ), ਅਗਾਂਹ, ਪਿਛਾਂਹ, ਬਾਂਹ ਆਦਿ ਅੰਤਿਮ ਸੁਰ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ । ਭਾਵੇਂ ਇਹ 'ਹ' ਨਾਲ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ, ਪਰ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ /ਸਾ//.../ਰਾ//.../ਪੀ//.../ਸੌ//.....ਆਦਿ ਹਨ । ਹਾਂ ਮਲਵਈ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ, /ਹ/ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੱਖ ਕਰਕੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

ਬਾਹਰ, ਪਹਿਰ, ਖੋਹਰ, ਪਹਿਲਾ, ਦਹਿਲਾ, ਕਾਹਲਾ, ਮੋਹਰਾ, ਸੋਹਰਾ, ਇਕਹਿਰਾ, ਦੇਹਰਾ, ਸਾਂਭ, ਲਾਂਭੇ, ਵਿੰਨੂ, ਰਿੰਨੂ, ਕੰਨੂ, ਬੰਨੂ, ਪੜ੍ਹੂ, ਚੜ੍ਹੂ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਸੁਰ ਹੈ, ਅਤੇ ਬਾਹਰ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ /ਬਾ/ਰ/, ਮੋਹਰਾ ਦਾ /ਮੋ/ਰਾ/, ਸਾਂਭ ਦਾ /ਸਾਂ/ਬ/, ਵਿੰਨੂ ਦਾ /ਵਿੰ/ਨ/, ਪੜ੍ਹੂ ਦਾ /ਪ/ੜ/ ਹੈ ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚਾਲੇ 'ਹ' ਲਾ ਕੇ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਮਲਵਈ ਦੇ ਕੁਝ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ /ਹ/ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਬੋਲ ਕੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਲਾਂਭੇ, ਸਾਂਭ, ਰਿੰਨੂ ਪੜ੍ਹੂ ਆਦਿ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਮਲਵਈ ਵਿਚੁੰਵੀ ਮਾਝੀ ਵਾਂਗ, ਸੁਰ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

ਲਹਿੰਦੀ (ਮੁਲਤਾਨੀ) ਦੇ ਬਾਹਰ, ਛੋਹਰ ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵਿਚਾਲੇ ਆਈ /ਹ/ ਧੁਨੀ ਸ਼ੁੱਧ ਬੋਲੀਦੀ ਹੈ । ਪਰ /ਸ਼ਾ/ਰ/, /ਨਾ/ਰ/, /ਬੋ/, /ਬੋ// ਆਦਿ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਸੁਰ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ

ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ 'ਘ, ਝ, ਚ, ਧ, ਤੁ' ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ /ਕੋਝਾ/ (ਘੋੜਾ), /ਚਾਤੀ/ (ਚਾਤੀ), /ਟੋਲ/ (ਚੋਲ), /ਤਾਰਤੀ/ (ਧਰਤੀ), /ਪੂਝ/ (ਤੁੰਡ) । (ਇਥੋਂ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਦਾ ਚਿਨ੍ਹ 'ਠ' ਹੈ ।)

/ਨਾਤਾ/ (ਨੂਤਾ), /ਸਲਾਘਾ/ (ਸਲੂਘਾ), ਆਦਿ ਵਿਚ ਵੀ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਹੀ ਬੋਲਦੀ ਹੈ ।

ਸੁਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 'ਉੱਚਾਰਨ' ਦੇ ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ 'ਨਾਦੀ ਮਹਾ ਪ੍ਰਾਣ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਦਰਜਾ' ਹੇਠਾਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ।

ਸੁਰ ਵੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਰਥ-ਪੁਰਣ ਧੁਨੀ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਸੁਰ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ

ਕੀਤਿਆਂ ਅਰਥ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਬਾ/ਰ/ ਤੇ /ਬਾਰ/ ਵਿਚ, /ਕਾ/ਲਾ/, ਤੇ /ਕਾਲਾ/ ਵਿਚ, /ਸੋਂ/ ਤੇ /ਸੌਂ// ਵਿਚ, /ਕੰ/ਨ/ ਤੇ /ਕੰਨ/ ਵਿਚ, /ਪ/ੜਦਾ/ ਤੇ /ਪੜਦਾ/ ਵਿਚ /ਪੀ/ ਤੇ /ਪੀ/ ਵਿਚ, /ਨਾਤਾ/ ਤੇ /ਨਾਤਾ/ ਵਿਚ, /ਤੂੰਝੀ/ ਤੇ /ਤੂੰਝੀ/ ਵਿਚ ।

ਦਬਾ ਜਾਂ ਬਲ

ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਕਿ ਦਬੋਂ (stress) ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ /ਹਾਬ/, /ਕੰਨ/, /ਲੱਡ/, /ਨੱਕ/, /ਚੰਮ/ ਆਦਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਉਘੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ । ਹੋਰ ਕਈਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ । ਦਬੋਂ ਦੀ ਥਾਂ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ /ਹਾਬ/, /ਕਾਨ/, /ਲਾਤ/, /ਨਾਕ/ /ਚਾਮ/ ਆਦਿ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇੰਜ ਦਬੋਂ ਵੀ ਬੜੀ ਮਹਤਵਪੂਰਣ ਪੁਨੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਰਥ-ਪੂਰਣ ਵੀ; ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜਿਆਂ ਤੋਂ ਇਹ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ :

/ਪੱਤ/	—	/ਪਤ/
/ਸੱਤ/	—	/ਸਤ/
/ਜਿੰਨ/	—	/ਜਿਨ/

ਪਰ ਦਬੋਂ ਦਾ ਖੇਤਰ ਸੀਮਿਤ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਕੀ ਗੌਣ ਪੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਘੱਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਅਜੇਹੇ ਜੋੜੇ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਥੋੜ੍ਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦਬੋਂ ਵਾਲਾ ਤੇ ਦਬੋਂ ਬਿਨਾ ਦੋਵੇਂ ਰੂਪ ਮਿਲਦੇ ਹੋਣ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਰਥ ਦੇ ਭੁਲੋਖੇ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਰਹੇ ।

ਮੌਖਿਕ ਦਬੋਂ (oral stress) ਨੂੰ ਅੰਕਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ ‘‘ (ਅਧਿੱਕ) ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ।

ਤਾਨ (Pitch)

ਪਿਛੇ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤਾਨ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਵਾਕ ਨਾਲ ਹੈ ।

ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਚਲਾ ਗਿਆ ।

ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਚਲਾ ਗਿਆ ?

ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਚਲਾ ਗਿਆ !

ਇੰਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਾਕਾਂ ਦੇ ਉਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੋ ਲਹਿਜੇ ਦਾ ਫਰਕ ਹੈ, ਉਸੇ ਨੂੰ ਤਾਨ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਹ ਹਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੰਬੰਧ ਨਹੀਂ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ

ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਇੰਨਾ ਸਪਸ਼ਟ ਤੇ ਸੁਖਰਾ ਹੈ ਜੋ ਗੈਰ-ਪੰਜਾਬੀ ਅਰਥ ਸਮਝਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੇ ਪੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਗੁਹਿਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਬੋੜੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਪਿਛੋਂ (ਕੁਝ ਪੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ) ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਦੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਆਰੀਆ, ਜਾਂ ਅਣ-ਆਰੀਆ, ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਸਾਇਦ ਹੀ ਇੰਨਾ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋਵੇ।

ਇਸ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਦਾ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਪੁਨੀਆਂ ਦਾ ਸੰਯੁਕਤ ਉੱਚਾਰਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਹਰ ਧੁਨੀਂ ਨੂੰ ਦੂਜੀ (ਅਗਲੀ ਜਾਂ ਪਿਛਲੀ) ਪੁਨੀਂ ਨਾਲੋਂ ਨਿਖੇੜ ਕੇ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ਨਿਖੇੜਵੇਂ ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਇਹ ਰੁਚੀ ਲਾਗੇ ਚਾਗੇ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਥੋਲੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਹੈ। ਗੁਆਂਢਣ ਖੜੀ ਥੋਲੀ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਕੁਝ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪੁੱਜਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਸਾਹਿਤਿਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਬਹੁ ਗਿਣਤੀ ਆ ਜਾਣ ਕਰਕੇ, ਹਿੰਦੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਕੁਝ ਬਣਾਉਟੀਪਨ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਲਿਖਿਤ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦ ਕਾਂਢੀ ਖੁਭਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਉੱਚਾਰਨ ਨੂੰ ਗੁਝਲਦਾਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਆਦਤ ਪੰਜਾਬੀ-ਪ੍ਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਘੱਟ ਹੈ।

ਉੱਚਾਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨੁਕਤੇ ਦੂਜੇ ਅਧਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਥਾਂ-ਥਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿਚ, ਕਈ ਥਾਈਂ ਹੋਰਬੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਤੱਥਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦੇਹਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਫੇਰ ਵੀ ਉੱਚਾਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਪੁਰੀ ਸਮਗ੍ਰੀ ਨੂੰ ਇਕ ਥਾਂ ਇਕੱਠਾ ਕਰਨਾ, ਤੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ੍ਹ ਕੇ ਵਰਨਨ ਕਰਨਾ ਬੋਲੋੜਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ

ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਅੰਗਾਂ (Organs of speech) ਦੀ ਸਥਿਤੀ (ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ) ਕੁਝ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਅਗੇਜ਼ ਬੋਲਦੇ ਸਮੇਂ ਬੁਲ੍ਹ ਅਗਾਂਹ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਬੰਗਾਲੀ ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਝ ਗੋਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਈਰਾਨੀ ਮੂੰਹ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹਨ, ਤੇ ਦਰਾਵੜ ਕੁਝ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ, ਅੰਗੇਜ਼ੀ ਦੀਆਂ ਅਧਿਕਤਰ ਪੁਨੀਆਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਉਤਲੇ ਬੁੱਟ ਤੋਂ ਕੁਝ ਪਿੱਛੇ, ਕਠੋਰ ਤਾਲੂ ਦੇ ਅਗਲੇ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਲਾਗੇ ਲਾਗੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ ਤੇ ਸੁਰ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਹੈ; ਛਾਰਸੀ ਵਿਚ ਮੁਰਧਨੀ ਉੱਚਾਰਨ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਤੇ ਦਰਾਵੜ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ।

ਉੱਚਾਰਨ-ਅੰਗਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦੀ ਜਾਚ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਮੁੱਖ ਉੱਚਾਰਨ-ਸਥਾਨ (focus of articulation) ਉਪਰਲੇ ਬੁੱਟ ਦੇ ਨੇੜੇ-ਤੇੜੇ ਹੈ। ਲਗ-ਪਗ 40 ਪ੍ਰਤੀ ਸੌਂ ਕੜਾ ਵਿਅੰਜਨਾਂ¹ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਉਤਲੇ ਬੁੱਟ ਦੇ ਕੋਲ-ਕੋਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਗ੍ਰਾਹਮ ਬੋਲੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਦਾ ਝੁਕਾ ਉਤਲੇ ਦੰਦਾਂ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਹੈ,² ਪਰ ਮੈਂ ਉਤਲੇ ਬੁੱਟ ਨੂੰ ਹੀ ਮੁੱਖ ਉੱਚਾਰਨ-ਕੇਂਦ੍ਰ ਠੀਕ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਦਾ ਅਗਲਾ ਹਿੱਸਾ ਹੀ ਵਧੇਰੇ ਕੰਮ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਦਾ ਉਤਲਾ ਪਾਸਾ ਦੰਦਾਂ, ³ਬੁੱਟ, ਤਾਲੂ ਆਦਿ ਨੂੰ ਛੂਹਦਾ ਹੈ। ਕੇਵਲ /ੜ/ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਦੀ ਨੋਕ ਦਾ ਹੇਠਦਾ ਪਾਸਾ ਛੂਹਦਾ ਹੈ।

ਕਿਉਂਕਿ ਵਧੇਰੇ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਉਤਲੇ ਬੁੱਟ ਦੇ ਲਾਗੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ; ਅਤੇ ਸਾਧਾਰਨ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਅਡੋਲ ਪਈ ਜੀਭ ਦੀ ਨੋਕ ਵੀ ਇਥੇ (ਬੁੱਟ ਦੇ ਹੇਠਾਂ) ਨੇੜੇ ਹੀ ਟਿਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਾਧਾਰਨ ਥਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਦੁਰੇਡਾ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਪੈਂਦਾ। ਦਰਾਵੜ ਆਦਿ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਜੀਭ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਾਧਾਰਨ ਥਾਂ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਹੋ ਕੇ ਉਤੇ ਮੂਰਧਾ ਆਦਿ ਨੂੰ ਛੂਹਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਫਲ-ਸਰੂਪ ਜੀਭ ਤੇ ਵਿਗਾਛਾਂ ਵਿਚ ਤਣਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਮੂੰਹ ਵਧੇਰੇ ਖੁਲ੍ਹਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਤੇ ਵਿਗਾਛਾਂ ਆਮ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੱਸ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ, ਸੰਘ ਦੇ ਪੱਠੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਧੁਨੀਆਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਤਣਦੇ ਹਨ।⁴

ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਨਾ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਵਾਂਗ ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਵਿਗਾਛਾਂ ਪਿਛਾਂਹ ਨੂੰ ਖਿੱਚਦੇ ਹਨ। ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਲਗ-ਭਗ ਸਾਧਾਰਨ ਅਵਸਥਾ ਵਾਲੀ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਬੁਲ੍ਹੂ ਉੱਚਾਰਨ ਸਮੇਂ, ਈਰਾਨੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਖੁਲ੍ਹਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ਾਂ ਅਥਵਾ ਦਰਾਵੜਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਘੱਟ।

ਪੰਜਾਬੀ ਬਹੁਤ ਕਾਹਲੇ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦੇ। ਦਰਾਵੜ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਖਾਸ ਕਰ ਮਲਿਆਲਮ

1. ਤ-ਵਰਗ, ਟ-ਵਰਗ ਚ-ਵਰਗ ਤੇ ਯ, ਰ, ਲ, ਵ, ਸ।

2. Punjabi focus is against the upper teeth and this gives a voice of splendid carrying quality.

(ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ-ਕੇਂਦ੍ਰ ਉਤਲੇ ਦੰਦਾਂ ਨਾਲ ਹੈ, ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਕਮਾਲ ਦਾ ਨਿਖਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।) (ਪੰਜਾਬੀ ਮੌਨੂਅਲ ਐਂਡ ਗੈਮਰ)

3. ਵਧੇਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਟ-ਵਰਗ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਅਤੇ /ੜ/ ਤੇ /ਲ/ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਜੀਭ ਉਲੱਟੀ ਕਰਕੇ ਨੋਕ ਦੇ ਹੇਠਲੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਤਾਲੂ ਨਾਲ ਛੂਹਾ ਕੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਕਈ ਪੰਜਾਬੀ ਇਹਨਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਵੀ ਸਿਧੀ ਜੀਭ ਨਾਲ ਬੁੱਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਨ।

4. ਗ੍ਰਾਹਮ ਬੋਲੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ‘ਜੀਭ ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਹਿੱਸਾ ਨੀਵਾਂ ਤੇ ਸੰਘ ਦੇ ਪੱਠੇ ਤਟੇ ਹੋਏ’ (low back tongue and tensed muscles of the throat) ਦੱਸੇ ਹਨ। ਬੋਗਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਉੱਚਾਰਨ-ਅੰਗ ਮੌਜ਼ਨੇ ਪੈਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਜੀਭ, ਸੰਘ ਆਦਿ ਵਿਚ ਤਣਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਜੀਭ ਤੇ ਸੰਘ, ਅਦਿਕਤਰ, ਆਪਣੀ ਸਾਧਾਰਨ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਕੇਵਲ ਬੋਗੀਆਂ ਜੇਹੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ—ਹ, ਘ, ਤ, ਦ, ਪ, ਤ—ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਸੰਘ ਦੇ ਪੱਠੇ ਖਿੱਚ ਖਾਂਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਟਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਨਾਲ ਨੀਵੀਂ ਸੁਹ ਉੱਚਾਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਜੋ ਗੈਰ-ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਲਈ ਬੜੀ ਟੇਢੀ ਪਨੀ ਹੈ।

ਤੇ ਤਾਮਿਲ, ਦੀ ਗਤੀ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਫੋਜੀਆਂ ਦਾ ਘੜਿਆ ਹੋਇਆ ਮਖੇਲ, ਕਿ 'ਮਦਰਾਸੀ ਇੰਜ ਬੋਲਦੇ ਨੇ ਜਿਵੇਂ ਸੱਖਣੇ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਰੋੜ ਪਾ ਕੇ ਖੜਕਾਏ ਜਾਣ' ਬਿਲਕੁਲ ਨਿਰਮੂਲ ਨਹੀਂ। ਵੀਹ-ਵੀਹ ਵਰ੍ਹੇ ਮਦਰਾਸੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲੁ ਰਹਿਣ ਪਿਛੋਂ, ਅੱਜ ਵੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਮਲਿਆਲਮ ਜਾਂ ਤਾਮਿਲ ਬੋਲੇ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਭਾਣੇ ਬੱਸ ਡੱਬੇ ਵਿਚ ਰੋੜ ਹੀ ਖੜਕਦੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਤੇਜ਼ ਬੋਲਣ ਕਰ ਕੇ ਤੇ ਕੁਝ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਦਰਾਵੜਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚੋਂ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਧੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਖੇੜ ਸਕਣਾ ਸਾਡੇ ਲਈ ਕਾਢੀ ਕਠਿਨ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਚਾਲ ਇਸ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੀ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਧੁਨੀਆਂ ਹਨ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਕੁਝ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ ਲਿਖਦੇ ਵੀ ਹੋਵਾਂਗੇ, ਉੱਚਾਰਨ ਕਰਨ ਲੱਗਿਆਂ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿਖੇੜ ਕੇ ਹੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਦੌਹ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਸੂਰ ਲੈ ਆਉਣਾ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ; ਇਹੋ ਹੀ ਸਾਡੇ ਉੱਚਾਰਨ ਦਾ ਇਕ ਗੁਣ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਸਾਧਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਉਚੇਰਾ ਬੋਲਦੇ ਹਨ, ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸੁਭੋਂ ਬਣ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਨਿਗਰ ਕਾਠੀ ਤੇ ਨਰੋਦੇ ਫੇਫੜਿਆਂ ਵਾਲੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਨੀਂਵੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿਚ ਬੋਲਣ ਦੀ ਆਦਤ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਵੀ ਸਾਡੇ ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਦਾ ਇਕ ਕਾਰਨ ਹੈ।

ਪਿੱਛੇ ਵਰਨਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਧੁਨੀਆਂ (ਵਿਅੰਜਨ) ਨਿਖੇੜ ਕੇ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਠੋਠ ਪੋਂਡੂ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ। ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਵਰਗ ਵਿਚ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਹੁਣ ਜੋਹੇ ਆ ਕੇ ਕੁਝ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸ੍ਰੋਂ ਉੱਚਾਰਨ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ, ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਦਾ ਕੁਝ ਅਭਿਆਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਪਿੱਛਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸੁਭਾਗਵਕ ਰੂਪ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਸੰਯੁਕਤ ਉੱਚਾਰਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਪੁੱਤਰ (ਪੁੱਤ੍ਰ), ਸੂਤਰ (ਸੂਤ੍ਰ), ਕਰਮ (ਕਰਮ), ਭਗਤੀ (ਭਕਤਿ), ਧਰਮ (ਧਰਮ), ਅਮਰਤਸਰ (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ), ਜਤਨ (ਯਤਨ) ਆਦਿ ਤੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹੋਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਕਾਢੀ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਇਸੇ ਲਈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਰੁਚੀ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ। ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਅੱਜ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਉਹ ਯੋਗਤਾ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਜਿਹੜੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕਾਲ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ ਲਗ-ਪਗ ਲੱਪ ਹੋਣ ਲਗ ਪਏ ਸਨ। ਪਰ ਲਿਖਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਰੂਪ ਹੀ ਕਾਇਮ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਹਿੰਦੀ ਆਦਿ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਲਿਖਿਤ ਰੂਪ ਉਹੋ ਹੀ ਦਿਸਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਆਮ ਜਨਤਾ ਵਿਚ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਕੁ ਪੰਡਿਤ ਲੋਕ ਹੀ ਸ੍ਰੁਧ ਉੱਚਾਰਨ

ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਵੀ ਸੁਤ੍ਰੀ (ਸੌਨੀ) 'ਸੁਨਾਨ', 'ਰਿਸ਼ੀ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਕੋਈ ਠੀਕ ਠੀਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੋਵੇ।

ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਆਰੰਭ ਵਾਲੇ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਜੁੜਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਲੇਪ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਉੱਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਕਈ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਧੂ ਸੂਰ ਪਹਿਲਾਂ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। /ਸੁਆਰਥੀ/ (ਸੁਾਰਥੀ), /ਸੁਭੱਤੀ/ (ਸੂਭਾਵ), ਵਿਚ ਵਿਅੰਜਨ /ਵ/ ਦੀ ਥਾਂ ਸੂਰ /ਊ/ (ਐਂਕੜ) ਆ ਗਿਆ ਹੈ। /ਪਰੀਤ/, /ਪਰੇਮ/, /ਪਰਗਟ/, /ਗਰੰਥ/, /ਪਰਚਾਰ/ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਦੀ ਥਾਂ ਆਰੰਭਿਕ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਉੱਚਾਰਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। /ਇਸਤ੍ਰੀ/, /ਅਸ਼ਨਾਨ/ ਆਦਿ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਧੂ ਸੂਰ ਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਆਦਿ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਅਸੀਂ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਨੂੰ ਨਿਖੇੜ ਕੇ ਹੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ—/ਫਾਰਮ/ (ਫਾਰਮ), /ਅਲਾਰਮ/ (ਅਲਾਰਮ), /ਮਕੂਲ/ (ਸਕੂਲ)।

ਭਾਵੇਂ ਸੰਯੁਕਤ ਉੱਚਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਰੁਚੀ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਜਦੋਂ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਆਵੇ, ਉਦੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਜੇ ਠੀਕ-ਠੀਕ ਸੰਯੁਕਤ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਾਢੀ ਹੋਂਦ ਤਕ ਸੰਯੁਕਤ ਜ਼ਰੂਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੰਜ 'ਪ੍ਰੀਤ, ਪ੍ਰੇਮ, ਕੇਂਦ੍ਰੀ, ਕ੍ਰੋਧ', ਆਦਿ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਸੰਯੁਕਤ ਉੱਚਾਰਨ ਮੰਨਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਸੁਵਿਧਾ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਕਈਆਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਨਿਖੇੜਵਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਵੀ ਹੋਰ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਕਾਹਲਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਿਸਾਲ ਲਈ ਦੋ ਸ਼ਬਦਾਂ /ਚੁਫੇਰਾ/ ਤੇ /ਚੁਰਾਇਆ/ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਦੇ ਹਾਂ। /ਚ/ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਲਈ ਜੀਭ ਦੀ ਨੋਕ ਨੂੰ ਤਾਲੂ ਤਕ ਪੁੱਜਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਤੇ /ਰ/ ਲਈ ਅਗਾਂਹ ਬੁੱਟ ਤੇ ਆਉਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ /ਚੁਰਾਇਆ/ ਵਿਚ /ਰ/ ਤੋਂ /ਰ/ ਤਕ ਆਉਣ ਲਈ ਜਿੰਨਾ ਸਮਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ, /ਚੁਫੇਰਾ/ ਵਿਚ /ਚ/ ਪਿਛੋਂ /ਫ/ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਲਈ ਜੀਭ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ, ਬੁਲ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਧੁਨੀ ਬਣ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇੰਜ ਹੀ ਤ-ਵਰਗ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਲਈ ਜੀਭ ਦੰਦਾਂ ਨੂੰ ਛੁੱਹਦੀ ਹੈ, ਤੇ /ਰ/ ਲਈ ਨੈੜੇ ਹੀ ਬੁੱਟ ਨੂੰ। ਦੰਦਾ ਤੋਂ ਬੁੱਟ ਤਕ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ, ਕ-ਵਰਗ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਜੀਭ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਹਿੱਸੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ /ਰ/ ਦਾ ਅਗਲੀ ਨੋਕ ਨਾਲ। ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਪਿਛਲਾ ਹਿੱਸਾ ਕੋਮਲ ਤਾਲੂ ਨੂੰ ਛੁੱਹ ਕੇ ਹਟਦਾ ਹੈ। ਅਗਲੀ ਨੋਕ ਬੁੱਟ ਨੂੰ ਜਾ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕ-ਵਰਗ ਪਿਛੋਂ ਵੀ /ਰ/ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਸੀਘਰਤਾ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਚ-ਵਰਗ ਤੇ ਟ-ਵਰਗ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਪਿਛੋਂ /ਰ/ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਸਥਾਨ ਤਕ ਆਉਣ ਲਈ ਜੀਭ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਂ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਸੰਪ-ਵਰਗ, ਤ-ਵਰਗ ਤੇ ਕ-ਵਰਗ ਪਿਛੋਂ /ਰ/ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਜਿੰਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਚ-ਵਰਗ ਤੇ ਟ-ਵਰਗ ਪਿਛੋਂ ਉਨੀਂ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਟ-ਵਰਗ ਤੇ ਚ-ਵਰਗ ਦੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਨਾਲ /ਰ/ ਦਾ ਸੰਯੁਕਤ ਰੂਪ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਮਿਲਦਾ ਹੈ—ਨਾਂਹ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੀ ਹੈ।

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਟ੍ਰੈਨ, ਟੱਕ, ਡ੍ਰਾਮਾ, ਡ੍ਰੂਲ ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ /ਟ/ /ਡ/ ਦੇ ਪਿਛੋਂ ਸੰਯੁਕਤ /ਰ/ ਇਸ ਲਈ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅੰਗੇਜ਼ੀ /ਟ/, /ਡ/ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ, /ਰ/ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਂਗ ਕਠੋਰ ਤਾਲੂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।

ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਸੁਵਿਧਾ ਲਈ ਹੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ /ਰ/ ਤੇ /ਣ/ ਜਾਂ /ਸ/ ਤੇ /ਣ/ ਇਕੱਠੇ ਆਉਂਦੇ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ /ਣ/ ਦੀ ਥਾਂ /ਨ/ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ /ਣ/ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ-ਸਥਾਨ /ਰ/ ਅਤੇ /ਸ/ ਦੇ ਸਥਾਨ ਤੋਂ ਢੂਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, /ਨ/ ਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ । ਸੋ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ 'ਚਰਣ' ਦਾ ਚਰਨ, 'ਕਾਰਣ' ਦਾ ਕਾਰਨ, 'ਵਿਸ਼ੁਣੁ' ਦਾ ਬਿਸਨ, 'ਕਿਸ਼ੁਣੁ' ਦਾ ਕਿਸਨ, ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ; ਹਾਂਲਾ ਕਿ ਆਮ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ /ਨ/ ਦਾ ਵੀ /ਣ/ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਪਰ ਇਥੇ /ਣ/ ਤੋਂ /ਨ/ ਬਣਿਆ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਖਾਸ ਮੁਹਾਰਤ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਸੂਰਾਂ ਦਾ ਠੀਕ ਠੀਕ ਉੱਚਾਰਨ ਕਰਨ ਦੀ ਤੇ ਉਚਾਰੇ ਹੋਏ ਸੂਰਾਂ ਦੀ ਮਾਤ੍ਰਾ ਦੇ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਜਿੰਨੀ ਯੋਗਿਤਾ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿਚ ਹੈ ਉੱਨੀ ਆਂਢੀਆਂ-ਗੁਆਂਢੀਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ । /ਈ/ (ਬਿਹਾਰੀ) ਅੰਤਿਕ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਨਾਂਵਾਂ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਹਿੰਦੀ ਵਾਲੇ ਅੰਤਿਮ /ਈ/ (ਬਿਹਾਰੀ) ਨੂੰ /ਇ/ (ਸਿਹਾਰੀ) ਵਿਚ ਬਦਲ ਦੇਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ 'ਘੋੜੀ' ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ 'ਘੋੜਿਆਂ' ਕਰ ਕੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ, 'ਘੋੜੀਆਂ' ਨਹੀਂ । ਕਾਰਨ ਇਹ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ 'ਘੋੜੀਆਂ' ਤੇ 'ਘੋੜਿਆਂ' ਦਾ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਉੱਚਾਰਨ ਕਰਨਾ, ਤੇ ਉਸ ਉੱਚਾਰਨ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨਾ ਕਠਿਨ ਹੈ । ਪਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਅਜੇਹੀ ਕੋਈ ਦਿੱਕਤ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਇਸ ਅੰਤਰ ਵਾਲੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਹਨ : /ਕਾੜੀਆਂ/ (ਘੜੀਆਂ), -/ਕਾੜਿਆਂ/ (ਘੜਿਆਂ), /ਕੀਤਿਆਂ/ -/ਕੀਤੀਆਂ/, -/ਰੱਖੀਆਂ/-/ਰੱਖਿਆ/, /ਸਵਾਂਇਆਂ/, -/ਸਵਾਂਈਆਂ/, /ਲਿਆਇਆਂ/-/ਲਿਆਈਆਂ/ ਆਦਿ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਰਾਂ ਦੇ ਲਮਕਾਂ (ਲੰਮਾਈ) ਦੇ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਧੁਨੀਆਂ ਦੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਵਰਨਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਗਿਆ ਹੈ । ਇਥੇ ਕੇਵਲ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਇਸ ਲਮਕਾਂ ਦੇ ਛੋਟੇ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਵੀ ਬੱਲਣ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਨ ਇਸ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਵੀ ਝਟ ਹੀ ਟੋਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ । ਇਕ ਦੋ ਉਦਾਹਰਨ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ /-ਆ/ (ਕੰਨਾ) ਅੰਤਿਕ ਇਕਵਚਨ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵਾਂ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ ਤੇ ਤਿਰਛਾ ਰੂਪ (oblique form) ਇਸ /-ਆ/ ਦੀ ਥਾਂ /-ਏ/ (ਲਾਂ) ਲਾਇਆ ਬਣਦਾ ਹੈ । ਪਰ ਹੋਰ ਸਭ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਬਹੁਵਚਨ ਤੇ ਇਕ ਵਚਨ ਇਕੋ ਹੀ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਤਿਰਛਾ ਰੂਪ ਵੀ ਉਹੋ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ :

ਇਕਵਚਨ	ਇਕਵਚਨ	ਬਹੁਵਚਨ
ਸਿਧਾ ਰੂਪ	ਤਿਰਛਾ ਰੂਪ	ਸਿਧਾ ਰੂਪ
/ਆਦਮੀ ਗਿਆ/	/ਆਦਮੀ ਨੇ/	/ਆਦਮੀ ਗਏ/

/ਹੱਥ ਚੁਕਿਆ/	/ਹੱਥ ਨਾਲ/	/ਹੱਥ ਪੋਤੇ/
/ਪਸੂ ਚਰਦਾ ਏ/	/ਪਸੂ ਨੂੰ/	/ਪਸੂ ਚਰਦੇ ਨੇ/

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੁਝ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵ ਅਜੇਹੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /-ਆ/ (ਕੰਨਾ) ਹੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ /-ਆ/ ਦੀ ਲੰਮਾਈ ਸਾਧਾਰਨ /-ਆ/ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਵਧੇਰੇ ਹੈ—ਜਿਵੇਂ /ਤੱਲਾ/, /ਪਾਰਾ/, /ਸੁਭੱਡਾ/ ਆਦਿ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਂਵਾਂ ਦਾ ਅੰਤਿਮ /-ਆ/ (ਕੰਨੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ), /ਕੋਠਾ/, /ਮੁੰਡਾ/ ਆਦਿ ਦੇ ਅੰਤਿਮ /-ਆ/ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਲੰਮਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਥੋੜ੍ਹੇ ਜੇਹੇ ਅੰਤਰ ਦੀ ਵੀ ਇੱਨੀ ਪਰਖ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਜੇਹੇ ਨਾਂਵਾਂ ਨੂੰ /-ਆ/ ਅੰਤਿਕ (ਕੋਠਾ, ਮੁੰਡਾ ਆਦਿ) ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਸ਼੍ਰੋਣੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਸਕੋਂ ਦੂਜੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਨਾਂਵਾਂ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਅਜੇਹੇ ਨਾਂਵਾਂ ਦਾ ਤਿਰਛਾ ਰੂਪ ਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਰੂਪ ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਇਥੇ ਸਾਧਾਰਨ /-ਆ/ ਅੰਤਿਕ ਨਾਂਵ 'ਘੋੜਾ' ਦਾ ਤਿਰਛਾ ਰੂਪ 'ਘੋੜੇ' ਹੈ,—(ਜਿਵੇਂ 'ਘੋੜੇ ਨੂੰ' 'ਘੋੜੇ ਦਾ' ਵਿਚ)—ਅਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਵੀ, ਸਿੱਧੇ ਰੂਪ ਵਿਚ, 'ਘੋੜੇ' ਹੈ (ਜਿਵੇਂ 'ਘੋੜੇ ਚਰਦੇ ਨੇ' ਵਿਚ)।

ਪਰ ਲੰਮੇਰੇ /-ਆ/ ਵਾਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਦਾ ਤਿਰਛਾ ਰੂਪ ਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਇਸ ਅਨੁਸਾਰ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ। 'ਭਰਾ' ਦਾ ਵਿਕਰੀ ਰੂਪ 'ਭਰਾ' ਹੀ ਹੈ, (ਜਿਵੇਂ 'ਭਰਾ ਨੂੰ', 'ਭਰਾ ਦਾ' ਵਿਚ, ਅਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਦਾ ਸਿੱਧਾ ਰੂਪ ਵੀ 'ਭਰਾ' ਹੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ 'ਭਰਾ ਆਏ' ਵਿਚ। ਇਵੇਂ ਹੀ /ਸੁਭੱਡਾ/, /ਤੱਲੱਡਾ/ ਆਦਿ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵੀ /ਘੋੜਾ/ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰੇ, /ਭਰਾ/ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਭਾਵ ਇਹ ਕਿ ਅੰਤਿਮ /-ਆ/ ਦਾ ਲਮਕਾ ਮਾਮੂਲੀ ਵਧੇਰੇ ਹੋਣ ਨਾਲ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ /-ਆ/-ਅੰਤਿਕ ਸ਼੍ਰੋਣੀ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਗਿਣ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ ਅਜੇਹੇ ਵੀ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਸੂਰ ਨੂੰ ਥੋੜਾ ਹੋਰ ਲਮਕਾ ਕੇ ਬੋਲਿਆ ਅਰਥ ਵਿਚ ਅੰਤਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ -/ਜੀ/ ਤੇ /ਜੌਹੀ/ ¹ (ਜੌਹੀ-ਮਾਰ ਵਿਚ), /ਕੜਾ/ ਤੇ /ਕੜੋਂ/ ('ਦੁੱਧ ਕੜੋਂ' ਵਿਚ), /ਲਿਆ/ (ਰੱਬ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਆ) ਤੇ /ਲਿਆਂ/ (ਮੇਰੇ ਲਈ ਕਾਪੀ ਲਿਆਂ), /ਰਲਾ/ (ਮਿਲਾਵਟ) ਤੇ /ਰਲਾਂ/ (ਮਿਲਾ ਦੇ) ਆਦਿ। ਸੂਰ-ਲਮਕਾ (vowel duration) ਦੀ ਇੱਨੀ ਬਾਰੀਕ ਸੂਝ ਦਾ ਕਮਾਲ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ।

ਪਿੱਛੇ ਦਸਿਆ ਜਾ ਚੁਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਚਾਰ-ਚਾਰ ਪੰਜ ਪੰਜ ਸੂਰ ਇਕੱਠੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦਾ ਇਕੱਠਾ ਉੱਚਾਰਨ ਇੰਨੀ ਫੁਰਤੀ ਤੇ ਦਰਸਤੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਦੇ ਕਿਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੁਣਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਬਾਰੋਂ ਕੋਈ ਭੁਲੇਖਾ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ—/ਖੁਆਇਆ/, /ਖੁਆਇਆਏ/, /ਖੁਆਇਆਈ/, /ਲਿਆਇਆਈ/, ਆਦਿ ਇਹੋ ਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਸੂਰਾ-ਸੂਰਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਪੂਰੀ ਗੱਲ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। -/ਓਏ ਆਇਆ ਏਂ/, /ਓ/ ਆਂਦੀਆਂਦੀਂ ਉ/। ਸੂਰਾਂ ਦੀ ਅਜੇਹੀ ਹੋੜ ਨੂੰ ਸਾਭਣਾ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਣ ਦੀ ਉੱਘੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ।

ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਹੁਸੂ ਤੇ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂ ਦੀ ਵੰਡੋਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ, ਮੋਟੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਇਹ

1. ਕੁਝ ਲੇਖਕ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ 'ਜੀਅ' ਕਰਕੇ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਜੋ ਵਿਗਿਆਨਕ ਪੱਖ ਤੋਂ ਸੂਪ ਨਹੀਂ। ਇਥੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /ਅ/ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ ਕੇਵਲ /ਈ/ ਦੀ ਮਾਰ੍ਗ ਹੀ ਹੋਰ ਲੰਮੇਰੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ ਵਧੇਰੇ ਵਰਤਦੇ ਹਨ ਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਦੀਰਘ ਸੂਰ । ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ, ਪਰ ਮੁੱਢ ਵਿਚ ਹ੍ਰਸੂ ਸੂਰ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ।

ਦੌਮਾਤ੍ਰਿਕ (dissyllabic) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀਆਂ ਦੋਹਾਂ ਹੀ ਮਾਤ੍ਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਤੋਂ ਲੰਮੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ, ਪਹਿਲੀ ਮਾਤ੍ਰੀ ਦਾ ਦੀਰਘ ਸੂਰ, ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ, ਹ੍ਰਸੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਸੇ ਨੇਮ ਅਨੁਸਾਰ ਕਈ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਛਾਰਸੀ ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ । /ਅਕਾਸ਼/ (ਆਕਾਸ਼), /ਪਤਾਲ/ (ਪਾਤਾਲ), /ਅਧਾਰ/ (ਆਧਾਰ), /ਬਜ਼ਾਰ/ (ਬਾਜ਼ਾਰ), /ਬਮਾਰ/ (ਬੀਮਾਰ), /ਉਲਾਦ/ (ਐਲਾਦ), /ਸੁਦਾਗਰ/ (ਸੋਦਾਗਰ) ਆਦਿ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਨਾਦੀ ਮਹਾਂਪ੍ਰਾਣ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਦਰਜਾ

ਗੁਰਮੁੱਖੀ ਲਿੱਪੀ ਵਿਚ 'ਹ, ਘ, ਝ, ਚ, ਧ, ਭ' ਨਾਲ ਅੰਕਿਤ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਬੜਾ ਗੁੜਲਦਾਰ ਹੈ । ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਕਰੀਬ ਕਰੀਬ ਲਿਖੇ ਮੁਤਾਬਕ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਅਰਥਾਤ ਜਿੱਥੇ 'ਹ' ਲਿਖਿਆ ਹੋਵੇ ਉੱਥੇ /ਹ/ ਹੀ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਇਵੇਂ ਹੀ 'ਘ, ਝ, ਚ', ਆਦਿ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਵੀ ਹਰ ਥਾਂ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ 'ਧੋਤਾ, ਸਿੱਧਾ, ਸੋਧ ਵਿਚ ਧੱਧੇ ਨਾਲ ਲਿਖੀ ਗਈ ਧੁਨੀ ਨੂੰ /ਧ/ ਹੀ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਡੋਗਰੀ¹ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਲਗ-ਪਗ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ, 'ਹੋਇਆ, ਸਹਾਰਾ, ਰਾਹ' ਦਾ ਡੋਗਰੀ ਉੱਚਾਰਨ ਕ੍ਰਮਵਾਰ, '/ਓਇਆ/, /ਸਾਹਾਰਾ/, /ਰਾਹ// ਹੈ । ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਮੁਦਲਾ /ਹ/ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨੀਵੀਂ ਸੂਰ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਵੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ 'ਹੋਇਆ, ਹੋਰ, ਹੇਠਾਂ' ਦਾ ਠੇਠ ਮਾਝੀ ਉੱਚਾਰਨ /ਹੋਇਆ/, /ਹੋਰ, /ਹੇਠਾਂ/ ਹੈ । ਵਿਚਾਲੇ ਦਾ ਤੇ ਅਖੀਰੀ 'ਹ' ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਉਚਾਰੇ ਜਾਂਦੇ, ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਸੂਰ ਉਠਦੀ ਹੈ । ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਮੁੱਢਲਾ 'ਹ' ਠੀਕ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਤੇ ਅਖੀਰੀ 'ਹ' ਕਿਤੇ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਤੇ-ਕਿਤੇ ਸੂਰ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । 'ਘ, ਝ, ਚ' ਆਦਿ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਮਾਝੀ ਤੇ ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਇਕੋ ਜੇਹਾ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਹਦਾ ਪੂਰਾ ਬਿਆਨ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਡੋਗਰੀ ਵਿਚ ਇਹ ਧੁਨੀਆਂ ਨਹੀਂ ਉਚਾਰੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ, 'ਘੋੜਾ, ਸਿੰਘਾਸਣ, ਸਿੰਘ' ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਜੰਮ੍ਹ ਦੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ /ਕੋਝਾ/, /ਸਿੰਗਾਸਣ/, /ਸਿੰਗਾ/ ਹੈ ।

ਹੇਠਾਂ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਦੇ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬੀ, ਖਾਸ ਕਰ ਮਾਝੀ, ਉੱਚਾਰਨ ਬਾਰੇ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ।

ਮਾਝੀ (ਸਗੋਂ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬੀ) /ਹ/ ਦਾ ਸੂਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਅੱਜ ਕਲ ਜਿੱਥੇ ਅਸੀਂ ਸੂਰ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ 'ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਉੱਥੇ ਕਿਸੇ ਸਮੇਂ /ਹ/ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਏਸੇ ਕਰਕੇ ਅਜੇ ਵੀ ਅਸੀਂ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਅਜੇਹੀ ਸੂਰ ਨੂੰ 'ਹਾਹੇ' ਨਾਲ ਹੀ ਅੰਕਿਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਉੱਤੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ 'ਹੋਰ, ਹੋਇਆ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਾਝੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਮੁੱਢਲੇ /ਹ/ ਦੇ ਨਾਲ ਨੀਵੀਂ ਸੂਰ ਉਚਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਮਾਝੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ /ਹ/ ਦੀ ਧੁਨੀ ਦੀ

1. ਜੰਮ੍ਹ ਦੀ ਡੋਗਰੀ ।

ਬਾਂ, ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸੁਰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹਰ ਥਾਂ ਆ ਗਈ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ /ਹ/ ਸੁਤੰਤਰ ਹੋਵੇ ਜਿਵੇਂ 'ਹੋਰ, ਸਹਾਰਾ, ਰਾਹ' ਆਦਿ ਵਿਚ ; ਭਾਵੇਂ ਕਿਸੇ ਦੂਜੀ ਧੁਨੀ ਨਾਲ ਸੰਜੁਗਰ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ 'ਨ੍ਹਾਤਾ, ਸਲ੍ਹਾਬਾਂ, ਵਰ੍ਹਾਇਆ, ਬੰਨ੍ਹ, ਪੜ੍ਹ੍ਹ ਆਦਿ ਵਿਚ ; ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਧੁਨੀ ਵਿਚ ਸਮਿਲਿਤ ਹੋਵੇ, ਜਿਵੇਂ 'ਘ, ਝ, ਢ, ਧ, ਭ' ਵਿਚ। /ਹ/ ਦੀ ਸੁਰ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਤੇ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਸੰਖਿਤ ਵਿਵਰਨ ਇੰਵੇਂ ਹੈ :

(ਕ) 'ਹਾਹੇ' ਨਾਲ ਅੰਕਿਤ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ—

(i) ਮੁੱਢਲਾ /ਹ/ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਤੇ ਮਲਵਈ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਬੋਲਦੀ ਹੈ : /ਹੋਇਆ, ਹੋਲਾ, ਹਾਰ।

(ii) ਅੰਤਿਮ 'ਹ' ਨਹੀਂ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ : /ਹੈ// (ਰਹਿ), /ਬੈ'/ (ਬਹੁ), /ਚਾ'/, (ਚਾਹ), /ਲੀ// (ਲੀਹ) ਆਦਿ।

ਮਲਵਈ ਦੇ ਕੁਝ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ /ਹ/ ਉਚਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਕਈਆਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅਖੀਰੀ ਹ/ ਦੀ ਥਾਂ ਸੁਰ ਉਚਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

(iii) ਵਿਚਾਲੇ ਦਾ /ਹ/ ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਸੁਰ ਵਿਚ ਬਦਲ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਜੇ ਸੁਰ ਹਾਹੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖੇ ਸੁਰ ਨਾਲ ਬੋਲੇ ਤਾਂ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਵੇਂ /ਬਾ'ਰ/ (ਬਾਹਰ), /ਸ਼ੈ'ਰ/ (ਸ਼ੈਹਰ), /ਬੈ/ੜ/ (ਬੋਹੜ) ਆਦਿ ਵਿਚ। ਪਰ ਜੇ ਸੁਰ ਹਾਹੇ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਲਿਖੇ ਸੁਰ ਨਾਲ ਲੱਗੇ, ਤਾਂ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਵੇਂ /ਸੁਆਂਗਾ/ (ਸੁਹਾਂਗਾ), /ਸੀਲੀ/ (ਸਹੇਲੀ), /ਕਾਣੀ/ (ਕਹਾਣੀ) ਆਦਿ ਵਿਚ।

(ਖ) ਸੰਯੁਕਤ 'ਹ' ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ

(i) ਉੱਤੇ ਕਿ (ਕ—ii) ਵਾਂਗ ਸੰਜੁਗਤ 'ਹ' ਵੀ ਜੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਆਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਥਾਂ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਉਚਾਰੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਬੰਨ੍ਹ/ (ਬੰਨ੍ਹ), /ਰੰਨ੍ਹ/ (ਰੰਨ੍ਹ), /ਪੜ੍ਹ/ (ਪੜ੍ਹ), /ਚੜ੍ਹ/ (ਚੜ੍ਹ) ਆਦਿ ਵਿਚ।

(ii) ਵਿਚਾਲੇ ਦੇ ਸੰਜੁਗਤ 'ਹ' ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਠੀਕ ਉੱਤੇ (ਕ—iii) ਵਿਚ ਦੱਸੇ ਗਏ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਸੁਰ ਸੰਜੁਗਤ 'ਹ' ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਏ ਸੁਰ ਨਾਲ ਬੋਲੇ ਤਾਂ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਹੋਵੇਗੀ—/ਬੰਨ੍ਹਨਿਆਂ/¹ (ਬੰਨ੍ਹਨੀਆਂ) /ਪੜ੍ਹਨਿਆਂ/ (ਪੜ੍ਹਨੀਆਂ), ਚਾਨਿਆਂ/ (ਚਾਨੀਆਂ)। ਪਰ ਜੇ ਸੁਰ ਸੰਜੁਗਤ 'ਹ' ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਲੱਗੇ ਸੁਰ ਨਾਲ ਆਵੇ ਤਾਂ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਹੋਵੇਗੀ : /ਬੰਨਾਇਆ/ (ਬੰਨ੍ਹਾਇਆ), /ਪੜਾਇਆ/ (ਪੜ੍ਹਾਇਆ), /ਚੜਾਇਆ/ (ਚੜ੍ਹਾਇਆ)।

(ਗ) ਘ, ਝ, ਢ, ਧ, ਭ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ

ਇਹਨਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ 'ਹ' ਸਮਿਲਿਤ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ 'ਘ' ਅਸਲ ਵਿਚ ਗ + ਹ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਦਾ ਮਾਝੀ (ਸਗੋਂ ਪੂਰਬੀ ਪਜਾਬੀ) ਉੱਚਾਰਨ ਵੀ /ਹ/ ਵਾਂਗ ਹੀ ਸੁਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਇਆ ਹੈ।

(i) ਮਾਝੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਆਪਣੇ ਵਰਗ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਧੁਨੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤੇ ਨਾਲ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ;

1. ਯਾਦ ਰਹੋ ਸਿਹਾਰੀ ਲਿਖੀ 'ਨ' ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੈ, ਪਰ ਬੋਲਦੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਹੈ।

/ਕੋੜਾ/¹ (ਘੋੜਾ), /ਚੋਟਾ/ (ਝੋਟਾ), /ਪੋਡ/ (ਭੇਡ) ਆਦਿ ।

(ii) ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਲਿਖੇ 'ਘ, ਝ, ਢ' ਆਦਿ, ਸੰਬੰਧਿਤ ਵਰਗ ਦੀ ਤੀਜੀ ਧੁਨੀ (ਗ, ਜ, ਡ ਆਦਿ) ਵਾਂਗ ਉਚਾਰਨ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਆਉਂਦੀ ਹੈ : /ਸੰਘ/ (ਸੰਘ), /ਪੰਜ/ (ਸੰਘ), /ਵੰਡ/ (ਵੱਡ) /ਸਾਦ/ (ਸਾਧ), /ਲਾਬ/ (ਲਾਬ) ਆਦਿ ।

(iii) ਜਦੋਂ 'ਘ, ਝ, ਢ' ਆਦਿ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਆਉਣ ਤਾਂ ਸੁਰ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਠੀਕ (ਕ—ii) ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਜੇ ਸੁਰ ਇਹਨਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੋਲੇ ਤਾਂ ਉੱਚੀ ਸੁਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤੇ ਇਹ ਧੁਨੀਆਂ ਉਤਲੇ (ਗ—ii) ਵਾਂਗ ਵਰਗ ਦੀ ਤੀਜੀ ਧੁਨੀ ਵਿਚ ਬਦਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ /ਸੰਗ/ (ਸੰਘ), ਚੁੰਗਿਆ/ ਚੁੰਘਿਆ), /ਕੋਜਾ/ (ਕੋਝਾ), /ਬੋਜਲ/ (ਬੋਝਲ), /ਵਾਦੂ/ (ਵਾਧੂ), /ਸੋਦਿਆ/ (ਸੋਧਿਆ) ਆਦਿ ਵਿਚ । ਪਰ ਜੇ ਸੁਰ ਇਹਨਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੋਂ ਬੋਲੇ ਤਾਂ ਉਹ ਨੀਵੀਂ ਸੁਰ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਵੇਂ /ਸੰਘਾੜਾ/¹ (ਸੰਘਾੜਾ), /ਬੁਝਾਇਆ/ (ਬੁਝਾਇਆ), /ਕਢਾਈ/ (ਕਢਾਈ), /ਸੁਧਾਈ/ (ਸੁਧਾਈ), /ਸੰਭਾਲ/ (ਸੰਭਾਲ), ਆਦਿ ਵਿਚ ।

ਸੋ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਕਿ /ਹ/ ਵਾਂਗ [ਘ, ਝ, ਢ, ਪ, ਡ] ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚੋਂ ਲੱਗ-ਪਗ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਹਨ । ਅਜ ਕਲ ਮਾਂਝੀ, ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਬਹੁਤ ਬੋਚ੍ਚੇ ਸ਼ਬਦਾਂ (ਸੰਘਾੜਾ, ਬੁਝਾਇਆ, ਸੁਧਾਈ ਆਦਿ) ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਡੋਗਰੀ ਵਾਂਗ ਇਸ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਬਦਲ ਜਾਵੇ । ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ ਏਸ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਹ ਧੁਨੀਆਂ ਉਚਾਰੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ।

ਅਸੀਂ ਇਹ ਵੀ ਵੇਖ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ ਕਿ ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਧੁਨੀਆਂ ਠੀਕ-ਠੀਕ ਕਾਇਮ ਹਨ । ਏਸ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਧੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਧੁਨੀ-ਮਾਲਾ ਵਿਚੋਂ ਕੱਢਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ।

ਇਸ ਅਧਿਆਇ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਬੜਾ ਸਰਲ ਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ, ਪਰ ਇਥੇ ਸੁਰ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਨੇ ਕਈ ਅੜਾਉਣੀਆਂ ਪਾਈਆਂ ਹਨ । ਅਸਲੀਅਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸੁਰ ਦੇ ਵਿਲੱਖਣ ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਮੁੱਚੇ ਉੱਚਾਰਨ ਦੀ ਸਰਲਤਾ ਤੇ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਤੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ । ਸੁਰ ਵਾਲੇ ਅਧਿਕਤਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਗੈਰਪੰਜਾਬੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ, ਪਰ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਉਚਾਰ ਕੇ ਬਾਕੀ ਧੁਨੀਆਂ ਦੇ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਿੱਕਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ । ਇੰਦੇ ਸੁਰ ਦੀ ਗੁੰਝਲ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਬੜਾ ਸਾਫ਼ ਹੈ ।

1. ਸਾਡੇ ਕੰਨ ਇਹ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿ ਅਸੀਂ 'ਘੋੜਾ, ਬੋਲਦਿਆਂ /ਕ/ ਦਾ, ਤੇ 'ਪੇਲਾ, ਵਿਚ /ਤ/ ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ । ਪਰ ਗ੍ਰਾਹਮ ਬੇਲੀ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਬਨਾਰਸੀ ਦਾਸ ਜੋਨ ਆਦਿ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ 'ਘੋੜਾ' ਵਿਚ ਅਸੀਂ /ਕ/ ਹੀ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ । ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਇਸ ਮੱਤ ਨੂੰ ਵਿਗਿਆ-ਨਿਕ ਦਲੀਲਾਂ ਨਾਲ ਰੱਦ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਇਸ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀਕਾਰ ਹੀ ਕਰਨਾ ਪਦੇਗਾ ।

2. ਜਿਹੜੇ ਵਿਦਵਾਨ ਇਹ ਸਿੱਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ (ਘ, ਝ, ਢ, ਪ, ਡ) ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਟਿਕਾਣੇ ਤੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਉਚਾਰੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਉਹ /ਸੰਘਾੜਾ/, /ਬੁਝਾਇਆ/, ਆਦਿ ਨੂੰ /ਸੰਗਾੜਾ/, /ਬੁਜਾਇਆ/ ਆਦਿ ਲਿਖਦੇ ਹਨ । ਪਰ ਏਸ ਮੱਤ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀਕਾਰ ਕਰਨਾ ਕਠਨਿ ਹੈ, ਅਜਿਹੀ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ

ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਤੇ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ

(Vocabulary and Morphological Forms)

ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੀ ਇਕ ਉੱਘੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੰਡਿਤਾਉਪਣ (pedantry) ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਬਚੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਬੋਲ-ਚਾਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਤਦਭਵ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਤਤਸਮ ਦੀ ਲਗ-ਪਗ ਅਣਹੋਂਦ ਹੀ ਹੈ। ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਲਏ ਹੋਏ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਦੇ ਸੁਭਾਵਿਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਢਾਲ ਕੇ ਹੀ ਅਪਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਮੂਲ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸ੍ਰੋਧ ਰੂਪ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਸ਼ਬਦ 'ਕਾਗਜ਼' ਨੂੰ ਕਾਗਜ, ਕਾਗਜ (ਤੇ ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ ਕਾਗੁਲ) ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਮੁੱਢਲਾ ਉੱਚਾਰਨ 'ਕਾਗਜ' ਪੜ੍ਹਿਆਂ-ਲਿਖਿਆਂ ਦੀ ਥੋਲੀ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਟਿਕ ਸਕਿਆ। ਬਾਜ਼ਾਰ ਦਾ 'ਬਜਾਰ', ਤੇ 'ਕਾਨੂੰਨ' ਦਾ 'ਕਨੂੰਨ' ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਵੇਂ ਹੀ 'ਸਟੇਸ਼ਨ' ਦਾ 'ਟੇਸ਼ਨ' ਤੇ 'ਲਾਈਨ' ਦਾ 'ਲੈਣ' ਬਣ ਕੇ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੋਇਆ।

ਨਵੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸ੍ਰੇਧਿਆ ਬਹੁਤ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਸੁਭਾਵਿਕ ਰੂਚੀਆਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ। ਅੱਜ ਤੋਂ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਵਰ੍ਹੇ ਪਹਿਲ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪਾਂ ਨੂੰ ਅਜੋਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਭਰਨਾ ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਇਕ ਭੁੱਲ ਹੈ। ਇੰਜ ਹੀ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਠੀਕ ਮੂਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਰਤਣ ਦਾ ਜਤਰ ਕਰਨਾ ਵੀ ਅਵਿਗਿਆਨਿਕ ਹੈ। ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਅਥਵਾ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸ਼ਬਦ ਲੈਣਾ ਕੋਈ ਐਥ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸੱਚੇ ਵਿਚ ਦਾਲਣਾ, ਅਰਥਾਤ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਨਿਯਮਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਬਦਲ ਕੇ ਵਰਤਣਾ ਹੀ ਉੱਚਿਤ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਦੋ ਪੱਛਮੀ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੀ ਹੈ :

"ਲਹਿੰਦੀ ਤੇ ਸਿੰਧੀ ਵਾਂਗ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸ਼ਬਦ-ਬੰਡਾਰ ਵੀ ਤਦਭਵ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਹੈ। ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਅਣਹੋਂਦ ਹੈ। ਇਸ ਪੱਖ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦਰਿਆਵਾਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਕਲਕੱਤੇ ਤੇ ਬਨਾਰਸ ਦੇ ਪੰਡਿਤਾਂ ਦੀ ਉਸ ਕੌਥ ਭਾਸ਼ਾ ਨਾਲੋਂ ਪ੍ਰਤੱਖ ਵਿਰੋਧ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਅਜੋਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਕਰੱਚ ਰਲਾ ਕਰ ਕੇ ਪੰਡਿਤ ਲੋਕ ਉਸ ਨੂੰ 'ਸਾਹਿੰਤ' ਸਮਝਦੇ ਹਨ। ਇਹ (ਪੰਜਾਬੀ) ਇਖੜੋਗੀ ਥੋਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਅਜੋਕੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਸੁਗੰਧੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਮਿਸਟਰ ਬੀਮਾ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ :

'ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਸਿੰਧੀ ਵਿਚੋਂ ਜਿਵੇਂ ਕਣਕ ਦੇ ਆਟੇ ਦਾ ਸੁਆਦ ਤੇ ਟੱਪਰੀਆ ਦੇ ਥੂੰਦੀ ਹਵਾੜ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਇਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਪੂਰਬੀ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਪੰਡਿਤਾਉਪਣ-ਭਰੀਆਂ ਤੇ ਬੋੜ੍ਹੇ-ਦਿਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵਧੇਰੇ ਸੁਭਾਵਿਕ ਤੇ ਦਿਲ-ਖਿਚਵੀਂ ਹੈ ।'¹

(ਕੰਪੈਰੇਟਿਵ ਗ੍ਰੇਮਰ, ਜ਼ਿਲਦ 1, ਪੰਨਾ 51)

"ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਵੇਂ ਇਕ ਘਰੋਗੀ ਸੁਭਾ ਵਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ, ਪਰੰਤੁ ਇਸ ਦਾ ਇਹ ਅਰਥ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਉਜੱਡ ਬੋਲੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਾਹਿਤ-ਰਚਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ।.....ਪੰਜਾਬੀ ਆਪਣੇ ਹੀ ਸ਼ਬਦ-ਬੰਡਾਰ ਨਾਲ ਹਰ ਵਿਚਾਰ ਤੇ ਭਾਵ ਨੂੰ ਵਿਅਕਤ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਵਾਰਤਕ ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਬੜੀ ਢੁੱਕਵੀਂ ਬੋਲੀ ਹੈ ।"²

(ਗ੍ਰੇਅਰਸਨ, ਲਿੰਗਾਇਸਟਿਕ ਸਰਵੇ ਆਫ਼ ਇੰਡੀਆ, ਜ਼ਿਲਦ IX ਭਾਗ 1, ਪੰਨਾ 617)

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪਰਾਈਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਲਈ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਮਿਲਾਵਟ ਹੈ । ਮਾਂਗਵੇਂ ਸ਼ਬਦ (loan words) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਹੀ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਰਲਣੇ ਆਰੰਭ ਹੋ ਗਏ ਸਨ । ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਮੁੰਡਾ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਅਪਣਾਏ ਗਏ । ਪਿੱਛੋਂ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਕਾਲ ਵਿਚ ਇਹ ਮੁੰਡਾ-ਰਲਾ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਗਿਆ । ਮੁੰਡਾ ਸ਼ਬਦ ਬੋੜ੍ਹੇ-ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹੈ । ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਘਰੇਲੂ ਸ਼ਬਦ 'ਮੁੰਡਾ' ਤੇ 'ਕੁੜੀ' ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ (ਮੁੰਡਾ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ) ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਆਏ ਹਨ । 'ਮੁੰਡਾ' ਦਾ ਮੂਲ ਅਰਥ ਹੈ 'ਮੁਖੀਆ, ਸਰਦਾਰ' । ਇਸ ਅਧਾਰ ਤੇ ਜਰਮਨ ਵਿਦ੍ਵਾਨ ਮੈਕਸਮੂਲਰ ਨੇ ਇਹ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਨੂੰ 'ਮੁੰਡਾ' ਨਾਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਕੋਲ' ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ । ਪਰ ਸ਼ਬਦ 'ਕੋਲ' ਦਾ ਮੂਲ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅਰਥ 'ਸੂਰ' ਹੈ । ਆਰੀਆ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਦਿ ਵਾਸੀਆਂ ਬਾਰੇ ਨਫਰਤ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਹੇਠ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਕੋਲ'

1. ————— like Lahnda and Sindhi, Punjabi is a language with vocabulary mainly composed of honest Tadbhavas. Tatsama words are conspicuous only by their absence, and in this respect the tongue of the land of the five rivers offers a striking contrast to the bastard mixture of Sanskrit and vernacular which the Pandits of Calcutta and Benaras imagine to be literature. It is a homely language redolent of the Punjab of today. Mr. Beams puts this well:

'There is flavour of wheaten flour and a reek of cottage smoke about Punjabi and Sindhi, which is infinitely more natural and captivating than any thing which the hide-bound, Pandit-ridden language of the eastern parts of India can show us.'

(Comparative Grammar, Vol. I, p. 51).

2. But though thus homely in character, it must not be assumed that it is a rude form of speech, incapable of literature.....Punjabi can express an idea with its own stock of vocabules, and is well adapted for both prose and poetry...—

(Grierson, Linguistic Survey of India, Vol. IX, Pt. I, P. 617).

ਕਹਿਣਾ ਆਰੰਭ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਵਸਦੇ ਹੋਏ ਆਦਿ ਵਾਸੀ (ਜੋ ਹੁਣ ਤਕ ਵੀ ਪਿੰਡਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਠੱਠੀਆਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ) ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵਡਿਆਉਣ ਲਈ 'ਮੁੰਡਾ' ਕਹਿਕੇ ਸੰਬੰਧਨ ਕਰਦੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਹੋ ਸ਼ਬਦ ਪੱਕਾ ਹੋ ਗਿਆ। 'ਕੁੜੀ' ਸ਼ਬਦ ਅੱਜ ਵੀ ਸੰਥਾਲੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਲੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 'ਗੱਦੜ, ਛੱਪੜ ਚਾਪੜ, ਛਾਬਾ' ਕੁਝ ਹੋਰ ਮੁੰਡਾ-ਸ਼ਬਦ ਹਨ। ਡੱਚ ਵਿਦ੍ਯਾਨ F. B. J. Kuiper ਦੀ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ ਦਾ 40 ਫੀ ਸਦੀ ਭਾਗ ਮੁੰਡਾ ਮੂਲ ਤੋਂ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਮੁੰਡਾ ਰਲਾ, ਅਵੱਸ਼ ਹੀ, ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਹੈ।

ਪਿਛੋਂ ਆ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ (ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ) ਵਿਚ ਅਰਥੀ-ਛਾਰਸੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਮਿਲਾਵਟ ਹੋਈ। ਆਪੁਨਿਕ ਕਾਲ ਵਿਚ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦ ਵੱਡੀ ਸੰਖਿਆ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਸ਼ਬਦ-ਭੰਡਾਰ ਵਿਚ ਰਲੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ ਤੁਰਕੀ, ਪੁਰਤਗਾਲੀ ਆਦਿ ਦੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਰਾਜਨੀਤਕ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਜੋਕੀ ਮਸ਼ੀਨੀ ਸਭਿਆਤਾ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਨਹੀਂ ਉਪਜ ਸਕੀ। ਸੋ ਰਾਜਨੀਤੀ, ਵਿਗਿਆਨ, ਤੇ ਤਕਨੀਕੀ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਲਗ-ਪਗ ਅਣਹੋਂਦ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਅਜੋਕੀਆਂ ਭਾਰਤੀ ਬੋਲੀਆਂ ਦਾ ਇਹੋ ਹਾਲ ਹੈ, ਪਰ ਆਰੰਭਿਕ ਤੇ ਮੱਧ-ਕਲੀਨ ਸਭਿਆਤਾ ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ-ਭੰਡਾਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਕਸਿਤ ਭਾਸ਼ਾਂ ਨਾਲੋਂ ਪਿਛੇ ਨਹੀਂ। ਘਰੋਗੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਸਾਰ ਦੀਆਂ ਉੱਘੀਆਂ-ਉੱਘੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਅੱਗੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਘਰੋਗੀ ਵਸਤ-ਵਲੋਵੇ, ਵਾਹੀਜੋਤੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸ਼ਬਦਾਂ, ਪਸੂਆਂ; ਪੇਂਡੂ ਕਾਰੀਗਰਾਂ ਦੇ ਸੰਦਾਂ, ਫਸਲਾਂ, ਵਨਸਪਤੀ, ਰੁੱਤਾਂ-ਬਿੱਤਾਂ, ਸਾਕਾਂ-ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਭੰਡਾਰ ਭਰਪੂਰ ਹੈ, ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸੁਸੱਜਿਤ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਕਾਂ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਚੋਲ ਕਾਫੀ ਦਿਲਚਸਪ ਹੈ।

ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ ਅੰਕਲ (uncle) ਕੋਈ ਅੱਧੀ ਦਰਜਨ ਸਾਕਾਂ ਲਈ ਵਰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਇਕ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੱਖਰੇ ਸ਼ਬਦ ਹਨ—ਚਾਚਾ, ਤਾਈਆ ਮਾਮਾ, ਮਾਸੜ, ਛੁੱਫੜ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਅਂਟ (aunt) ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਚਾਚੀ, ਤਾਈ ਮਾਮੀ, ਮਾਸੀ, ਭੂਆ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸ਼ਬਦ ਹਨ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਗ੍ਰੈਂਡ ਫਾਦਰ (grand father), ਗ੍ਰੈਂਡ ਮਦਰ (grand mother), ਨੈਫਿਊ (nephew), ਨੀਸੀ (niece) ਆਦਿ ਲਈ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅੱਡ ਅੱਡ ਨਾਵ ਹਨ। ਸੱਚ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚ ਹਰ ਦੂਰ-ਨੈੜੇ ਦੇ ਸਾਕ ਲਈ ਵੱਖਰਾ ਨਾਂਵ ਮੌਜੂਦ ਹੈ—ਪਤਿਆਂਰਾ, ਦਦਿਆਂਰਾ, ਮਲਿਆਂਰਾ, ਨਨਿਆਂਰਾ, ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਪਤੀਸ, ਦਦੇਸ ਆਦਿ; ਫੇਰ, ਜਿਠਾਣੀ, ਦਿਰਾਣੀ, ਜਿਠੀਆ ਜਿਠੇਈ, ਨਨਾਣਵਈਆ ਆਦਿ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਹੋਰ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਲਹਿੰਦੀ (ਮੁਲਤਾਨੀ) ਵਿਚ ਤਾਂ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦ 'ਕਜ਼ਨ' (cousin) ਦੇ ਘੇਰੇ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਕਾਂ ਲਈ ਵੀ ਵੱਖਰੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੀਦੇ ਹਨ—

1. ਸੰਥਾਲੀ ਮੁੰਡਾ-ਸਮੁਹ ਦੀ ਇਕ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ਜੋ ਡੱਟਾ ਨਾਗਪੁਰ ਤੇ ਲਾਗੇ ਚਾਗੇ ਦੇ ਆਦਿ ਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਬੋਲੀ ਹੈ।

ਪਿਤਰੇਰੁ (ਚਾਚੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ), ਮਲਵੇਰੁ (ਮਾਮੇ ਦਾ ਪੁੱਤਰ), ਮਸੇਰੁ (ਮਾਸੀ ਦਾ ਪੁੱਤਰ), ਛੁਫੇਰੁ (ਕੂਆ ਦਾ ਪੁੱਤਰ)।

ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੀ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਗਰਤੀ ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੇ ਹਨ। ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਗੁਆਂਢਣ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ (ਖੜੀ ਬੋਲੀ) ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਅੱਡਰੇ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਖੜੀ ਬੋਲੀ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਦਾ ਗਿਸ਼ਤਾ ਹੈ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਵਿਆਕਰਨ ਆਪਸ ਵਿਚ ਜਹੁਤ ਮਿਲਦਾ ਹੈ; ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ ਵੀ ਲਗ ਪਗ ਸਾਵੇਂ ਹੀ ਹਨ ਤੇ ਸ਼ਬਦ-ਭੰਡਾਰ ਦੀ ਵੀ ਚੋਖੀ ਸਾਂਝ ਹੈ। ਫੇਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਹਿੰਦੀ ਲਈ ਬਿਲਕੁਲ ਉਪਰੇ ਹਨ। ਹੇਠਾਂ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਕੇਵਲ ਨਮੂਨੇ ਮਾਰ੍ਗ ਹਨ, ਹੋਰ ਵੀ ਬਥੇਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ, ਅਜੇਹੇ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਇਕੱਤ੍ਰ ਕੀਤਿਆਂ ਬੜੀ ਲੰਮੀ ਸੂਚੀ ਬਣੇਗੀ। ਇਸ ਸੂਚੀ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਲਏ ਗਏ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਸਾਵੇਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਬੱਚੇ-ਬਹੁਤ ਮਿਲਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਇਥੇ ਨਹੀਂ ਲਿਖੇ ਗਏ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਕੌਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ (ਮਾਝੀ) ਦੇ ਹਨ।

ਊੱਕ-(ਗਿਆ), ਊੱਕਾ, ਊੱਘੜ, ਊਜੱਡ, ਊੰਜ, ਊੰਤੇ, ਊਰੇ, ਊਰਲਾ, ਊਣਾਂ, ਊਥੇ, ਊਦਣ, ਊਦਰ, ਊਦਾਂ, ਊਦੋਂ, ਊੜਕ, ਅਚਵੀ, ਅੱਡ, ਅੱਡਰਾ, ਅਣਖ, ਅਥਰੂ, ਅਰਥ (ਕੂਹਣੀ), ਆਖ, ਐਡਾ, ਐਵੇਂ; ਅੋਕੜ, ਅੋਖਾ, ਅੋਕੜ, ਅੋਤਰਾ, ਅੋੜ, ਅੰਬ-(ਗਿਆ), ਇੰਦ, ਏਥੇ, ਏਦਾਂ, ਸੱਜਾ, ਸਣੋਂ, ਸਲ੍ਹਾਬਾ, ਸਵਖਤੇ, ਸਾਹ, ਸਾਕ, ਸਾੜ, ਸਿਉੰਕ, ਸਿਲ੍ਹਾਂ, ਸੋਹਣਾ, ਸੋਖਾ, ਸੰਘ, ਸੰਘਣਾ, ਸੰਦਾ¹, ਹਵਾੜ, ਹੜ, ਹਾੜ, ਹਿੱਕ (=ਛਾਤੀ), ਹੁਸਿਆ (=ਬੱਕਿਆ), ਹੁਣ, ਹੇਕ, ਹੇਠਾਂ, ਹੋਂਦ, ਹੋਰ, ਹੰਗੂਰਾ, ਹੁੱਝ, ਕੱਖ, ਕੱਜ, ਕੱਢ, ਕਣਕ, ਕਦੇ, ਕਦੋਂ, ਕਲਾਵਾ, ਕਵੇਲਾ, ਕਿਹੜਾ, ਕਿੱਡਾ, ਕਿੱਥੇ, ਕਿੱਦਾਂ, ਕੀਕੂੰ, ਕੀਤਾ, ਕੁੱਕੜ, ਕੁੱਛੜ, ਕੁੜੀ, ਕੂ, ਕੂਲਾ, ਕੰਡਾ, ਕੰਜਰੀ, ਕੰਦਾ, ਕੰਧ, ਖੱਚਰਾ, ਖਹਿ, ਖਹਿਡਾ, ਖੋਡਾ, ਖੋਤਾ, ਖੋਲਾ, ਖੋਰੂ, ਖੰਡ, ਗੱਲ, ਗੱਲ੍ਹ, ਗਵਾਂਦ, ਗਾਲ੍ਹੜ, ਗਿੱਚੀ, ਗਿੱਝਾ, ਗਿੱਟਾ, ਗੁੱਝਾ, ਗੁੱਟ, ਗੁੱਤ, ਗੋੜ, ਗੋਰਾ, ਗੋਕਾ, ਗੋਗੜ, ਗੋਡ, ਗੋਡਾ, ਗੰਦਾ, ਘੱਟਾ, ਗੱਲ, ਘਾਣੀ, ਘੰਡੀ, ਘੁੜਣੀਆਂ, ਘੱਲ (=ਕੁਸ਼ਤੀ), ਘੰਡੀ, ਚਪੇੜ, ਚੱਜ, ਚਾਂਗਾਰ, ਚਾਪੜ, ਚਿੱਥ, ਚਿੱਥ, ਚਿਰ, ਚੁੱਕ (=ਊਠਾ), ਚੁਭ, ਚੁੜੀ, ਚੁਣ੍ਣੇ, ਚੂਲ, ਚੂਲਾ, ਚੇਤਾ, ਚੇਣਾ (=ਵੱਗ), ਚੰਗਾ, ਚੰਦਰਾ, ਚੰਬੜ, ਛੱਟ, ਛੱਪੜ, ਛਮਕ, ਛਾਹਵੇਲਾ, ਛਾਂਗਾ, ਛਾਬਾ, ਛਿੱਤਰ, ਛੇਕ, ਛੇਤੀ, ਛੇਹਲਾ, ਛੋਲੇ, ਜੱਤ, ਜੱਦ (=ਵੰਸ਼), ਜਦੋਂ, ਜਿਹੜਾ, ਜਿੱਚ, ਜਿੱਥੇ, ਜਿੱਦਾਂ, ਜਿਨ, ਜੀਕੂੰ, ਜਿਵੇਂ, ਜੇਰਾ, ਜੰਵ, ਜੰਮ (=ਊਪਜ), ਝੱਖ, ਝੱਗਾ, ਝੱਤ (ਪਾਣੀ ਝੱਟ), ਝੱਲ, ਝੇਲਾ, ਝਾਟਾ, ਝਿਉਰ, ਝੀਕ, ਝੀਤ, ਝੁੱਗੀ, ਝੁੱਟੀ, ਝੁੱਲ, ਝੂਟ, ਝੇੜਾ, ਝੋ-(ਚੱਕੀ ਝੋ), ਝੋਟਾ, ਝੋਨਾਂ, ਝੋਰਾ, ਝੰਗੀ, ਝੰਡ, ਟੱਕ, ਟੱਡ, ਟੱਲੀ (=ਲੀਰ, ਘੰਟੀ), ਟਾਹਲੀ, ਟਾਂਡਾ, ਟਾਵਾ, ਟਿੱਚਰ (=ਟਿਚਕਰ), ਟਿੱਲ, ਟੀਰਾ, ਟੁੱਕ, (=ਰੋਟੀ); ਘੰਟੀ, ਠਾਹਲੀ, ਟਾਂਡਾ, ਟਾਵਾ, ਟਿੱਚਰ (=ਟਿਚਕਰ), ਟਿੱਲ, ਟੀਰਾ, ਟੁੱਕ, (=ਰੋਟੀ); ਠਿੱਲ੍ਹ (=ਤਰ), ਠੂੰਬ, ਟੇਰ, ਠੱਲ੍ਹ, (=ਰੋਕ), ਠਿੱਲ੍ਹ (=ਤਰ), ਠੀਕਰੀ, ਠੱਕ-ਠੂੰਬ, ਟੂਰ (=ਤੂਰ), ਟੂੰਬ, ਟੇਰ, ਠੱਲ੍ਹ, (=ਰੋਕ), ਠਿੱਲ੍ਹ (=ਤਰ), ਠੀਕਰੀ, ਠੱਕ-

1. ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ 'ਸਾਂਚਾ' ਚੜਾਉ ਉਠ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ 'ਸਾਂਢਲੀ' ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੈ।

(ਟੁੱਕ ਬੰਨ੍ਹਣਾ), ਠੰਮ੍ਹਣਾ, ਠੰਗਾ, ਠੇਡਾ, ਡੱਕ (=ਰੋਕ), ਡੱਕ੍ਹੂ, ਡਾਂਗ, ਡਿਗ, ਡੀਕ, ਫੂੰਘਾ, ਡੋਲਾ-(ਅੱਖ ਦਾ), ਡੋਲਾ, ਢੱਕ, ਢੱਗਾ, ਢੱਠਾ, ਢਾਹ, ਢਾਣੀ, ਢਾਬ, ਢਿੱਡ, ਢੀਮ, ਢੌਰ, ਢੰਡ, ਤਕੜਾ; ਤਕਾਲਾਂ; ਤੱਤਾ, ਤਦ, ਤਰਲਾ, ਤਾਂਘ, ਤਿੱਖਾ, ਤਿਨ, ਤੀਹਗਾ, ਤੀਣਾਂ, ਤੀਹਲਾ', ਤੁੱਕਾ, ਤੁਰ, ਤੇਹ, ਤੇੜ, ਤੋਪਾ, ਤੋੜ (=ਅਵੀਰ), ਤੇਖਲਾ, ਤੇੜੀ, ਬੱਲੇ, ਬੜ੍ਹਾ, ਬਾਂ, ਬਿੜਕ, ਬਿੰਧਾ, ਬੇਹ, ਬੋਕ, ਬੰਮੀ, ਦਲਿੱਦਰੇ¹, ਦਵਾਲੇ, ਦੜ, ਦਿਹਾੜਾ, ਦੁਪੜ, ਦੂਣਾਂ, ਪਾੜ੍ਹ, ਧਿਰ, ਧੀ; ਧੁਰ, ਧੂਹ, ਧੈਣ, ਧੈੜੀ, ਨਹੂ, ਨੱਠ, ਨਾਨਕੇ, ਨਾਲ, ਨਿੱਕਾ, ਨਿੱਘਾ, ਨਨਾਣ, ਨੀਂਗਰ, ਨੀਂਵਾਂ, ਨੁਕਰ, ਨੇਂਹਣ, ਨੇੜੇ, ਪੱਛ, ਪੱਜ, ਪੱਟ, ਪਤ (=ਇਜਤ), ਪੱਠੇ, ਪਰੇ, ਪਰਖ, ਪਰਲਾ, ਪਾ, ਪਾਟਾ, ਪਾਲ, ਪਾਲਾ (=ਠੰਢ), ਪਿਓ, ਪਿੰਡ, ਪੁੱਟ, ਪੱਠਾ, ਪੁੰਗਰ, ਪੁੰਝ, ਪੇਕੇ, ਪੇਲੀ, ਪੋਟਾ, ਪੋਤਾ, ਪੋਲਾ, ਪ੍ਰੇਹਣਾ, ਫੱਕ, ਫੜ, ਫਿੱਸ, ਫਿੱਟ-(ਫਿੱਟ ਲਾਅਨਤ) ਫਿੱਟਿਆ, ਫੁਫੁੜ, ਫੂਹੜੀ, ਫੇਹ, ਫੰਨ੍ਹੂ, ਬਥੇਰਾ, ਬਨੇਰਾ, ਬਾਉ, ਬਾਲ-(ਅੱਗ ਬਾਲ), ਬੁੱਕ, ਬੁੱਕਲ, ਬੁੱਚਾ, ਬੂਟਾ, ਬੂਥਾ ਬੋਝਾ² (=ਜੋਥ), ਬੋੜਾ, ਭੱਜ (=ਨੱਠ), ਭਰਾ, ਭਲਕੇ, ਭੜਾਸ, ਭਾਂਡਾ, ਭਾਣਾਂ, ਭਾਨ, ਭਾਵੜ, ਭਿੱਟਿਆ, ਭੀੜਾ, ਭੁੜਕ, ਭੂਆ, ਭੈੜਾ, ਭੰਡ, ਭੰਨ, ਮਹਿਰੂ, ਮੱਝ, ਮੜਾਸਾ, ਮਾੜਾ, ਮਿੰਡ, ਮੀਟ, ਮੁੰਡਾ, ਮਨੂਰੇ, ਮੁੜਕਾ, ਮੈਂਹ, ਮੋਕਲਾ, ਮੰਜਾ, ਮੰਡਾ, ਮੰਦਾ (=ਬੁਰਾ), ਰਿੰਨ੍ਹ, ਰੁੱਖ, ਰੁੱਝਾ, ਰੂੜੀ, ਰੇੜਕਾ, ਰੋਲਾ, ਰੰਨ, ਲਹਿਣਾਂ, ਲੱਕ, ਲਚਰ, ਲਾਂਭੇ, ਲਾੜਾ, ਲਮਕ, ਲਿੱਬੜ, ਲੀਰ, ਲੀੜੇ, ਲੁਕ, ਲੂਣ, ਵਹਿਣ, ਵਹੁਟੀ, ਵੱਖਰਾ, ਵੱਗ, ਵੱਟ (=ਹਮ) ਵੱਟਾ (=ਬਦਲਾ), ਵਟਾਂਦਰਾ, ਵੱਢ, ਵੱਧ, ਵਧੇਰੇ, ਵਨਗੀ, ਵੱਗੂ, ਵਰ੍ਗਾ, ਵਾ, ਵਾਪ੍ਹ ਵਿੰਗਾ, ਵਿਚਕਾਰ, ਵਿੱਨ੍ਹੂ, ਵਿਹਲਾ, ਵਹਿੜਕਾ, ਵੰਝ, ਵੰਡ ।

ਰੂਪ-ਵਿਚਾਰ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗਾਂ (parts of speech) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਨਹੀਂ । ਸਾਵੇਂ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ — 'ਪਾਲਾ' ਨਾਂਵ ਹੈ, ਪਰ 'ਕਾਲਾ' ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ; 'ਗਿੱਪਾ' ਨਾਂਵ ਹੈ 'ਸਿੱਧਾ' ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਤੇ 'ਰਿੱਧਾ' ਕ੍ਰਿਆ । ਇਹ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ ਕਿ /-ਅ/- ਅੰਤਿਕ ਸ਼ਬਦ, ਨਾਂਵ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕ੍ਰਿਆ, ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕੁਝ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ।

ਇੰਜ ਕਿਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਰੂਪ ਤੋਂ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਸੌਖਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਹ ਕਿਹੜੇ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ ਵਿਚ ਆਵੇਗਾ ! ਦੂਸਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹੜੇ ਸਤ੍ਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਫੇਰ ਵੀ ਕੁਝ ਕੁ ਰੂਪ ਅਜੇਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਿਸੇ ਇਕ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੰਬੰਧ ਹੈ । /-ਐਣਾ/ ਅੰਤਿਕ ਸ਼ਬਦ ਵਧੇਰੇ ਕ੍ਰਿਆ ਹਨ- /ਐਣਾਂ ਸੈਣਾਂ ਵਡਿਐਣਾਂ ਖਵੋਣਾਂ ਸੁਐਣਾਂ/ ਆਦਿ, ਪਰ /ਖਿਡੇਣਾਂ ਭਰੋਣਾਂ ਵਿਛੋਣਾਂ/ ਆਦਿ ਨਾਂਵ ਵੀ /-ਐਣਾਂ/ ਅੰਤਿਕ ਹਨ । /-ਨਾਂ/ ਅੰਤਿਕ ਤੇ /-ਣਾਂ/ ਅੰਤਿਕ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਕ੍ਰਿਆ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ । /ਕਰਨਾਂ ਮਰਨਾਂ ਜੁੜਨਾਂ ਮੁੜਨਾਂ/.

1. ਪੰਜਾਬੀ 'ਦਲਿਦਰ' ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ 'ਦਰਿਦ੍ਰ' ਵੋਂ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜੋ ਤਤੇਸ਼ਮ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਿਖਿਤ ਹਿੰਦਾਂ ਵਿਤ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੈ । ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦਲਿਦਰ ਦੇ ਅਰਥ ਮੂਲ 'ਦਰਿਦ੍ਰ' ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਹਨ ।

2. ਪੰਜਾਬੀ 'ਬੋਝਾ', ਹਿੰਦੀ 'ਬੋਝਾ' ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵਖਰੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਇਹ ਬੋਝ (=ਭਾਰ) ਦਾ ਹੀ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ ।

ਅਥਵਾ /ਬੈਣਾਂ ਰੈਣਾਂ ਲਿਖਣਾਂ ਆਖਣਾਂ/ ਆਦਿ । ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਰੂਪਾ ਵਾਲੇ /ਨਿਰਨਾਂ ਤਾਰਨਾ ਪਰਨਾਂ/, ਅਥਵਾ /ਗੈਣਾਂ ਟਟੈਣਾਂ ਸਰੈਣਾਂ/ ਆਦਿ ਨਾਂਵ, ਅਤੇ /ਸੋਣਾ ਮਨਮੋਣਾਂ/ ਆਦਿ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਭੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ । /-ਆਈ/ ਅੰਤਿਕ ਸ਼ਬਦ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਨਾਂਵ ਹਨ—'ਲਿਖਾਈ' ਕਢਾਈ ਵਡਿਆਈ ਚੜ੍ਹਾਈ ਉਤਰਾਈ'-ਆਦਿ । ਪਰ ਸਾਧਾਰਣ ਕੁਝ ਦੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਵੀ ਇਹੋ ਰੂਪ ਹੈ—'ਬੁਝਾਈ ਖਵਾਈ ਸੁਣਾਈ' । ਕਈ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਇੱਕੋ ਸ਼ਬਦ ਨਾਂਵ ਵੀ ਹੈ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਵੀ—ਖਿੜੋਣਾ, ਵਿਛੋਣਾ, ਡਰੋਣਾ, ਲਿਖਾਈ, ਕਢਾਈ, ਸਿਵਾਈ, ਪੜ੍ਹਾਈ ਆਦਿ ।

ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਨ ਹੋਣ ਕਰ ਕੇ, ਇਕ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ ਤੋਂ ਦੂਸਰਾ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਘੱਟ ਹੈ । ਅੱਜ ਕਲ੍ਹੂ ਲਿਖਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਕੁਝ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਦੋ ਉਪਰੋਕਤ ਰੂਪ ਹੀ ਹਨ—/-ਅੰਣਾਂ/ ਲਾ ਕੇ ਕ੍ਰਿਆ ਬਣਾਉਣਾ, ਜਿਵੇਂ /ਵਖਰਿਆਂਣਾ/, /ਪੁਗਟੇਣਾ/ ਆਦਿ : ਤੇ /-ਆਈ/ ਲਾ ਕੇ ਨਾਂਵ ਬਣਾਉਣਾ ਜਿਵੇਂ /ਪਲਮਣਸਾਈ/ । ਕਈ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਤਤਸਥ ਨਾਂਵ ਨੂੰ ਹੀ /ਆਈ/, ਲਾ ਕੇ ਤਦਭਵ ਨਾਂਵ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਸੁਦਰਤਾ/ ਤੋਂ /ਸੁਦਰਤਾਈ/. /ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ/ ਤੋਂ /ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਈ/ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ /-ਆ/- ਅੰਤਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸੰਖਿਆ ਦਾ ਇਕਵਚਨ, ਪੁਲਿੰਗ ਰੂਪ /-ਆ/- ਅੰਤਿਕ ਹੈ—/ਕੋੜਾ/ ਮੁੜਾ ਆਟਾ ਸੋਟਾ ਗਿ/ਦਾ/ ਆਦਿ । ਇੱਨਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾ¹ ਕ੍ਰਿਆ² ਤੇ ਕੁਝ ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ³ ਦਾ ਇਕਵਚਨ ਪੁਲਿੰਗ ਵੀ /-ਆ/ ਅੰਤਿਕ ਹੀ ਹੈ । ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਇਕਵਚਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ /-ਈ/- ਅੰਤਿਕ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ /-ਆ/- /ਈ/-ਅੰਤਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ । ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਨਾਵਾਂ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਵਧੇਰੇ ਹੈ, ਫੇਰ ਪੰਜਾਬੀ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਵਸਤੂਆਂ, ਵਿਚਾਰਾਂ, ਗੁਣਾਂ ਆਦਿ ਨੂੰ ਪੂਲਿੰਗ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗੁਹਿਣ ਕਰਨ ਦੀ ਗੁਜੀ ਜਿਆਦਾ ਹੈ ਅਤੇ /-ਆ/-ਅੰਤਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਹੋ (/ਆ/-ਅੰਤਿਕ ਭਾਸ਼ਾ) ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਨਾਂ ਹੈ ।

ਸੋ /-ਆ/- ਅੰਤਿਕ ਸ਼ਬਦਾ ਦੀ ਬਹੁਲਤਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੀ ਇਕ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ । ਇਹ /-ਆ/- ਅੰਤਿਕ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮਰਦਾਉਪਣੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤਖ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪਾਂ ਦੀ ਇੰਨੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਤੇ ਵਿਆਪਕਤਾ ਸ਼ਾਇਦ ਨ ਮਿਲ ਸਕੇ । ਜਿਵੇਂ ਪਿੱਛੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ

1. /ਨਿੱਕਾ, ਵੱਡਾ, ਹੋਲਾ, ਖਾਚਾ, ਸਵਾ/ਗਾ/ ਆਦਿ ।

2. ਵਰਤਮਾਨ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ-/ਕਰਦਾ, ਜਾਂਦਾ, ਲਿਖਦਾ, ਸੁਣਦਾ/ ਆਦਿ, ਝੂਤ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ /ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਲਿਖਿਆ, ਸੁਣਿਆ/ ਆਦਿ, ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਹੋਰ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ : ਭਵਿਖਤ-ਕਾਲ ਦੇ ਰੂਤ—/ਆਵਾਂਗਾ, ਆਵੇਂਗਾ, ਜਾਏਂਗਾ/ ਆਦਿ ।

3. /ਬੜਾ, ਛੋਲਾ, ਕਾਲਾ/ ਆਦਿ ।

ਦੀਆਂ ਕੇਵਲ ਦੋਹਾਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਹੋ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਕਈਆਂ ਪੱਖਾਂ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹਨ, ਇਹ /-ਆ/- ਅੰਤਿਕ ਰੂਪ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਤੋਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਕ-ਮਾਤ੍ਰਕ-ਦੀਰਘ-ਵਿਅੰਜਨਾਤ ਸ਼ਬਦ (monosyllabic words ending in long consonants) /ਹੱਥ, ਨੱਕ, ਪੱਤ, ਲੱਤ/ ਆਦਿ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਗ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ 'ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਲਈ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਚਿੰਨ੍ਹ' ਦੇ ਅਧਿਆਏ ਵਿਚ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ ਸਿੰਧੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਸਿੰਧੀ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸੰਖਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਜਿੰਨੀ ਨਹੀਂ।

ਨਵੇਂ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਲਈ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਅਗੇਤਰਾਂ-ਪਿਛੇਤਰਾਂ (prefixes and suffixes) ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਧੇਰੇ ਪਿਛੇਤਰ ਹੀ ਵਰਤਦੀ ਹੈ—/ਲਿਖ/ ਤੋਂ /ਲਿਖਣਾ, ਲਿਖਾਈ, ਲਿਖਿਤ/ /ਵੱਡਾ/ ਤੋਂ /ਵੱਡਿਆਈ, ਵੱਡਿਆਣਾ, ਵੱਡੱਪਣ, ਵੱਡੇਰਾ/ਆਦਿ।

ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀ ਲੰਮੀ ਸੂਚੀ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਸ਼ਬਦ-ਰਚਨਾ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ-ਪੂਰਵਕ ਵਿਵੇਚਨ ਇਸ ਨਿਬੰਧ ਦਾ ਆਸਾ ਨਹੀਂ। ਕੇਵਲ ਸਾਧਾਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਹੇਠਾਂ, ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ, ਮੋਟੇ ਮੋਟੇ ਨੁਕਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਕ ਹੀ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਕਈ ਪਿਛੇਤਰ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

ਸ਼ਬਦ/ਜਾਣਗੀਆਂ/ਵਿਚ ਮੁੱਲ ਸ਼ਬਦ 'ਜਾ' ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਇਹ ਪਿਛੇਤਰ ਲੱਗੇ ਹਨ :

/-ਣ-/ ਭਾਵ-ਵਾਚੀ-ਨਾਂਵ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ-(ਜਾਣ),

/-ਗ-/ ਭਵਿਖਤ ਕਾਲ ਦਾ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ,

/-ਈ-/ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ ਬੋਧਕ ਪਿਛੇਤਰ ਹੈ,

/-ਆਂ-/ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਇਜ਼ ਇਸ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ 4 ਪਿਛੇਤਰ ਲੱਗੇ ਹਨ।

ਕੁਝ ਪਿਛੇਤਰ ਅਜੇਹੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਰਥ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ /-ਪਣ/ ਲਗਿਆਂ ਭਾਵ-ਵਾਚੀ ਨਾਂਵ ਬਣਦਾ ਹੈ,—/ਵੱਡਪਣ/ /ਪਾਰੱਪਣ/, ਆਦਿ ਵਿਚ ; ਅਥਵਾ /-ਵਾ/ ਨਾਂਵ ਦਾ ਪਿਛੇਤਰ ਹੈ—/ਡਰਾਵਾ/, /ਪਛਤਾਵਾ/, /ਪਹਿਰਾਵਾ/, /ਪੁਲਾਵਾ/ /ਫਲਾਵਾ/ ਆਦਿ ਵਿਚ।

ਪਰ ਕਈ ਪਿਛੇਤਰ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਲਖਾਇਕ ਹਨ—/ਅਣ/ ਲਾ ਕੇ ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ ਨਾਂਵ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ—/ਮੁਚੀ/ ਤੋਂ /ਮੋਰਣ/, /ਤੇਲੀ/ ਤੋਂ /ਤੇਲਣ/, /ਨਾਈ/ ਤੋਂ /ਨੈਣ/ (ਨਾਈ+ਅਣ) ਆਦਿ ਵਿਚ ; /-ਅਣ/ ਲਾ ਕੇ ਭਾਵਵਾਚੀ ਨਾਂਵ ਵੀ ਬਣਦੇ ਹਨ—/ਲਿਖ/ ਤੋਂ /ਲਿਖਣ/, ਪੂਜਾ/ਜਣ/ ਤੋਂ /ਪੂਜਣ/, /ਰਿਨ/ ਤੋਂ

1. ਪਹਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਪੰਜ ਉਪ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਹਨ... ਖੜੀ ਬੋਲੀ, ਬਾਗਰੂ (ਹਰਿਆਣਵੀ), ਬੜੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਬੁਦੌਲੀ ਤੇ ਕਨੌਜੀ।

/ਰਿੰ/ਨਣ/। ਆਦਿ ਵਿਚ /-ਵਾਂ/ ਬਹੁਵਚਨ ਦਾ ਪਿਛੇਤਰ ਹੈ-/ਮਾਂਵਾਂ/, /ਨਾਂਵਾਂ/, /ਕਾਂਵਾਂ/ ਆਦਿ ਵਿਚ; ਪਰ ਕੁਝ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਤੇ ਸੰਭਾਵੀ ਭਵਿਖਤ (ਪ੍ਰ. ਪ੍ਰ., ਇ. ਵ.) ਵਿਚ ਵੀ/-ਵਾਂ/ਲਗਦਾ ਹੈ—/ਜਾਂਵਾਂ/, /ਖਾਂਵਾਂ/, /ਪੀਵਾਂ/- ਆਦਿ ਵਿਚ ।

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਸੰਗਿਆ ਨਾਲ ਲਗਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਲਗਣ ਵਾਲੇ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਡ ਅੱਡ ਸ੍ਰੋਟੀਆਂ ਸਨ । ਪੰਜਾਬੀ ਤਕ ਪੁਜਦਿਆਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵਧੇਰੋਂ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਬਹੁਤ ਬਦਲ ਗਏ ਹਨ । ਇੰਜ ਕਈ ਪਿਛੇਤਰ ਜਿਹੜੇ ਅੱਜ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠਦੇ ਹਨ !(/-ਅਣ/ /-ਵਾਂ/ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ), ਇਹ ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੇ ਘਸੇ ਹੋਏ ਰੂਪ ਹਨ, ਜੋ ਹੁਣ ਇਕ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਹੇਠਲਾ ਉਦਾਹਰਨ ਇਸ ਨੁਕਤੇ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਾਇਕ ਹੋਵੇਗਾ ।

/ਤੇਲੀ/ ਦਾ ਪਿਛੇਤਰ /-ਈ/ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ /-ਇਕ/ ਤੋਂ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਤੇਲੀ ਦਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਰੂਪ /ਤੇਲਿਕ/ ਸੀ ।

ਪਰ /ਦੇਸੀ/ ਦਾ ਪਿਛੇਤਰ/ /-ਈ/ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ /-ਈਯ/ ਤੋਂ ਵਿਕਸਿਤ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸ਼ਬਦ /ਦੇਸ਼ੀਯ/ ਤੋਂ /ਦੇਸੀ/ ਬਣਿਆ ਹੈ ।

ਅੱਜ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ ਬਬੇਰੇ ਪਿਛੇਤਰ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਸੰਗਿਆ ਨਾਲ ਵੀ ਲਗਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਵੀ । /-ਵਾਂ/ ਇਕ ਅਜੇਹਾ ਉਦਾਹਰਨ ਹੈ, /ਜਾਂਵਾਂ/, /ਖਾਂਵਾਂ/, ਆਦਿ ਵਿਚ ਇਹ ਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਲੱਗਾ ਹੈ; /ਪੰਜਵਾਂ/, /ਛੇਵਾਂ/ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਨਾਲ, ਤੇ /ਮਾਂਵਾਂ/, /ਨਾਂਵਾਂ/ ਵਿਚ ਨਾਂਵ ਨਾਲ । /-ਆ/ ਤੇ /-ਈ/ ਦਾ ਬਹੁ-ਰੂਪੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਤਾਂ ਬੜਾ ਵਿਆਪਕ ਹੈ, /-ਆ/ ਨਾਂਵ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕ੍ਰਿਆ, ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਸਭਨਾਂ ਨਾਲ ਲਗ ਕੇ ਪੁਲਿੰਗ ਦਾ ਭਾਵ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ—(/ਕੋਝਾ/, /ਮੋਟਾ/, /ਕੀਤਾ/, /ਬੜਾ/); ਇੰਜ ਹਾਂ /-ਈ/ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਨਾਲ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਦਾ ਬੋਧ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ—(/ਕੋੜੀ, /ਮੋਟੀ/, /ਕੀਤੀ/, /ਬੜੀ/)) ।

ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਇਸ ਆਧਾਰ ਉਤੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ (part of speech) ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਹਨ । ਇਸ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵੀ ਠੀਕ-ਠੀਕ ਵੰਡ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਪਿਛੇਤਰ ਨਾਲ ਕੀ ਰੂਪ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਈਆਂ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਪ੍ਰਯੋਜਨਾਂ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਗੇਤਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ, ਫੇਰ ਵੀ, ਅਜੇਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਚੌਥੇ ਅਗੇਤਰ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ /ਅਣ-/ /ਅਣ-ਰਿ/ਦਾ/ /ਅਣਤੋਂਤਾ/ ਆਦਿ ਵਿਚ ; /ਨ-/ /ਨਿ-/ /ਨਿਰਮਾ/, /ਨਿਰੱਤਾ/ ਆਦਿ ਵਿਚ, /ਸੁ/- /ਸੁਚੱਜੀ/, /ਸੁਮੱਤ/ ਆਦਿ ਵਿਚ /ਕੁ-/ - /ਕੁਰੱਜੀ/, /ਕੁਮੱਤ/ ਆਦਿ ਵਿਚ, /ਚ/- /ਚੁਬਾਰਾ/, /ਚੁਤਹੀ/ ਆਦਿ ਵਿਚ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਅਗੇਤਰਾਂ ਬਾਰੇ ਇਕ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਹਨ । ਇਹ ਅਗੇਤਰ ਅਧਿਕਤਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅਗੇਤਰਾਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਹਨ । ਕੁਝ ਅਗੇਤਰ ਤਾਂ ਤਤਸਮ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਤਕ ਪੁਰ ਗਏ ਹਨ (/ਕੁ-/, /ਸੁ-/, /ਨਿਰ-/ ਆਦਿ), ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਅੱਜ ਤਦਭਵ ਰੂਪ ਵਿਚ ਬਦਲ ਚੁਕੇ ਹਨ, ਉਹ ਵੀ ਮੂਲ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਾਲੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਫੇਰ

ਅਗੇਤਰ, ਅਧਿਕਤਰ ਸੰਗਿਆ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਨਾਲ ਅਗੇਤਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ, ਬਹੁਤ ਸੀਮਿਤ ਹੈ । ਉਤੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗੇਤਰ ਵਧੇਰੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਗੁਣ, ਕ੍ਰਮ, ਸੰਖਿਆ ਆਦਿ ਦਾ ਬੋਧ ਕਰਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਸ਼ਬਦ-ਰਚਨਾ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ, ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦਾ ਹੀ ਸਹਾਰਾ ਲੈਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦ ਬਹੁਤ ਮਿਲਦੇ ਹਨ । ਸਮਾਸੀ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅਗੇਤਰ-ਪਿਛੇਤਰ ਲਾਉਣ ਦੀ ਥਾਂ, ਦੋ ਜਾਂ ਵਧੇਰੇ ਪੂਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਜੋੜ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ । ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਦੋਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੋਂ ਬਣੇ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ । ਇਸਸ਼੍ਰੋਣੀ ਦੇ ਸਮਾਸਾ ਨੂੰ ਦੋਹਰ ਵਾਲੇ ਸਮਾਸ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
ਦੋਹਰ ਵਾਲੇ ਸਮਾਸਾਂ ਦੇ ਕਈ ਰੂਪ ਹਨ :

(ਕ) ਇਕੋ ਅਰਥ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ : ਕਾਲਾ-ਸ਼ਾਹ (ਸਿਆਹ), ਚਿੱਟਾ-ਦੁੱਧ; ਖਿੱਚ-ਘੂੰਹ, ਕੌੜਾ-ਜ਼ਹਿਰ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਦੂਜਾ ਪਦ ਪਹਿਲੇ ਦੇ ਅਰਥ ਨੂੰ ਤੀਬਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ।

(ਖ) ਵਿਰੋਧੀ ਅਰਥਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ : ਨਿੱਕੇ-ਵੱਡੇ, ਮਾੜਾ-ਮੋਟਾ, ਦੁਖ-ਸੁਖ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੋਂ ਵਿਆਪਕਤਾ ਦਾ ਬੋਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

(ਗ) ਇਕੋ ਸ਼੍ਰੋਣੀ ਦੇ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ : ਮਾਪੇ, ਭੈਣ-ਭਰਾ, ਦੁਪ-ਦਹੀ, ਦਾਲ-ਰੋਟੀ, ਘਰ-ਬਾਰ, ਮੂੰਹ-ਮੱਥਾ, ਨੱਕ-ਮੂੰਹ ।

(ਘ) ਇਕੋ ਸ਼ਬਦ ਦੋਹਰਾਕੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ : ਮਾਰੋ-ਮਾਰ, ਬਦੋ-ਬਦੀ, ਹੱਥੋ-ਹੱਥੀ, ਨੱਕੋ-ਨੱਕ, ਆਦਿ ਵਾਂਗ ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਵਿਚ ਵਾਧੂ ਸੁਰ ਲਾ ਕੇ ; ਜਾਂ ਲਕ-ਲਕ, ਗੋਡੇ-ਗੋਡੇ, ਮਸਾਂ-ਮਸਾਂ, ਹੁਣੇ-ਹੁਣੇ ਵਾਂਗ ਸਿੱਧਾ ਰੂਪ ਦੋ ਵਾਰੀ ਵਰਤ ਕੇ ।

ਸਧਾਰਨ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ : ਮੂੰਹਜ਼ੋਰ, ਸਿਰਤੋੜ, ਕੱਪੜਫਾਣ । ਇਹ ਦੋਹਰ ਵਾਲੇ ਸਮਾਸਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖਰੀ ਸ਼੍ਰੋਣੀ ਹੈ ।

ਇਹ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁਖ ਸ਼੍ਰੋਣੀਆਂ ਹਨ । ਉਪਰੋਕਤ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਦੋਹਰਾਈ (reduplication) ਦਾ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੈ । ਇਕੋ ਸ਼ਬਦ ਦੋਹਰਾ ਕੇ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ (ਘ) ਵਿਚ; ਇਕੋ ਅਰਥ ਵਾਲੇ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਵੇਂ (ਕ) ਵਿਚ; ਇਕੋ ਸ਼੍ਰੋਣੀ ਦੇ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਮਿਲਾ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ—ਜਿਵੇਂ (ਗ) ਵਿਚ; ਵਿਰੋਧੀ ਅਰਥਾਂ ਵਾਲੇ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਮੂਲ ਵਿਚ 'ਦੋਹਰ' ਪਾਉਣ ਦੀ ਰੁਜ਼ੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ ਨੂੰ ਦੋਹਰਾਣਾ 'ਮੁੰਡਾ' ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ । ਪਿਛੇ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਵਿਚ ਮੁੰਡਾ-ਰਲਾ ਕਾਫੀ ਮਾੜ੍ਹਾ ਵਿਚ ਹੈ । ਬਹੁਤ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ 'ਦੋਹਰ' ਵੀ ਮੁੰਡਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਰਕੇ ਹੀ ਹੋਵੇ ।

ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ-ਭੰਡਾਰ ਵਿਚ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦ ਚੌਖੀ ਸੰਖਿਆ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਪਿਛੇਤਰਾਤਮਕ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਮਾਮੂਲੀ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ, ਅਗੇਤਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ-ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਬੋੜਾ ਹਿਸਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ । ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ-ਸ੍ਰੀਜਨਾ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁਖ ਸਾਧਨ ਪਿਛੇਤਰ ਹੀ ਹਨ, ਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਅਨੁਚਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ 'ਪੰਜਾਬੀ, ਮੁੰਹ ਰੂਪ ਵਿਚ, ਇਕ

ਪਿਛੇਤਰਾਤਮਕ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ'।

ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ-ਰਚਨਾ ਵਿਚ ਭਾਸ਼ਾ-ਧੁਨੀਆਂ (speech sounds) ਸੰਬੰਧੀ ਕੁਝ ਨਿਯਮ ਹੋਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

(ਕ) ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਦੋ ਸੂਰ ਇਕੱਠੇ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ,¹ ਪਰ ਅੰਤ ਵਿਚ ਤਿੰਨ-ਤਿੰਨ, ਚਾਰ-ਚਾਰ, ਤੇ ਕੁਝ ਕੁ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜ-ਪੰਜ, ਸੂਰ ਵੀ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ—/ਲਿਆਇਆ/, /ਲਿਆਇਆਏ/।

(ਖ) ਹੁਸੂ ਸੂਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਲਗਦੇ² ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਤਸਮ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹੁਸੂ ਸੂਰ ਹਨ, ਉਹ (i) ਜਾਂ ਤਾਂ ਵਿਅੰਜਨਾਂਤ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਜਿਵੇਂ 'ਸਾਧੁ' ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ 'ਸਾਧ' ਅਤੇ 'ਰੀਤੀ' ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ 'ਰੀਤ', (ii) ਜਾਂ ਦੀਰਘ ਸੂਰਾਂਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ 'ਨੀਤਿ' ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ 'ਨੀਤੀ'।

(ਗ) ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਅਜੋਕੀ ਰੁਚੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁਸੂ /ਇ/ ਤੇ /ਊ/ ਕੇਵਲ ਮੁਢਲੇ ਉਚਾਰਖੰਡ ਵਿਚ ਹੀ ਠੀਕ ਠੀਕ ਉਚਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਵਿਚਲੇ ਉਚਾਰਖੰਡ (syallables) ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਦੋ ਸੂਰ ਨਹੀਂ ਟਿਕ ਸਕੇ, ਇਸੇ ਰੁਚੀ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੇਠਾਂ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਮੂਲ ਸ਼ਬਦ 'ਮੰਦਿਰ' ਨੂੰ /ਮੰਦਰ/, 'ਠਾਕੁਰ' ਨੂੰ /ਠਾਕਰ/ ਹੀ ਉਚਾਰਦੇ ਹਾਂ।

(ਘ) ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ (conjunction-consonants) ਦਾ ਉੱਚਾਰਨ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸੁਭਾ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ। ਤਤਸਮ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਸੰਯੁਕਤ-ਵਿਅੰਜਨ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ, ਵਿਚਾਲੇ ਸੂਰ ਆਉਣ ਨਾਲ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ—'ਕੁਮ' ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ /ਕਰਮ/ ਤੇ ਕਰਮ' ਤੋਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ /ਕਰਮ/, 'ਭਕਤ' ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ /ਪਾਕਤ/, ਸੁਤ੍ਰੀ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ /ਇਸਤਰੀ/, 'ਪੁੱਤ੍ਰ' ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ /ਪੁੱਤਰ/ਆਦਿ।

(ਙ) /ਐ/ (ੴ) ਤੋਂ /ਐ/ (ੴ) ਦੋ ਅਜੇਹੇ ਦੀਰਘ ਸੂਰ ਹਨ ਜੋ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੇ। ਕੇਵਲ ਥੋੜ੍ਹੇ ਜੇਹੇ ਇਕ-ਮਾਤ੍ਰਿਕ (monosyllabic) ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਅੰਤਿਮ ਸਥਿਤੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ—/ਪੈ ਲੈ ਜੈ/ ਅਤੇ /ਲੈ ਸੌ ਚੈ/ ਆਦਿ।

(ਚ) /ਫ ਵ ਣ ਜ ਲ/ ਨਾਲ ਕੌਦੀ ਸ਼ਬਦ ਆਰੰਭ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਉਚਾਰਖੰਡਾਂ (syllables) ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਬਣਾਵਟ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ :

(ਕ) ਇਕ-ਉਚਾਰਖੰਡੀ (monosyllabic) ਸ਼ਬਦ—

ਅਧਿਕਤਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ :

(ਿ) ਕੇਵਲ ਇਕ ਦੀਰਘ-ਸੂਰ—

/ਆ/, /ਏ/, /ਊ/।

1. ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸ਼ਬਦ ਅਜੇਹੇ ਹਨ, ਜੋ ਕੇਵਲ ਸੂਰਾਂ ਨਾਲ ਹੀ ਬਣੇ ਹਨ.../ਵੇਉ/, /ਓਊ/, /ਓਏ/ /ਆਇਆ/। 'ਆ' ਮੂਲ ਤੋਂ ਬਣੇ ਕੁਝ ਧੋਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਦੋ ਜਾਂ ਤਿੰਨ ਸੂਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।

2. ਲਹਿੰਦੀ (ਮੁਲਤਾਨੀ) ਦੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅੰਤਿਮ-ਹਸਤ ਸੂਰ ਅਜੇ ਬਚਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਉੱਚਾਰਣ ਦੀ ਰੁਚੀ ਤੋਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ (ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ) ਵੀ ਇਹ ਸੂਰ ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਨਹੀਂ ਟਿਕੇਗਾ।

/ਕੁ/, /ਚ/ (—ਵਿਚ), /ਕਿ/ ਆਦਿ ਕੁਲ ਪੰਜਾ-ਡਿਆ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਹਸਤ ਸੂਰ ਉਚਾਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

(ii) ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ - /ਇੱਕ ਅੱਜ ਉੱਡ ਐੜ/ ।

(iii) ਵਿਅੰਜਨ + ਦੀਰਘ ਸੂਰ - /ਪੀ ਦੇ ਸੇ/ ।

(iv) ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ - /ਕਰ ਪੈਰ ਨਾਲ/ ।

(੫) ਦੋ ਉਚਾਰਖੰਡੀ ਸ਼ਬਦ (dissyllabic words) :

ਇਸ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ, ਥਾਕੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਰੂਪ ਇਹ ਹਨ :

(i) ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ - /ਏਦਾਂ ਉਰੇ ਓਥੋਂ/ ।

(ii) ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ - /ਸਾਰਾ ਮੌਟਾ ਕੀਤਾ/ ।

(iii) ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ - /ਉਤਾਰ ਓਦਣ ਅਜਾਣ/ ।

(iv) ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ - /ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ/

(v) ਵਿਅੰਜਨ + ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ - /ਚੁਆਤੀ ਗੁਆਚਾ ਕਿਆਰੀ/

(vi) ਵਿਅੰਜਨ + ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ + ਸੂਰ - /ਲਿਆਈ ਖੁਆਈ ਖੁਆਉ/

(੬) ਤਿੰਨਉਚਾਰਖੰਡੀ (trisyllabic) ਸ਼ਬਦ :

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਚੋਖੀ ਗਿਣਤੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ :

(i) ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ —

+ ਸੂਰ - /ਅਗਾੜੀ ਉਸਾਰੀ ਇਵਾਣਾਂ/ ।

(ii) ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ —

+ ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ - /ਸਵਾਰੀ ਮੁਟਾਪਾ ਕੁਚੱਜੀ/ ।

(iii) ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + —

ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ + ਸੂਰ + ਵਿਅੰਜਨ — /ਸਕੇਹਾਣ ਕੁੜੀਮਾਰ ਤੱਕੋਬਾਜ਼ ।

(੭) ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬੋਡੇ ਜੇਹੇ ਚਾਰਉਚਾਰਖੰਡੀ ਤੇ ਕੁਝ ਪੰਜਉਚਾਰਖੰਡੀ ਸ਼ਬਦ ਵੀ ਹਨ—ਇਹ ਜਾਂ ਤੇ ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ /ਨਿੰਮੂਚਾਣਾ/, /ਹਡੋਰੋੜਾ/, ਇਕਲਵਾਂ/ਜੇ/, /ਅ/ਦੜਵੰਜਾ/ਆਦਿ। ਜਾਂ ਕਈ ਕਈ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾ ਕੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਲੰਮੇਰੇ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ : ਜਿਵੇਂ /ਜਿਠਾਣੀਆਂ/, /ਸੁਦਾਗਰੀ/, /ਕਾਰੀਗਰੀ/, /ਪਛੋਤਾਵਾ/ਆਦਿ।

ਪੰਜ ਉਚਾਰਖੰਡੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ : /ਤੋਖੇਬਾਜੀਆਂ/ (ਧੋਖੇਬਾਜੀਆਂ), /ਟੂਲੇਹਾਰੀਆਂ/, /ਠੇਕੇਦਾਰੀਆਂ/, /ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰੀਆਂ/। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਬਦ ਸਮਾਸੀ ਰੂਪਾਂ ਵਾਲੇ ਹੀ ਹਨ। ਸਮਾਸੀ ਸ਼ਬਦ ਕਿਉਂਕਿ ਦੋ ਜਾਂ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਾ ਕੇ ਬਣਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਮੂਲ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਆਧਾਰ ਤੇ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਉਚਿਤ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਉਚਾਰ ਖੰਡਾਂ (syllables) ਵਾਲੇ ਮੂਲ ਸ਼ਬਦ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਾਕ-ਬਣਤਰ

ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਅਧਿਕਤਰ ਸਾਧਾਰਨ-ਵਾਕ (simple sentence) ਦੀ ਹੀ ਵਰਤੋਂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮਿਸ਼੍ਰਿਤ-ਵਾਕ (complex sentence) ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਢੰਗ ਦੇ ਲੰਮੇ-ਲੰਮੇ ਮਿਸ਼੍ਰਿਤ ਵਾਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸੁਭਾ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਨਹੀਂ ਤੇ ਲਿਖਿਤ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਰੀਸੇ ਘੜੇ ਗਏ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਵਾਕ, ਜਚਵੇਂ ਨਹੀਂ ਜਪਦੇ। ਫੇਰ ਵੀ ਲਿਖਿਤ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ, ਤੇ ਪਤ੍ਰਿਆਂ-ਲਿਖਿਆਂ ਦੀ ਬੋਲ-ਚਾਲ ਵਿਚ ਵੀ, ਮਿਸ਼੍ਰਿਤ-ਵਾਕ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਾਕ-ਬਣਤਰ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ (ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ) ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਵੱਖਰੀ ਹੈ। ਅੰਤਰ ਕੇਵਲ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਰਚਨਾ ਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ (ਜਿਸ ਦਾ ਵਰਨਣ ਪਹਿਲਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ), ਸਗੋਂ ਵਾਕ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਦਾ ਵੀ ਫਰਕ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਵਾਕ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਬਾਨ੍ਹਵੀਂ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਕੋਈ ਨਾਂਵ ਕਰਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਰਮ, ਇਹ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਲੱਗੇ ਪਿਛੇਤਰ ਤੋਂ ਦਿੜ੍ਹੂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਅਜੇਹੇ ਪਿਛੇਤਰ ਵਾਲੇ ਨਾਂਵ ਨੂੰ ਕਾਵੇਂ ਵਾਕ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਥਾਂ ਤੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਉਸ ਦੀ ਵਿਆਕਰਨਿਕ ਪਦਵੀ (grammatical status) ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦਾ, ਅਥਵਾ ਵਾਕ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ। ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ “ਬਾਲਕः ਪੁਸਤਕੰ ਅਪਠਤ्” ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ ‘ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ’। ਪਰ ‘ਪੁਸਤਕੰ ਅਪਠਤ् ਬਾਲਕः ਜਾਂ ‘ਅਪਠਤ् ਪੁਸਤਕ ਬਾਲਕः’ ਕਹਿਣ ਨਾਲ ਵੀ ਮੂਲ ਅਰਥ ਉਹੋ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਾਕ-ਕ੍ਰਮ ਵਿਚ ਇਹ ਖੁਲ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਇਥੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹੈ। ‘ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ’ ਦੀ ਥਾਂ ‘ਕਿਤਾਬ’ਪੜ੍ਹੀ ਮੁੰਡੇ ਨੇ’ ਜਾਂ ‘ਪੜ੍ਹੀ ਕਿਤਾਬ ਮੁੰਡੇ ਨੇ’ ਆਖਣ ਨਾਲ ਵੀ ਅਰਥ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅੰਤਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ‘ਕਿਤਾਬ ਨੇ ਮੁੰਡੇ ਪੜ੍ਹੀ’, ‘ਪੜ੍ਹੀ ਨੇ ਮੁੰਡੇ ਕਿਤਾਬ’ ਆਦਿ ਤਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਿਰਾਰਥਿਕ ਵਾਕ ਹਨ।

ਸੋ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਕ ਦਾ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੁਣ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਥਾਂ ਮੁਕੱਰਰ ਹੈ। ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਤੋਂ ਹਟਾ ਕੇ ਹੋਰ ਥੇ ਰੱਖਣ ਨਾਲ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ :

(ਕ) ਵਾਕ ਦੇ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਸੂਖਮ ਅੰਤਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ

- (1) 'ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਦੱਸਾਂਗਾ'
- (2) 'ਤੈਨੂੰ ਮੈਂ ਦੱਸਾਂਗਾ'
- (3) 'ਦੱਸਾਂਗਾ ਤੈਨੂੰ ਮੈਂ'
- (4) 'ਜੱਸਾਂਗਾ ਪੈਂ ਕੈਂ'

ਇੱਥੇ ਵਾਕ (1) ਸਾਧਾਰਨ ਬਿਆਨ ਹੈ। ਵਾਕ (2) ਦਾ ਭਾਵ ਹੈ 'ਦੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਦੱਸੇਗਾ, ਪਰ ਤੈਨੂੰ ਮੈਂ ਦੱਸਾਂਗਾ।' ਵਾਕ (3) ਤੋਂ ਜਾਪਦਾ ਹੈ 'ਤੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਜਾਵੇਗਾ, ਪਰ ਮੇਰੇ ਬਿਨਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦੱਸੇਗਾ।' ਵਾਕ (4) ਲੜਾਈ ਦਾ ਮੁੱਢ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਸੰਬੰਧਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਵੰਗਾਰ ਹੈ ਕਿ 'ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਖਬਰ ਲਵਾਂਗਾ।'

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਵੀ, ਵਾਕ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਬਦਲਿਆਂ ਅਜੇਹਾ ਸੂਖਮ ਅੰਤਰ ਪੈ ਹੀ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, ਤੇ ਵਾਕ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਮਹੱਤਾ ਕੁਝ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।

(ਖ) ਵਾਕ ਦੇ ਅਰਥ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ 'ਰਾਮ ਨੇ ਮੋਹਣ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ' ਤੇ 'ਮੋਹਣ ਨੇ ਰਾਮ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ'।

(ਗ) ਨਿਰਾਰਥਿਕ ਵਾਕ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ—'ਮਾਰਿਆ ਨੂੰ ਰਾਮ ਮੋਹਣ ਨੇ'।

ਸੰਬੰਧਕ ਦੀ ਥਾਂ ਵਾਕ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਦਿੜ੍ਹੂਤਾ ਨਾਲ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ (part of speech) ਦੀ ਥਾਂ ਬਦਲਣ ਨਾਲ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਸੂਖਮ ਅੰਤਰ ਹੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਸੰਬੰਧਕ ਨੂੰ ਅੱਗੇ, ਪਿੱਛੇ ਕੀਤਿਆਂ ਵਾਕ ਦੇ ਅਰਥ ਉਲਟੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, (ਜਿਵੇਂ ਉਤੇ 'ਖ' ਵਿਚ); ਜਾਂ ਅਰਥਹੀਣ ਵਾਕ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, (ਜਿਵੇਂ 'ਗ' ਵਿਚ)।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਕ ਦੀ ਸਾਧਾਰਨ ਤਰਤੀਬ ਹੈ—ਕਰਤਾ, ਕਰਮ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਤਰਤੀਬ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੋਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਤਕ ਪੁੱਜੀ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਵਾਕ-ਕ੍ਰਮ ਨੂੰ ਕੋਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ, ਪਰ ਆਮ ਕਰਕੇ ਵਾਕ ਵਿਚ ਕਰਤਾ, ਕਰਮ, ਕ੍ਰਿਆ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਹੀ ਰੱਖੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਵਾਕ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਢੱਲੀ ਹੈ। ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ 'ਪੁਰਾਣੀ ਪੁਸਤਕ' ; ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਵੀ—'ਪੁਸਤਕ ਪੁਰਾਣੀ ਹੈ' ; ਤੇ ਵਿਸੇਸ਼ ਤੋਂ ਹਟਵਾਂ ਵੀ—'ਉਹ ਪੁਸਤਕ ਜਿਹੜੀ ਪੁਰਾਣੀ ਸੀ'। ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ—'ਪਾਣੀ ਕੁਝ ਤੱਤਾਂ ਏ', 'ਘੋੜਾ ਬੜਾ ਛੋਹਲਾ ਤੁਰਦਾ ਏ'।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਕ ਦੀ ਇਹ ਤਰਤੀਬ ਹੋਰਨਾਂ ਨਵੀਨ ਭਾਰਤੀ ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀ ਜੁਲਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਕ-ਰਚਨਾ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਹੋਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਵੀ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਸੰਬੰਧਕ /ਨੇ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਨਵਾਂ ਵਿਕਸਿਆ ਸੰਬੰਧਕ ਹੈ, 'ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ', ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੀ ਬਾਣੀ ਤੇ ਹੋਰ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ /ਨੇ/ ਕਿਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

/ਨੇ/ ਕੇਵਲ ਸਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ (transitive verbs) ਨਾਲ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਸਿਰਫ ਸਾਧਾਰਨ ਕ੍ਰਤਾ (ਅਨਿਸਚਿਤ ਕ੍ਰਤਾ) ਕਾਲ (past-indefinite) ਵਿਚ, ਜਿਵੇਂ 'ਘੋੜੇ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ'। ਅਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ (intransitive verbs) ਨਾਲ /ਨੇ/ ਨਹੀਂ ਵਰਤੀਆਂ—'ਘੋੜਾ ਦੇਓਤਾ'। ਵਰਤਮਾਨ ਤੇ ਭਵਿਖਤ ਕਾਲ ਵਿਚ ਵੀ ./ਨੇ/ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ—'ਘੋੜਾ ਪਾਣੀ ਪੀਦਾ ਏ', 'ਘੋੜਾ ਪਾਣੀ ਪੀਏਗਾ'।

/ਨੇ/ ਪੱਛਮੀ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾ ਸੰਬੰਧਕ ਹੈ, ਪੂਰਬੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ

/ਨੇ/ ਜਾਂ ਇਸ ਦੇ ਸਮਾਨਾਰਥਿਕ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਸੰਬੰਧਕ ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, 'ਘੜੇ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ' ਦਾ ਬੰਗਲਾ ਉਲਥਾ ਹੈ, 'ਘੜਾ ਜਲ ਖਾਈਯਾਛੇ'¹, ਤੇ ਉੜੀਆ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ, 'ਘੜਾ ਟੀ² ਪਾਣੀ ਪੀਲਾ'

ਕਮਾਊਨੀ ਦੇ ਸਾਧਾਰਨ ਭੂਤ ਵਿਚ /ਨੇ/ ਦੀ ਥਾਂ ਪਿਛੇਤਰ /-ਲ/ ਵਰਤੀਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਮੈਂਲ ਵੀ ਥੇਂ ਕਾ/ (ਮੈਂ ਉਹਨੂੰ ਆਖਿਆ), /ਬੂੜ੍ਹੇਲ ਘੜੇ ਕਣੀਂ ਪਾਣੀਂ ਪਿਲਾ/ (ਬੁੱਢੇ ਨੇ ਘੜੇ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਡਾਹਿਆ)।

ਪੱਛਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ /ਨੇਂ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਤਾਰ ਪੂਰਵਕ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਅਖੀਰ ਪੱਛਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਅਰਥਾਤ 'ਸਿੰਧੀ' ਤੇ 'ਪੰਜਾਬੀ' ਦੀ ਆਪਣੀ ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਇਹ ਨਹੀਂ ਉਪਜਿਆ, 'ਘੜੇ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ' ਲਈ ਲਹਿੰਦੀ (ਮੁਲਤਾਨੀ) ਵਿਚ 'ਘੜੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ', ਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਡਾਕਟਰ ਗ੍ਰੌਅਰਸਨ ਦਾ ਮੱਤ ਹੈ ਕਿ /ਨੇ/ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚੋਂ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਹ ਨਿਯਮਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੂਰੇ ਵੇਰਵੇ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕੀਤਿਆਂ ਵਾਸਤਵਿਕਤਾ ਇਸ ਦੇ ਉਲਟ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ /ਨੇ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਪਕਿਆਈ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ 'ਪੁਰਖਵਾਚੀ ਪੜਨਾਵਾਂ' (personal pronouns) ਦੇ ਨਾਲ /ਨੇ/ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਜਿਵੇਂ 'ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ' 'ਤੁਸਾਂ ਉਹਨੂੰ ਕੀ ਆਖਿਆ ?' ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੈਨੂੰ ਬੜਾ ਸਮਝਾਇਆ ਆਦਿ। ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਪੁਰਖਵਾਚੀ ਪੜਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵੀ /ਨੇ/ ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਖੜੀ ਥੋਲੀ ਵਿਚ ਉਪਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਵਾਕਾਂ ਦੇ ਰੂਪਾਂਤਰ, ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਇਹ ਹਨ-'ਮੈਂਨੇ' ਪਾਣੀ ਪੀਆ', 'ਤੁਮ ਨੇ ਉਸੇ ਕਿਆ ਕਹਾ ?' 'ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਤੁਝੇ ਬਹੁਤ ਸਮਝਾਇਆ'। ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਇਨਾ ਪੜਨਾਵਾਂ ਨਾਲ /ਨੇ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ-'ਤੁਮ ਨੇ ਬਾਤੇਂ ਕਹਾ ਕਹੀ ?' (ਬੁਜ ਭਾਸ਼ਾ) (ਤੁਸਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਆਖਿਆ ?), -'ਉਨ ਨੇ ਤੋਏ ਭੋਤਦੀ ਸਮਝਾਵ' (ਬੁਦੇਲੀ) (ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੈਨੂੰ ਬੜਾ ਸਮਝਾਇਆ), ਆਦਿ।

ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਹ ਸੰਬੰਧਿਤ ਰਾਜਸਥਾਨੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ ਤੇ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਤਾਂ /ਨੇ/ ਕਰਤਾ ਕਾਰਕ ਦਾ ਹੀ ਸੂਚਕ ਹੈ, ਪਰ ਰਾਜਸਥਾਨੀ³, ਗੁਜਰਾਤੀ ਤੇ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਬਾਂਗਰੂ (ਹਰਿਆਣਵੀ) ਵਿਚ ਇਹ ਕਰਤਾ ਤੇ ਕਰਮ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਹੀ ਸੰਬੰਧਕ ਹੈ। ਹੇਠਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਰਮ ਨਾਲ /ਨੇਂ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਉਦਾਹਰਣ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

1. ਬੰਗਲਾ ਵਿਚ 'ਰੋਟੀ ਖਾਧੀ, ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ, ਸਿਗਰਟ ਪੀਤਾ' ਸ਼ਬਦ ਲਈ 'ਖਾਈਯਾਛੇ' ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

2. ਉੜੀਸਾ ਤੇ ਬੰਗਲਾ ਵਿਚ 'ਟੀ' ਇਕ-ਵਦਨ ਦਾ ਬੋਧਿਕ ਹੈ, 'ਘੜਾ ਟੀ' (ਘੜਾ)। ਦੇਵੇਂ ਹੀ ਉੜੀਆ ਵਿਚ 'ਮਾਨੇ' ਤੇ ਬੰਗਲਾ ਵਿਚ 'ਗੁਲਿ' ਬਹੁਵਚਨ ਬੋਧਕ ਹਨ—ਸ਼ਬਦ 'ਘੜੇ' ਕਹਿਣਾ ਹੋਵੇ ਰਾਂ "ਘੜਾ ਮਾਨੇ" (ਉੜੀਆ), "ਘੜਾ ਗੁਲਿ" (ਬੰਗਲਾ) ਕਹਿਣਾ ਪਵੇਗਾ, ਅਰਥਾਤ ਜੋ ਸੂਚਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ 'ਘੜੇ' ਦੇ ਅੰਤਿਮ /ਏ/ (ੴ) ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵਾਧੂ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

3. ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ 'ਨੇ' ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਸਮਾਨ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ।

'ਝਰੋਖੇ ਬੈਠੋ ਦੇਵਰੀਓ ਭਾਭੀ ਨੇ ਨਿਰਖੇ' (ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਲੋਕ ਗੀਤ); 'ਏਮਨੇ ਘੌੜਾ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪਾਯੁ' (ਗੁਜਰਾਤੀ) (ਉਨ੍ਹਾਂ ਘੌੜੇ ਨੂੰ ਪਾਣੀ ਡਾਹਿਆ); 'ਮੰਨੇਂ ਦੇਹ' (ਬਾਂਗਰ) (ਮੰਨ੍ਹੇਂ ਦੇਹ)।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕਰਮ ਨਾਲ 'ਨੇ' ਦਾ ਪ੍ਰਯੋਗ ਕੇਵਲ ਭੂਤ ਕਾਲ ਤਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ, ਵਰਤਮਾਨ ਤੇ ਭਵਿਖਤ ਵਿਚ ਵੀ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ /ਨੇ, ਕਰਤਾ ਕਾਰਕ ਦਾ ਹੀ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ-ਜੁਲਦਾ ਦੂਜਾ ਸੰਬੰਧਕ /ਨੂੰ/ ਕਰਮ ਲਈ ਬੜੇ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ /ਨੇ/ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਂ ਚੁਕਾ ਸੀ, ਇਸ ਦਾ ਪੁਰਾਣਾ ਰੂਪ 'ਨੇ' ਅਥਵਾ 'ਨਉਂ' ਹੈ, ਇਹੋ ਰੂਪ 'ਅਧਿਦ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ' ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਕੁਝ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ /ਨੇ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਤਾ, ਕਰਮ ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕਰਤਾ ਤੇ ਕਰਮ ਲਈ ਰਲਦੇ ਮਿਲਦੇ ਰੂਪ ਹੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਹਾਰਨਲੇ (Hoernle) ਆਦਿ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ ਹੈ ਕਿ /ਨੂੰ/ ਤੇ /ਨੇ/ ਇਕੋ ਹੀ ਮੂਲ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੇ ਹਨ, ਪਹਿਲਾਂ /ਨੂੰ/ (ਨੋਂ/ਨਉਂ) ਬਣਿਆਂ, ਪਿਛੋਂ /ਨੇ/ ਉਪਜਿਆ।

/ਨੇ/ ਕਰਤਾ ਕਾਰਕ ਨਾਲ ਕੇਵਲ ਭੂਤ ਕਾਲ ਵਿਚ ਹੀ ਕਿਉਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੁਰਖ-ਵਾਚੀ ਪੜਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ ਕਿਉਂ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਲੱਭਣ ਲਈ ਇਸ ਸੰਬੰਧਕ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਪੜ-ਚੋਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਭੂਤ ਕਾਲ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਬੜੇ ਗੁਝਲਦਾਰ ਸਨ। ਮਨੁੱਖ ਕਿਉਂਕਿ ਵਿੰਗੇ ਟੇਢੇ ਤੇ ਲੰਮੇ ਪਹੇ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿੱਧੀਆਂ ਤੇ ਛੁਟੇਰੀਆਂ ਡੰਡੀਆਂ ਤੇ ਚੱਲਣ ਦਾ ਆਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲਾਂਵੇਦਾਰ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਭੂਤ ਕਾਲਕ ਕ੍ਰਿਆ ਦੀ ਅਭਿਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦਾ ਸੁਖਾਲਾ ਢੰਗ ਲੱਭ ਲਿਆ, ਤੇ ਜਨ-ਸਾਧਾਰਨ ਨੇ ਵਿਆਕਰਨ-ਸਿਧ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਨੂੰ ਤਿਆਗ ਕੇ ਭੂਤ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ (past participle) ਤੋਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਲੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਉਂਕਿ ਕਰਮ-ਵਾਚ (passive voice) ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਭੂਤ ਕਾਲ ਦੇ ਨਵੋਂ ਰੂਪ ਕਰਮ-ਵਾਚੀ ਹੀ ਬਣੇ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਹਿਣਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ 'ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਕੁੱਤੇ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ' ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਧਾਰਨ ਕਰਤੀ ਵਾਚੀ ਕ੍ਰਿਆ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਕਰਮ-ਵਾਚ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ, 'ਕੁੱਤਾ ਮੁੰਡੇ ਦ੍ਰਾਰਾ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ' ਜਾਂ 'ਮੁੰਡਾ ਤੋਂ ਕੁੱਤਾ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ' ਅਥਵਾ ਮੁੰਡੇ ਰਾਹੀਂ ਕੁੱਤਾ ਤੇ ਮਾਰਨ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਇਥੇ ਇਹ ਯਾਦ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਸੰਬੰਧਕ ਨਹੀਂ ਸਨ ਹੁੰਦੇ, ਇਸ ਲਈ 'ਦ੍ਰਾਰਾ' ਤੇ 'ਰਾਹੀਂ' ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਮਾਨਾਰਬਿਕ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸੰਬੰਧਕ ਉਦੋਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਸਗੋਂ ਨਾਂਵ (ਮੁੰਡਾ) ਦਾ ਰੂਪ ਹੀ, ਪਿਛੇਤਰ ਲਾ ਕੇ, ਅਜੇਹਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ ਦੇ ਅਰਥ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦੇ ਸਨ, ਅਰਥਾਤ ਨਾਂਵ ਨੂੰ ਕਰਣ-ਕਾਰਕ ਦੀ ਵਿਭਕਤੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। ਇਹੋ ਹੀ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਵਾਲੇ ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਦੇ ਰੂਪ ਅਜੇਕੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤਕ ਪੁੱਜੇ ਹਨ। ਅਸੋਂ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਧਾਰਨ ਭੂਤ ਵਿਚ 'ਕੀਤਾ', 'ਖਾਇਆ', 'ਲਿਆ' ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਭੂਤ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹਨ।

ਇੰਜ ਮੁਲਤਾਨੀ ਦਾ 'ਘੋੜੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ' ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਰੂਪ ਦਾ ਠੀਕ ਉਲਥਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੈ। ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜੇ' ਇਥੇ 'ਘੋੜਾ' ਦਾ ਕਰਣ ਕਾਰਕ (case of agent) ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ, 'ਘੋੜਾ ਦ੍ਰਾਰਾ' (ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ 'ਘੋੜੇ' ਦ੍ਰਾਰਾ), 'ਪੀਤਾ' ਭੂਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੈ, ਤੇ ਸਾਰਾ ਵਾਕ ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਅਜੋਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ ਦਾ ਰੂਪਾਂਤਰ ਹੈ 'ਘੋੜੇ ਦ੍ਰਾਰਾ ਪਾਣੀ ਪੀ ਲਿਆ ਗਿਆ।' ਪਰ ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਾਕ ਦੀ, ਅਥਵਾ ਸਾਰੇ ਸਾਧਾਰਨ ਭੂਤ ਕਾਲ ਦੀ, ਕਰਮਣੀ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਭੂਲ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਕਰਤ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਹੀ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।

ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜੇ' ਦੇ ਆਰੰਭਿਕ ਅਰਥ 'ਘੋੜੇ ਦ੍ਰਾਰਾ' ਬਣੇ ਰਹੇ, ਪਰ ਪੂਰਬੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ (ਸਾਇਦ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੀ ਰੀਸੇ) ਸੰਬੰਧਕ /ਨੇ/ ਵਰਤਣਾ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। /ਨੇ/ ਦਾ ਮੁਲ ਅਰਥ 'ਦ੍ਰਾਰਾ' (ਅਗੇਜ਼ੀ by) ਸੀ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 'ਘੋੜੇ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ' ਦਾ ਅਰਥ ਵੀ ਉਹੋ ਹੀ ਹੈ : 'ਘੋੜੇ ਦ੍ਰਾਰਾ ਪਾਣੀ ਪੀ ਲਿਆ ਗਿਆ।'

ਸੋ, /ਨੇ/ ਕਰਣ ਕਾਰਕ ਦਾ ਸੂਚਕ ਹੈ, ਕਰਤਾ ਕਾਰਕ ਦਾ ਨਹੀਂ, ਜਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਇਸ ਨੂੰ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।

ਹੁਣ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੁਰਖਵਾਚੀ ਪੜਨਾਵਾਂ ਨਾਲ /ਨੇ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

'ਮੈਂ' ਦਾ ਵਿਕਾਸ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ 'ਮਯਾ' ਤੋਂ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਤੇ ਤੂੰ' ਦਾ 'ਤ੍ਰਯਾ' ਤੋਂ। 'ਮਯਾ' ਸਧਾਰਣ ਰੂਪ ਨਹੀਂ, ਤਿਰਫ਼ਾ ਰੂਪ (oblique form) ਸੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਰਥ 'ਮੇਰੇ ਦ੍ਰਾਰਾ' (by me) ਸੀ। ਇਜ਼ 'ਮਯਾ' ਤੋਂ ਬਣੇ 'ਮੈਂ' ਦਾ ਮੁਲ ਅਰਥ 'ਮੇਰੇ ਦ੍ਰਾਰਾ' ਹੈ ਤੇ ਇਵੇਂ ਹੀ 'ਤੂੰ' ਦਾ ਮੁੱਢਲਾ ਅਰਥ 'ਤੇਰੇ ਦ੍ਰਾਰਾ' ਹੈ। "ਮੈਂ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ!" ਦਾ ਮੁਲ ਅਰਥ ਬਣਿਆ "ਮੇਰੇ ਦ੍ਰਾਰਾ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ ਗਿਆ।" ਇਸ ਲਈ 'ਮੈਂ' ਦੇ ਨਾਲ ਹੌਰ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਕਿਉਂਕਿ ਸੰਬੰਧਕ ਦੇ ਅਰਥ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਇਹੋ ਹੀ ਸਥਿਤੀ 'ਤੂੰ' ਦੀ ਹੈ।

'ਅਸੀਂ', 'ਤੁਸੀਂ' ਵੀ ਕਿਸੇ ਪੁਰਾਣੇ ਤਿਰਫ਼ੇ ਜਾਂ ਸੰਬੰਧਕੀ ਰੂਪ ਵਿਚੋਂ ਵਿਕਸੇ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਸੰਬੰਧਕ ਦੇ ਅਰਥ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ।

'ਓਨ, ਓਹਨਾਂ' ਤੇ 'ਏਨ, ਏਹਨਾਂ' ਦੀ ਵਿਖਿਆ ਕੁਝ ਵੱਖਰੀ ਹੈ। 'ਓਨ' ਤੇ 'ਏਨ' ਵੀ ਅਸਲ ਵਿਚ 'ਉਹ' ਤੇ 'ਏਹ' ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਤਿਰਫ਼ੇ ਰੂਪ ਜਾਪਦੇ ਹਨ। ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਅੱਜ 'ਓਹਨੇ', 'ਏਹਨੇ' ਹੀ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 'ਓਹਨਾਂ' ਏਸੇ 'ਓਨ' ਦਾ ਤੇ 'ਏਹਨਾਂ', 'ਏਨ' ਦਾ ਬਹੁਵਰਨ ਬਣ ਗਿਆ। ਇੰਜ 'ਓਨ, ਏਨ ਤੇ 'ਓਹਨਾਂ' ਏਹਨਾਂ' ਦੇ ਵਿਚ /ਨੇ/ ਦਾ ਵਿਆਕਰਨਿਕ ਭਾਵ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਸੋ ਹੌਰ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾਉਣ ਦੀ ਚਕੂਰਤ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਅੱਜ ਅਸੀਂ 'ਓਹਨਾਂ' ਨੇ, 'ਏਹਨਾਂ' ਨੇ' ਆਦਿ ਪ੍ਰਯੋਗ ਵੀ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ, ਅਰਥਾਤ ਇਕ ਹੌਰ /ਨੇ/ ਨਾਲ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ 'ਓਹਨਾਂ' ਏਹਨਾਂ' ਦੀ ਮੁਲ ਬਣਤਰ ਤੇ ਅਸਲੀਅਤ ਅਸੀਂ ਝੁਲਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਾਧਾਰਨ ਭੂਤ (past indefinite) ਦੀ ਇਕ ਹੌਰ ਅਥਰਨ ਵਿਸੇ ਸ਼ਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਵਾਕ-ਸਮੂਹ ਵੇਖੋ ਜਾਣ :

ਇ. ਵ.

(ਕ) (1) ਮੁੰਡਾ ਆਇਆ ।

(2) ਕੁੜੀ ਆਈ ।

(ਖ) (1) ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਖਰਬੂਜਾ ਚੀਰਿਆ ।

(2) ਕੁੜੀ ਨੇ ਖਰਬੂਜਾ ਚੀਰਿਆ ।

(3) ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਤਰ ਚੀਰੀ ।

(4) ਕੁੜੀ ਨੇ ਤਰ ਚੀਰੀ ।

(ਗ) (1) ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਖਰਬੂਜੇ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

(2) ਕੁੜੀ ਨੇ ਖਰਬੂਜੇ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

(3) ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਤਰ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

(4) ਕੁੜੀ ਨੇ ਤਰ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

ਉਤੇ ਸਮੂਹ (ਕ) ਦੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਅਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆ 'ਆ' ਦਾ ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਚਨ ਕਰਤਾ—(ਮੁੰਡਾ, ਕੁੜੀ, ਮੁੰਡੇ, ਕੁੜੀਆਂ) ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ ।

ਸਮੂਹ (ਖ) ਤੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਸਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆ 'ਚੀਰ' ਦੇ ਰੂਪ, ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਚਨ ਕਰਕੇ, ਕਰਮ (ਖਰਬੂਜਾ, ਤਰ, ਖਰਬੂਜੇ, ਤਰਾਂ) ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਨ ।

ਸਮੂਹ (ਗ) ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਰੂਪ ਨ ਕਰਤਾ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਨ ਹੀ ਕਰਮ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੈ । ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਇਕੋ ਹੀ ਰੂਪ 'ਚੀਰਿਆ' (ਪੁਲਿੰਗ ਇਕਵਚਨ) ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ।

ਸਾਧਾਰਨ-ਕੂਤ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪਾਂ ਦੀ ਇਸ ਬੇਤਰਤੀਬੀ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਵੀ ਕਾਫੀ ਦਿਲਚਸਪ ਹੈ ।

ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਾਧਾਰਨ ਕੂਤ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦਾ ਰਾ ਬਣੇ ਕਰਮਣੀ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਤੋਂ ਵਿਕਸਿਤ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਕਰਮ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਸਮੂਹ (ਖ) ਦੀ ਵਾਕ ਬਣਤਰ ਇਸ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਿ ਹੈ ।

ਸਮੂਹ (ਕ) ਦੇ ਵਾਕ ਵੀ ਉੱਜ ਤਾਂ ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਤੋਂ ਹੀ ਨਿਕਲੇ ਹਨ, ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ (ਆਇਆ, ਆਏ, ਆਓ) ਕੂਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਹ ਵਾਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੱਧਤੀ ਦਾ ਪੂਰਾ ਅਨੁਸਰਣ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਕ੍ਰਿਆ ਅਕਰਮਕ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਵਾਕ ਵਿਚ ਕਰਮ ਦੀ ਹੋਂਦ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸੋ ਕ੍ਰਿਆ ਕਰਤਾ ਦੇ ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ । ਇਸ ਵਾਕ-ਬਣਤਰ ਨੂੰ ਹਾਰਨਲੇ (Hoernle) ਨੇ ਕਰਮਣੀ-ਕਰਤ੍ਰੀ (passive active) ਕਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਵਾਕ ਦਾ ਪਿਛੋਕੜ ਕਰਮਣੀ ਹੈ, ਪਰ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਕਰਤਾ ਅਨੁਸਾਰ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ, ਤੇ ਕਰਤਾ ਦੀ ਸਿੱਧੇ ਰੂਪ (direct form) ਵਿਚ ਵਰਤੋਂ ਕਰਤ੍ਰੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਦੇ ਲੱਛਣ ਹਨ ।

ਸਮੂਹ (ਗ) ਦੀ ਵਾਕ ਰਚਨਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਭਾਵੇ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਤੋਂ ਉਪਜੀ ਹੈ । ਭਾਵੇ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ ਨਪੁਸਕ ਲਿੰਗ-ਇਕਵਚਨ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਸੀ । ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਪੁਸਕ ਲਿੰਗ ਨ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕਿਆ ਨੇ ਪਲਿੰਗ ਦਾ ਰਪ ਲੈ ਲਿਆ । ਇਥੇ ਇਹ ਚੱਜਣਾ ਉਚਿਤ

ਬ. ਵ.

ਮੁੰਡੇ ਆਏ ।

ਕੁੜੀਆਂ ਆਈਆਂ ।

ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਖਰਬੂਜੇ ਚੀਰੇ ।

ਕੁੜੀ ਨੇ ਖਰਬੂਜੇ ਚੀਰੇ ।

ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਤਰਾਂ ਚੀਰੀਆਂ ।

ਕੁੜੀ ਨੇ ਤਰਾਂ ਚੀਰੀਆਂ ।

ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਖਰਬੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

ਕੁੜੀ ਨੇ ਖਰਬੂਜਿਆਂ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਤਰਾਂ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

ਕੁੜੀ ਨੇ ਤਰਾਂ ਨੂੰ ਚੀਰਿਆ ।

ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਭਾਵੇਂ ਪ੍ਰਯੋਗ ਅਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਦਾ ਹੀ ਬਣਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਵਾਲੀ ਪੱਧਤੀ ਸਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਧਾਰਨ ਬੂਤ ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਰੂਪ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਕਰਤ੍ਰੀ, ਕਰਮਣੀ, ਤੇ ਭਾਵੇ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਦੀਆਂ ਲੀਹਾਂ ਤੇ ਚਲਦੇ ਸਾਡੇ ਤਕ ਪੁੱਜੇ ਹਨ—(ਕ) ਸਮੂਹ ਦੇ ਵਾਕ ਕਰਤ੍ਰੀ ਪ੍ਰਯੋਗ, (ਖ) ਦੇ ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ, ਤੇ (ਗ) ਦੇ ਭਾਵੇਂ ਪ੍ਰਯੋਗ ਦੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ।

ਸਾਧਾਰਨ ਬੂਤ ਦੇ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਸਾਵੇਂ ਵਿਕਸਿਤ ਹੋਏ ਹਨ। ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਸਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ /ਨੈ/ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਵਾਕ ਦੀ ਥਾਕੀ ਤਰਤੀਬ ਤੇ ਭਾਵ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅੰਤਰ ਨਹੀਂ। ਡੋਗਰੀ ਦੀਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ, ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਫਰਕ ਹੈ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਰ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਦਾ ਆਧਾਰ ਬੂਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਹੀ ਹੈ, ਤੇ ਵਾਕ-ਰਚਨਾ ਵੀ ਬਿਲਕੁਲ ਮਾਝੀ (ਕੇਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ) ਵਾਲੀ ਹੀ ਹੈ। ਪੁਰਖਵਾਲੀ ਪੜਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵੱਖ ਵੱਖ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਬੋੜੇ-ਬੋੜੇ ਫਰਕ ਵਾਲੇ ਬਣਦੇ ਹਨ—/ਓਨ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ/ (ਮਾਝੀ); /ਓਹਨੋਂ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ/ (ਮਲਵਈ), /ਉਸ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ/ (ਮੁਲਤਾਨੀ), /ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ/ (ਡੋਗਰੀ) ਆਦਿ।

ਭਾਵੇਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨਵੀਨ-ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ (New-Indo-Aryan) ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾ ਸਾਧਾਰਨ ਬੂਤ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਕਰਮਣੀ ਪ੍ਰਯੋਗ ਤੋਂ ਹੀ ਬਣਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਕਰਮਣੀ-ਰੂਪ ਕੇਵਲ ਪੱਛਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ—ਪੰਜਾਬੀ, ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਸਿੰਧੀ—ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਗੁਜਰਾਤੀ ਤੇ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਫਰਕ ਨਾਲ, ਇਹ ਰੂਪ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਪਰ ਪੁਰਖੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ,—ਬੰਗਾਲੀ, ਉੜੀਆ, ਆਸਾਮੀ ਆਦਿ ਵਿਚ ਬੂਤ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਉਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ, ਵਾਕ ਰਚਨਾ ਕਰਤ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਯੋਗ ਵਾਂਗ ਹੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਕਰਤਾ ਦੇ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣਦੀ ਹੈ, ਕਰਮ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਚਲਦੀ। ਪੁਰਖੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕਰਤਾ ਜਾਂ ਕਰਮ ਦੇ ਲਿੰਗ ਦਾ ਕ੍ਰਿਆ ਤੇ ਕੋਈ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਹੋਠਾਂ ਬੰਗਾਲੀ ਤੇ ਉੜੀਆ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਹਨ :

ਬੰਗਲਾ

ਉੜੀਆ

ਬਾਲਕ ਰੁਟੀ ਖਾਈਯਾਛੇ	ਬਾਲਕ ਰੁਟੀ ਖਾਈਲਾ	(ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਰੋਟੀ ਖਾਧੀ)
ਬਾਲਕ ਜਲ ਖਾਈਯਾਛੇ	ਬਾਲਕ ਪਾਣੀ ਪੀਲਾ	(ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ)
ਬਾਲਿਕਾ ਰੁਟੀ ਖਾਈਯਾਛੇ	ਬਾਲਿਕਾ ਰੁਟੀ ਖਾਈਲਾ	(ਕੁੜੀ ਨੇ ਰੋਟੀ ਖਾਧੀ)
ਬਾਲਿਕਾ ਜਲ ਖਾਈਯਾਛੇ	ਬਾਲਿਕਾ ਪਾਣੀ ਪੀਲਾ	(ਕੁੜੀ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ)

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਇਕ ਰੂਪ ਹੈ, ਜੋ ਕਰਤਾ ਨਾਲ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਕਰਤਾ ਬਹੁਵਚਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕ੍ਰਿਆਰੂਪ ਵੀ ਬਹੁਵਚਨ ਹੋਵੇਗੀ, ਜਿਵੇਂ—ਬਾਲਕ ਗੁਲਿ ਰੁਟੀ ਖਾਈਯਾਛੇਨ (ਬੰਗਲਾ) (ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਰੋਟੀ ਖਾਧੀ)।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ (ਗ) ਸਮੂਹ (ਭਾਵੇ-ਪ੍ਰਯੋਗ), ਵਿਚ, ਕਰਮ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ 'ਨੂੰ' ਲਗਿਆਂ ਕ੍ਰਿਆ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਪਰ ਪੁਰਖੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕਰਮ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ ਲੱਗਿਆਂ ਵੀ ਕ੍ਰਿਆ, ਕਰਤਾ ਦੇ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣਦੀ ਹੈ। ਬੰਗਾਲੀ ਉਦਾਹਰਨ :

ਬਿ੍ਧ ਬਾਲਕ ਕੇ ਮਾਰਿਯਾਛੇ

(ਬੁੱਢੇ ਨੇ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ)

ਪਿਤਾ ਪੁਤ੍ਰ ਕੇ ਕਹਿਯਾਛੇਨ (ਪਿਤਾ ਨੇ ਪੁਤ੍ਰ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ)
(ਇਥੇ ਕਹਿਯਾਛੇਨ ਬਹੁਵਰਨ ਹੈ—ਆਦਰ ਸੂਚਕ ਬਹੁਵਰਨ, ਕਰਤਾ, 'ਪਿਤਾ' ਅਨੁਸਾਰ)

ਊਪਰੋਕਤ ਵਿਵਰਨ ਤੋਂ ਸਿੱਧ ਹੈ ਕਿ ਪੱਛਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਖਾਸ ਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਾਧਾਰਨ ਭੂਤ ਦੀ ਬਣਤਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਮਰਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ, ਪਰ ਪੂਰਬੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਇਸ ਮਰਯਾਦਾ ਨੂੰ, ਬਹੁਤ ਕੁਝ, ਤਿਆਗ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਵਾਕ ਵਿਚ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਤੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ

ਨਵੀਨ-ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ (New-Indo-Aryan Languages) ਵਿਚੋਂ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵੀ ਬਹੁਤ ਹੱਦ ਤਕ ਵਿਜੋਗਤਾਮਕ (analytic) ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ (synthesis) ਦੇ ਕੁਝ ਚਿੰਨ੍ਹ ਅਜੇ ਬਾਕੀ ਹਨ।

ਪ੍ਰਾਚੀਨ-ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ (Old-Indo-Aryan) (ਵੈਦਿਕ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ) ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਭਾਸ਼ਾ ਸੀ, ਅਜੋਕੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ (ਨਵੀਨ-ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ) ਲਗਪਗ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ। ਵਿਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਤੇ ਸੰਜੋਗਤਮਕਤਾ ਦਾ ਇਹ ਅੰਤਰ ਦੋ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਵਿਆਕਰਨਿਕ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਇਆ—(ਕ) ਅਜੋਕੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਾਕ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਗਏ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਆਪਸੀ ਸੰਬੰਧ ਸੰਬੰਧਕਾਂ (ਨੂੰ, ਤੋਂ, ਵਿਚ, ਦਾ, ਦੇ ਆਦਿ) ਨਾਲ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ (ਵੈਦਿਕ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ) ਵਿਚ ਇਹ ਸੰਬੰਧ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਪਿਛੇਤਰ ਜੋੜ ਕੇ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ—ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ “ਰਾਮ ਤੋਂ” ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, “ਰਾਮਾਤ੍ਰੁ”। ਇੰਜ ਅੱਠਾਂ ਕਾਰਕਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਇਕ ਨਾਂਵ ਦੇ 24 ਰੂਪ ਹੋ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਅੱਠ ਇਕਵਰਨ, ਅੱਠ ਦੋ-ਵਰਨ ਤੇ ਅੱਠ ਬਹੁਵਰਨ ਦੇ। ਲਿੰਗ ਦੇ ਅੰਤਰ ਨਾਲ ਇਹ ਰੂਪ ਸੰਖਿਆ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਗੁਣਾਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ। (ਖ) ਆਪੁਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ (ਹਾਂ, ਸੀ, ਹੋ ਆਦਿ) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਮੁਲ ਕ੍ਰਿਆ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਪਰਿਵਰਤਨ ਕਰ ਕੇ ਅਰਥ-ਭੇਦ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ; ਕ੍ਰਿਆ ਦੇ ਰੂਪ ਤੋਂ ਹੀ ਕਰਤਾ ਦੇ ਪਰਖ, ਵਰਨ ਦਾ, ਅਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਦੇ ਕਾਲ ਆਦਿ ਦਾ ਬੌਧ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ, “ਸः ਗੱਛति”, ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਾਂ, “ਉਹ ਜਾਂਦਾ ਏ”।

ਉਤੇ (ਕ) ਵਿਚ ਆਇਆ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ‘ਰਾਮਾਤ੍ਰੁ’ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਰੂਪ, ਪੰਜਾਬੀ ‘ਰਾਮ ਤੋਂ’ ਬਣਿਆ। ਇਵੇਂ ਹੀ (ਖ) ਵਿਚ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ‘ਗੱਛਤਿ’ (ਗਚ਼ਤਿ) ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ‘ਜਾਂਦਾ ਏ’ ਵਿਜੋਗਤਾਮਕ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈ ਅਜੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹਨ, ਪਰ ਵਧੇਰੇ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਕਾਰਕ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਕਿਤੇ-ਕਿਤੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦੇ ਲੱਛਣ ਬਾਕੀ ਹਨ। ਇਹ ਨੁਕਤਾ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰਨ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਨਾਂਵ ‘ਘੋੜਾ’ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਕਾਰਕ ਰੂਪ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

ਕਾਰਕ
ਕਰਤਾ

ਪੰਜਾਬੀ
ਘੋੜਾ

ਹਿੰਦੀ
ਘੋੜਾ

ਕਰਮ	ਘੋੜੇ ਨੂੰ	ਘੋੜੇ ਕੋ
ਕਰਣ	ਘੋੜੇ ਨਾਲ, ਰਾਹੀਂ	ਘੋੜੇ ਸੇ, ਦ੍ਰਾਰਾ
ਸੰਪ੍ਰਦਾਨ	ਘੋੜੇ ਲਈ, ਨੂੰ	ਘੋੜੇ ਕੇ ਲੀਟੇ
ਅਪਾਦਾਨ	ਘੋੜਿਓਂ, ਘੋੜੇ ਤੋਂ	ਘੋੜੇ ਸੇ, ਘੋੜੇ ਪਰ ਸੇ
ਅਧੀਕਰਣ	ਘੋੜੇ ਤੇ, ਵਿਚ	ਘੋੜੇ ਪਰ, ਮੇਂ
ਸੰਬੰਧ	ਘੋੜੇ ਦਾ, ਦੀ	ਘੋੜੇ ਰਾ, ਕੀ
ਸੰਬੰਧਨ	ਘੋੜਿਆ	ਓ ਘੋੜੇ

ਉਪਰੋਕਤ ਸੂਚੀ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਦੋ ਹੀ ਰੂਪ ਹਨ 'ਘੋੜਾ' ਤੇ 'ਘੋੜੇ'। ਕਾਰਕ-ਭੇਦ ਦੂਸਰੇ ਰੂਪ (ਘੋੜੇ) ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾ ਕੇ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਸੇ ਨਾਂਵ ਦੇ ਅੱਜ ਚਾਰ ਰੂਪ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚੋਂ ਹਨ। 'ਘੋੜਾ', ਘੋੜੇ, ਘੋੜਿਓਂ (ਅਪਾਦਾਨ), ਘੋੜਿਆ (ਸੰਬੰਧਨ)। ਕੁਝ 'ਕੁ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੋਰਨਾਂ ਕਾਰਕਾਂ ਦੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਰੂਪ ਵੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਜਿੱਦਾਂ 'ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਕੀਤਾ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਹੱਥੀਂ ਕੀਤਾ' ਤੇ 'ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ ਤੁਰ ਕੇ' ਦੀ ਥਾਂ 'ਪੈਰੀਂ ਤੁਰ ਕੇ' ਕਰਣ ਕਾਰਕ ਦੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਰੂਪ ਹਨ। ਏਦਾਂ ਹੀ /ਸੀ/ਰੀਂ ਵਸਦੇ/, /ਕੀਰੀਂ ਬੈਠੇ/ ਆਦਿ ਵਿਚ /ਸੀ/ਰੀਂ/, /ਕੀਰੀਂ/ (ਘਰੀਂ) ਅਧਿਕਰਣ ਕਾਰਕ ਦੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ। ਇਹੋ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਰਕ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਕ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਵੱਖਰਾ ਸ਼ਬਦ (ਸੰਬੰਧਕ) ਲਾਉਣ ਦੀ ਥਾਂ ਨਾਂਵ ਦੇ ਨਾਲ ਪਿਛੇਤਰ ਜੋੜ ਕੇ ਕੰਮ ਚਲਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹਨ, /ਕਰਦਾ ਸਾਂ/, /ਬੈਠੇ ਨੌਂ/ ਆਦਿ। ਇਥੇ ਮੂਲ ਕ੍ਰਿਆ ਦੇ ਨਾਲ ਵੱਖਰੀ ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆ (ਸਾਂ, ਨੌਂ) ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਕਈ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹਨ : /ਮੈਂ ਜਾਵਾਂ/, /ਅਸੀਂ ਜਾਈਏ/, /ਤੂੰ ਜਾਂ/, /ਤੁਸੀਂ ਜਾਓ/ /ਉਹ ਜਾਏ/, /ਉਹ ਜਾਣ/। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਵਚਨ ਪੁਰਖ-ਭੇਦ ਦੱਸਣ ਲਈ 'ਕ੍ਰਿਆ' /ਜਾ/ ਨੂੰ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਕੋਈ ਵੱਖਰਾ ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ। ਸਾਧਾਰਨ ਭਵਿਖਤ ਦੇ ਰੂਪ- /ਮੈਂ ਜਾਵਾਗਾ/ /ਅਸੀਂ ਜਾਵਾਂਗੇ/ ਆਦਿ ਵੀ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹਨ।

ਕਈ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪ ਰਲੇ ਵੀ ਹਨ : /ਮੈਂ ਜਾਇਆ ਕਰਾ/, /ਅਸੀਂ ਜਾਇਆ ਕਰੀਏ/, /ਤੂੰ ਜਾਇਆ ਕਰੀਂ/, /ਤੁਸੀਂ ਜਾਇਆ ਕਰਿਓ/ ਆਦਿ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਜਾਪਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ /ਜਾਇਆ/ ਤੇ /ਕਰ/ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਵਰਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਵਚਨ-ਪੁਰਖ-ਭੇਦ ਲਈ /ਕਰ/ ਨੂੰ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾਏ ਗਏ ਹਨ, ਜੋ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦਾ ਲੱਛਣ ਹੈ। ਫੇਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪ ਇੱਨੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਨਹੀਂ ਰਹੇ ਜਿੱਨੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਸਨ।

ਇਸ ਸਾਰੀ ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਸਾਰ-ਅਸਿ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੋ ਚੁਕੀ ਹੈ, ਪਰ ਅਜੇ ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦਾ ਕੁਝ ਪ੍ਰਭਾਵ ਬਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ; ਤੇ ਇਹ ਹਿੰਦੀ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕਾਰਕ-ਰੂਪ ਹਿੰਦੀ ਨਾਲੋਂ ਘਟ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਤੇ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ (ਅਥਵਾ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕਤਾ) ਦਾ ਅੰਸ਼ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਾਤ੍ਰਾ ਵਿਚ ਹੈ। ਉਪਰੋਕਤ ਵਰਨਨ ਕੇਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ (ਮਾਝੀ) ਦਾ ਹੈ। ਮਲਵਈ, ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਵੀਂ ਬੋਲੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਮਾਝੀ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ। ਮਾਝੀ ਦੇ /ਏਥੋਂ/, /ਓਥੋਂ/, /ਹੱਥੋਂ/ ਦੀ ਥਾਂ ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਕ੍ਰਮਵਾਰ, /ਏਥੇ ਤੇ/, /ਓਥੇ ਤੇ/ /ਹੱਥ ਤੇ/ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇੰਜ ਅਪਾਦਾਨ ਕਾਰਕ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਰੂਪ ਮਾਝੀ ਦੇ ਹਰ ਨਾਂਵ ਵਿਚ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਵਧੇਰੇ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ। ਮਲਵਈ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਘੱਟ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਭੂਤ ਕਾਲ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚਾਰ-ਯੋਗ ਹਨ :

ਮਾਝੀ : /ਮੈਂ ਸਾਂ/, /ਅਸੀਂ ਸਾਂ/, /ਤੁਸੀਂ ਸਾਂ/, /ਤੁਸੀਂ ਸਉ/, /ਉਹ ਸੀ/, /ਉਹ ਸਨ/।

ਮਲਵਈ : /ਮੈਂ ਸੀ/, /ਅਸੀਂ ਸੀ/, /ਤੁਸੀਂ ਸੀ/, /ਤੁਸੀਂ ਸੀ/, /ਉਹ ਸੀ/, /ਉਹ ਸੀ/।

ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਇਕੋ ਹੀ ਰੂਪ /ਸੀ/ ਛਿਆਂ ਅਵਸਥਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਪਿਛੇਤਰ ਬਦਲ ਬਦਲ ਕੇ ਪੰਜ ਰੂਪ ਬਣਦੇ ਹਨ। ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪਾਂ ਦੀ ਇਕਸਾਰਤਾ ਵੀ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦਾ ਹੀ ਚਿੰਨ੍ਹ ਹੈ।

ਲਹਿੰਦੀ (ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਮੁਲਤਾਨੀ), ਮਾਝੀ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਪੜਨਾਵੀ ਪਿਛੇਤਰਾਂ (pronominal suffixes) ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਗ ਦਾ ਵਿਧਾਨ ਹੈ¹। ਮੁਲਤਾਨੀ /ਗਇਉਮ/ ਦਾ ਮਾਝੀ ਰੂਖਾਂਤਰ ਹੈ /ਮੈਂ ਗਿਆ/, ਤੋਂ /ਲਿਖਿਉਸ/ ਲਈ ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ /ਉਨ ਲਿਖਿਆ/। ਇਥੇ ਮੁਲਤਾਨੀ /ਗਇਉਮ/ ਦਾ ‘-ਮ’ ਪੜਨਾਵ ‘ਮੈਂ’ ਦਾ ਪੁਤਿਨਿਧਿ ਹੈ, ਤੇ /ਲਿਖਿਉਸ/ ਦਾ ‘ਸੁ’ ਪੜਨਾਵ ‘ਉਹ’ (ਇਕਵਰਨ) ਦਾ। ਇੰਜ ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਦੋਹੜੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਹ ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ, ਸ਼ਬਦ-ਗੋਂਦ, ਅਥਵਾ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ, ਇਕੋ ਸ਼ਬਦ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਈ ਵਾਰੀ ਤਾਂ ਮੁਲਤਾਨੀ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਮਾਝੀ ਦੇ ਤਿੰਨਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਮੌਲਦਾ ਹੈ—ਕਰਤਾ, ਕਰਮ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਤਿੰਨੇ ਇਕੋ ਸ਼ਬਦ ਵਿਚ ਪਰੋਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ—/ਮਰੋਸੀਆਈ/ (ਉਹ ਤੈਨੂੰ ਮਾਰੇਗਾ) ਅਜੇਹੇ ਗੋਂਦਵੇਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਹੈ।

ਡੋਗਰੀ² ਉੱਨ੍ਹੀ ਹੀ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ ਜਿੰਨੀ ਮਾਝੀ, ਸਗੋਂ ਮਾਝੀ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਕੁਝ ਵਧੇਰੇ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਚਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਿਛੇਤਰ ਨਾਂਵ ਨਾਲ ਵੀ ਲਗਦੇ ਹਨ ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ ਨਾਲ ਵੀ। ਮਾਝੀ, ਮਲਵਈ ਆਦਿ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਸਾਧਾਰਨ ਰੂਪ (direct form) ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ : /ਹੱਥ ਨਾਲ/, /ਪੁਲ ਤੇ/, /ਪਾਣੀ ਦਾ/। ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /-ਆ/ (।) ਹੋਵੇ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ

1. ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਵੀ ਅਜੇ ਤਕ ਕੁਝ ਪੜਨਾਵੀ ਪਿਛੇਤਰ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ : /ਕੀ ਕੀਤਾਈ/ ਦਾ ਅੰਤਿਮ /-ਈ/ ‘ਤੁ’ ਦਾ ਬੋਧਕ ਹੈ : /ਆਖਿਉਸ/ ਦਾ ਅੰਤਿਮ /-ਸੁ/ ‘ਉਨ’ ਲਈ ਆਇਆ ਹੈ ; /ਆਖਿਉਜੇ/ ਦਾ /-ਜੇ/ ‘ਤੁਸੀ’ ਦੀ ਥਾਂ ਪੂਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਮਾਝੀ ਵਿਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਹੁਣ ਖਤਮ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮਲਵਈ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ ਪਿਛੇਤਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ।

2. ਡਾ. ਗੁਅਰਸਨ ਨੇ ਕਾਗੜੀ, ਜੰਮ੍ਹ ਦੀ ਬੋਲੀ ਤੇ ਦੱਖਣ-ਪੱਥਮੀ ਚੰਬਿਆਲੀ ਨੂੰ ਡੋਗਰੀ ਵਿਚ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ ।

ਨਾਂਵ ਦਾ ਅੰਤਿਮ /-ਆ/ ਹਟਾ ਕੇ/ /-ਏ/ (ੴ) ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਬੱਕਰੇ ਦਾ/, /ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ/, /ਆਟੇ ਵਿਚ/ ।

ਡੋਕਰੀ ਵਿਚ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਰ ਨਾਂਵ ਦੇ ਪਿੱਛੇ /-ਏ/ (ੴ) ਜਾਂ /-ਆ/ (ੴ) ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਹੱਥੇ ਨਾਲ/ /ਪੁਲਾ ਪਰ/, /ਪਾਣੀਏਂ ਦਾ/, /ਮੁੜੇ ਕੀ/, /ਆਟੇ ਬਿੱਚ/ ।

ਡੋਗਰੀ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪਿਛੇਤਰ /-ਆ/ (ੴ) ਜਾਂ /-ਏ/ (ੴ) ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ : /ਆਖਾ ਦਾ/ (ਆਖਦਾ ਹੈ), /ਲਿਖਾਦਾ ਹਾ/ (ਲਿਖਦਾ ਸੀ), /ਰੱਖੀ ਛੋੜ/ (ਰੱਖ ਛੱਡ), /ਸੁਣੀਂ ਕਰ/ (ਸੁਣ ਕੇ) ਆਦਿ ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਤੋਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਡੋਗਰੀ ਨੇ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾਉਣ ਦੀ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਰੁਚੀ ਅਜੇ ਸੰਭਾਲੀ ਹੋਈ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਪਿਛੇਤਰ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਸੁਕੜਵਾਂ ਰੂਪ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨਹੀਂ । ਜੇ ਪਿਛੇਤਰ ਤੋਂ ਸੰਬੰਧਕ ਜਾਂ ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਕੰਮ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਬਣਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਜੇ ਪਿਛੇਤਰ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ, ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆਵਾਂ ਆਦਿ ਵੀ ਲਾਉਣੀਆਂ ਪੈਣ ਤਾਂ ਅਜੇਹੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ।

ਵਾਸਤਵ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਭਾਰਤੀ, ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਨਹੀਂ । ਪੂਰਨ-ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਅਵਸਥਾ ਤਾਂ ਉਹ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦਾ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸੰਬੰਧ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ, ਅਥਵਾ ਵਿਸ਼ੇ ਦਾ ਹਰ ਵੱਖਰਾ ਪੱਖ ਜਾਹਿਰ ਕਰਨ ਲਈ, ਵੱਖਰਾ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇ । ਇਹ ਨੁਕਤਾ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੋ ਜਾਏਗਾ :

ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ 'ਘੋੜਾ' ਇਕਵਚਨ ਪੁਲਿੰਗ ਹੈ । ਇਸ ਦਾ ਬਹੁ-ਵਚਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅੰਤਿਮ /-ਆ/ (ਕੰਨੇ) ਨੂੰ /-ਏ/ (ਲਾਂ) ਵਿਚ ਬਦਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇੰਜ 'ਘੋੜੇ' ਬਹੁ-ਵਚਨ ਬਣਿਆ । ਪੂਰਬੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁ-ਵਚਨ ਦੀ ਸੂਰਨਾ ਦੇਣ ਲਈ ਵੱਖਰਾ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਬੰਗਾਲੀ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜਾ' ਦਾ ਅਰਥ 'ਇਕ ਘੋੜਾ' ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ 'ਬਹੁਤੇ ਘੋੜੇ' ਵੀ । ਪਰ ਜੇ 'ਇਕਵਚਨ' ਅਥਵਾ 'ਬਹੁ-ਵਚਨ' ਦੀ ਸੂਰਨਾ ਦੇਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਾਧੂ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਣੇ ਪੈਣਗੇ—'ਘੋੜਾ ਟੀ' ਦਾ ਅਰਥ ਹੈ 'ਇਕ ਘੋੜਾ' ਤੇ 'ਘੋੜਾ ਗੁਲਿ' ਦਾ 'ਘੋੜੇ' । ਇਵੇਂ ਹੀ ਉੜੀਆ ਵਿਚ 'ਘੋੜਾ ਟੀ' ਤੇ 'ਘੋੜਾ ਮਾਨੇ' ਦਾ ਭਾਵ ਕ੍ਰਮਵਾਰ 'ਘੋੜੇ' ਤੇ 'ਘੋੜੇ' ਹੈ । ਸੋ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜੇ' ਵਿਚ ਵੀ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦਾ ਅੰਸ਼ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ।

ਫੇਰ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਲਿੰਗ ਦਾ ਅੰਤਰ ਵੀ ਪਿਛੇਤਰ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। 'ਘੋੜਾ' ਪੁਲਿੰਗ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਦੇ ਅੰਤਿਮ -ਆ ਦੀ ਥਾਂ -ਏ ਲਾਇਆਂ 'ਘੋੜੀ' ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਬਣ ਗਿਆ । ਪਰ ਬੰਗਾਲੀ ਵਿਚ 'ਘੋੜੀ' ਲਈ ਵੀ ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜਾ' ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਜੇ ਲਿੰਗ ਦੱਸਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵਾਧੂ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਣਾ ਪਵੇਗਾ । ਫਾਰਸੀ ਤੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਥਾਈ ਇਹ ਵਿਧੀ ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਫਾਰਸੀ ਵਿਚ 'ਨਰ'

1. ਨਾਂਵ ਦੇ ਇਸ ਰੂਪ ਨੂੰ ਵਿਕ੍ਰਿਤ ਜਾਂ ਤਿਰਫਾ (oblique form) ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ. ਤੇ /ਬਕਰਾ/ /ਮੁੰਡਾ/, /ਆਟਾ/ ਆਦਿ ਨੂੰ ਸਾਧਾਰਨ ਜਾਂ ਸਿੱਧਾ ਰੂਪ (direct form) ।

ਤੇ 'ਮਾਦਾ' ਸ਼ਬਦ ਵਰਤ ਕੇ,—ਜਿਵੇਂ 'ਸ਼ੇਰੇ ਨਰ' (she), ਤੇ 'ਸ਼ੇਰੇ ਮਾਦਾ' (she-ni), ਅਤੇ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ 'ਹੋ' (he) ਤੇ 'ਸ਼ੀ' (she) ਜੋੜ ਕੇ, ਜਿਵੇਂ 'ਹੀ ਗੋਟ' (he goat) (ਬੱਕਰਾ), 'ਸ਼ੀ ਗੋਟ' (she goat) (ਬੱਕਰੀ)। ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਅਥਵਾ, ਹਿੰਦੀ ਦਾ ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜੀ' ਵੀ ਸੰਜੋਗਾਤਮ ਰੂਪ ਹੈ।

ਇਸ ਆਧਾਰ ਤੇ ਹਿੰਦੀ-ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਤਾਂ ਵਧੇਰੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੀ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਕ੍ਰਿਆ /ਜਾ/ ਨਾਲ ਪਿਛੇਤਹ ਲਾ ਕੇ /ਜਾਏ/ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ - /ਉਹ ਜਾਏ/। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਇਸੇ ਅਰਥ ਵਾਲੀ ਕ੍ਰਿਆ 'ਗੇ' (go) ਨਾਲ ਇਕ ਹੋਰ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜ ਕੇ ਇਹ ਰੂਪ ਬਣਦਾ ਹੈ—'ਹੀ ਸੁੱਡ ਗੇ' (he should go) ਅਰਥਾਤ ਜੋ ਕੰਮ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਛੇਤਰ /-ਏ/ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਲਈ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਵੱਖਰਾ ਸ਼ਬਦ 'ਸੁੱਡ' (should) ਵਰਤਣਾ ਪਿਆ। ਫੇਰ ਇਸੇ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਭਵਿਖਤ ਰੂਪ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਇਕ ਹੋਰ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾ ਦੇਂਦੀ ਹੈ- /ਉਹ ਜਾਏਗਾ/। ਪਰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਇਥੇ ਵੀ ਇਕ ਵਾਧੂ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਦੀ ਹੈ— 'ਹੀ ਵਿੱਲ ਗੇ' (he will go)

ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਵੀ ਠੀਕ ਪੰਜਾਬੀ ਵਰਗੇ ਹਨ। 'ਵੁਹ ਜਾਏ', 'ਵੁਹ ਜਾਏਗਾ'। ਇਸ ਤੋਂ ਸਪਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਅਸਾਂ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਮੰਨਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਉਹ ਵੀ ਅਜੇ ਚੌਖੀ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ।

ਫੇਰ ਵੀ ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੋ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨ ਤਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ-ਵਾਲੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਵਿਭਕਤੀ-ਰੂਪ ਹੀ ਬਚੇ ਹਨ ਤੇ ਨ ਕ੍ਰਿਆ ਦੇ ਰੂਪ ਹੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਜਿੱਨੇ ਗੋਂਦਵੇਂ ਹਨ। ਵਾਕ-ਬਣਤਰ ਵਿਚ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਾਕ ਦੇ ਹਰ ਮਹੱਤਾ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦ ਉਤੇ ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਚਨ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਨਾਂਵ, ਕ੍ਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਤੇ ਕਈ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਭੀ ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਰੂਪ ਬਦਲਦੇ ਹਨ। ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਪਰਿਵਰਤਨ ਪ੍ਰਤੱਖ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

- (1) ਕਾਲਾ ਘੋੜਾ ਚਰਦਾ ਏ
- (2) ਕਾਲੋਂ ਘੋੜੇ ਚਰਦੇ ਨੇਂ
- (3) ਕਾਲੀ ਘੋੜੀ ਚਰਦੀ ਏ
- (4) ਕਾਲੀਆਂ ਘੋੜੀਆਂ ਚਰਦੀਆਂ ਨੇਂ

ਵਾਕ (1) ਵਿਚ 'ਘੋੜਾ' ਇਕਵਚਨ ਪੁਲਿੰਗ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ 'ਕਾਲਾ' ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ 'ਚਰਦਾ' ਦਾ ਰੂਪ ਵੀ ਇਕਵਚਨ ਪੁਲਿੰਗ ਵਾਲਾ ਅਰਥਾਤ /-ਆ/-ਅੰਤਿਕ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਵਾਕ (2) ਵਿਚ ਨਾਂਵ 'ਘੋੜੇ' ਬਹੁਵਚਨ ਪੁਲਿੰਗ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ (ਕਾਲੇ) ਤੇ ਕ੍ਰਿਆ (ਚਰਦੇ) ਵੀ ਇਸੇ ਰੂਪ ਅਨੁਸਾਰ /-ਏ/-ਅੰਤਿਕ) ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਵੇਂ ਹੀ ਵਾਕ (3) ਵਿਚ ਨਾਂਵ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕ੍ਰਿਆ ਤਿੰਨੇ ਹੀ /-ਈ/-ਅੰਤਿਕ, ਅਥਵਾ ਇਕਵਚਨ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਦੇ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਤੇ ਵਾਕ (4) ਵਿਚ ਇਹ ਸਾਰੇ ਭਾਸ਼ਾ ਅੰਗ (parts of speech) /-ਈਆਂ/-ਅੰਤਿਕ (ਬਹੁਵਚਨ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਦੇ ਰੂਪ) ਬਣ

ਗਏ ਹਨ ।

ਇਹ ਰੂਪ ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣੇ ਹਨ । ਨਾਂਵ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦੇ ਰੂਪ ਕੁਝ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ, ਕਾਰਕ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲਦੇ ਹਨ :

- (5) ਸਾਰੇ ਮਹੱਲੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ।
- (6) ਨਿੱਕਿਆਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੀ ਵੱਸੋਂ ।
- (7) ਕਾਲਿਆਂ ਘੋੜਿਆਂ ਨੇ ਪਾਣੀ ਪੀਤਾ
- (8) ਨਿੱਕਿਆ ਮੁੰਡਿਆ
- (9) ਨਿੱਕਿਓ ਮੁੰਡਿਓ
- (10) ਨਿੱਕੀਏ ਕੁੜੀਏ
- (11) ਨਿੱਕੀਓ ਕੁੜੀਓ

ਆਦਿ ਕਾਰਕ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲੇ ਰੂਪਾਂ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗਾਂ ਤੇ ਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਿਭਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਕਾਰਕ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਉਪੇਖੋਲੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅੰਤਰ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ) । ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਯਮਾਂ ਤੇ ਇੱਨੀ ਕਰੜਾਈ ਨਾਲ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ । ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦੀ, ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਗੱਲਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ, ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਵੀ ਕੇਵਲ ਪਹਿਲੇ ਤਿੰਨਾਂ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਚਨ ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਦੀ ਹੈ । ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ (ਖੜੀ ਬੰਲੀ) ਵਿਚ ਚੌਬੇ ਵਾਕ ਦਾ ਰੂਪ ਹੈ 'ਕਾਲੀ ਘੋੜੀਆਂ ਚਰਤੀ ਹੈ' । ਸੋ ਇਥੇ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਤਬਦੀਲੀ ਕੇਵਲ ਨਾਂਵ (ਘੋੜੀਆਂ) ਵਿਚ ਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ (ਕਾਲੀ), ਤੇ ਕਿਆ (ਚਰਤੀ) ਦਾ ਰੂਪ ਇਕ-ਵਚਨ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਵਾਲਾ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਦੀਆਂ ਹੋਰਨਾਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਵੀ ਛੋਟਾਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ । ਹੇਠਾਂ ਬ੍ਰਾਜ਼ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਬੁਦੇਲੀ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਵੇਖੋ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ :

	ਬ੍ਰਾਜ਼ ਭਾਸ਼ਾ	ਬੁਦੇਲੀ
ਇ. ਵ., ਪੁ.	ਕਾਰੋ ਘੋੜਾ ਚਰਤ ਐ	ਕਰਿਆ ਘੁਰਵਾ ਚਰਤ ਹੈ
ਬ. ਵ., ਪੁ.	ਕਾਰੋ ਘੋੜਾ ਚਰਤ ਐਂ	ਕਰਿਆ ਘੁਰਵਾ ਚਰਤ ਹੈਂ
ਇ. ਵ., ਇ. ਲਿ.	ਕਾਰੀ ਘੋੜੀ ਚਰਤ ਐ	ਕਰਿਆ ਘੁਰੀਆ ਚਰਤ ਹੈ
ਬ. ਵ., ਇ. ਲਿ.	ਕਾਰੀ ਘੋੜੀਂ ਚਰਤ ਐਂ	ਕਰਿਆ ਘੁਰੀਆਂ ਚਰਤ ਹੈਂ

ਇਥੇ ਬ੍ਰਾਜ਼ ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਬੁਦੇਲੀ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਤੇ ਮੂਲ ਕ੍ਰਿਆ ਦਾ ਰੂਪ ਚੇਹਾਂ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਇਕੋ ਹੀ ਹੈ, ਕੇਵਲ ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲਦੀ ਹੈ । ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜਾ' (ਬ੍ਰਾਜ਼), ਤੇ 'ਘੁਰਵਾ' (ਬੁਦੇਲੀ), ਦੇ ਇਕਵਚਨ ਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵੀ ਇਕ ਹਨ ।

ਪੱਛਮੀ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਛੁੱਟ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਬਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗ ਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਨੇਮਾਂ ਵਿਚ ਚੌਖੀ ਖੁਲ੍ਹੀ ਵਰਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਹੇਠਾਂ ਮਰਾਠੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ ਤੇ ਬੰਗਲਾ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਹਨ :

ਮਰਾਠੀ	ਗੁਜਰਾਤੀ	ਬੰਗਲਾ
ਏ. ਵ., ਪੁ.	ਕਾਲੁ ਘੋੜਾ	ਕਾਲ ਘੋੜਾ
	ਚਰਤ ਆਹे	ਚਰੇ ਡੇ
ਬ. ਵ., ਪੁ.	ਕਾਲੇ ਘੋੜੇ	ਕਾਲਾ ਘੋੜਾ ²
	ਚਰਤ ਆਹਿਤ	ਚਰੋ ਡੇ
ਏ. ਵ., ਏ. ਲਿੰ.	ਕਾਲੀ ਘੋੜੀ	ਕਾਲੀ ਘੋੜੀ
	ਚਰਤ ਆਹੇ	ਚਰੇ ਡੇ
ਬ. ਵ., ਏ. ਲਿੰ.	ਕਾਲਿਆ ਘੋੜੀ	ਕਾਲੀ ਘੋੜਿਓ
	ਚਰਤ ਆਹਿਤ	ਚਰੇ ਡੇ

ਉਪਰੋਕਤ ਮਿਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਰਾਠੀ ਵਿਚ ਨਾਂਵ ਰੂਪ ਇਕ ਵਰਨ, ਇਸਤ੍ਰੀਲਿੰਗ ਤੇ ਬਹੁਵਰਨ, ਇਸਤ੍ਰੀਲਿੰਗ ਵਿਚ ਇਕੋ (ਘੋੜੀ) ਹੀ ਹੈ ; ਕ੍ਰਿਆ ਚੌਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਇਕੋ (ਚਰਤ) ਹੀ ਰਹੀ ਹੈ, ਕੇਵਲ ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆ (ਆਹੇ, ਆਹਿਤ) ਵਰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲੀ ਹੈ ; ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਰਨ ਦੋਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਦਲਿਆ ਹੈ। ਗੁਜਰਾਤੀ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ ਚੌਹਾਂ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਇਕੋ ਹੈ, ਨਾਂਵ ਵਿਚ ਲਿੰਗ, ਵਰਨ ਦੋਹਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪਰਿਵਰਤਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ; ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦਾ ਰੂਪ ਏ. ਲਿੰ. ਦੇ ਏ. ਵ. ਤੇ ਬ. ਵ ਵਿਚ ਸਮਾਨ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਬੰਗਲਾ ਵਿਚ ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਰਨ ਦੋਹਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਪੂਰੀ ਖੁਲ੍ਹੇ ਹੈ। ਨਾਂਵ, ਕ੍ਰਿਆ, ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਤਿੰਨਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਸਥਿਰ ਹੈ, ਕਿਸੇ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪਰਿਵਰਤਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ 'ਘੋੜੀ', ਲਈ ਵੀ ਸ਼ਬਦ 'ਘੋੜਾ' ਹੀ ਵਰਤਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਬਹੁਵਰਨ ਦਾ ਬੱਧ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਨਾਂਵ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੋਈ ਬਦਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ; ਇਕ ਵਾਧੂ ਸ਼ਬਦ 'ਗੁਲਿ' ਵਰਤ ਕੇ ਬਹੁਵਰਨ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਪੂਰਬੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ (ਬੰਗਲਾ, ਬਿਹਾਰੀ, ਆਸਾਮੀ, ਉੜੀਆਂ ਆਦਿ) ਵਿਚ ਬੱਡੇ ਬਹੁਤ ਅੰਤਰ ਨਾਲ, ਲਿੰਗ ਤੇ ਵਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਆ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਉੜੀਆ ਤੇ ਬਿਹਾਰੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਘੱਟ, ਬੰਗਲਾ ਤੇ ਆਸਾਮੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਧੇਰੇ।

ਕਾਰਕ ਅਨੁਸਾਰ ਰੂਪ-ਪਰਿਵਰਤਨ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵੱਖਰੇ ਕਾਰਕ-ਰੂਪ ਵਧੇਰੇ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

ਉਤੇ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਕਿ ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਵਰਨ ਸੰਬੰਧੀ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਕਸਾਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਪਰ ਇਹ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਸਟੈਂਡਰਡ-ਪੰਜਾਬੀ-ਨਾਂਵ' ਕਹਿਣਾ ਉਚਿਤ ਹੋਵੇਗਾ ; ਅਜੇਹੇ ਨਾਂਵ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੁਲਿੰਗ, ਇਕਵਰਨ ਰੂਪ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /-ਆ/, (ਕੰਨਾ) ਆਵੇ (ਘੋੜਾ, ਮੁੜਾ, ਸੋਟਾ ਆਦਿ), ਅਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ, ਇਕਵਰਨ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /-ਈ/ ਬਿਹਾਰੀ ਹੋਵੇ-(ਘੋੜੀ, ਕੁੜੀ, ਸੋਟੀ ਆਦਿ)। ਅਜੇਹੇ ਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਟੈਂਡਰਡ-ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਂਵ ਇਸ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ

1. ਗੁਜਰਾਤੀ ਵਿਚ / -ਓ / ਅੰਤਿਕ ਨਾਂਵ ਘੋੜੇ ਆਦਿ) ਇਕਵਰਨ, ਪੁਲਿੰਗ ਤੇ / -ਆ / ਅੰਤਿਕ (ਘੋੜਾ ਆਦਿ) ਬਹੁਵਰਨ ਪੁਲਿੰਗ ਹਨ।

ਸੰਖਿਆ ਇਸ ਰੂਪ ਵਾਲੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਇਸੇ ਹੀ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਨਾਂਵਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਆਕਰਨ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪਰਿਵਰਤਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉੱਜ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਖਰੇ ਰੂਪ ਵਾਲੇ ਨਾਂਵ ਵੀ ਕਾਢੀ ਹਨ :

	ਪੁਲਿੰਗ	ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ
ਵਿਅੰਜਨਾਂਤ	ਹੱਥ, ਘਰ, ਭੂੰਡ, ਤੇਲ	ਛੱਤ, ਇਕ, ਭੇਡ, ਤਾਰ।
ਸੂਰਾਂਤ	ਖਿੱਦੋ, ਡੱਡੂ, ਭੇਡੂ, ਤੇਲੀ, ਹਾਬੀ, ਪਾਣੀ, ਕਾਂ, ਨਾਂ।	ਮਾਂ, ਛਾਂ, ਮਾਲਾ, ਬਲੋ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ ਲਈ ਰੂਪ-ਪਰਿਵਰਤਨ ਦੇ ਵੱਖਰੇ ਸਿੱਧਾਂਤ ਹਨ, ਸਟੈਂਡਰਡ ਨਾਂਵਾਂ ਵਾਲੇ ਨਿਯਮ ਇਥੇ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ। ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਇਹ ਨਿਯਮ ਇੰਜ ਹਨ :

ਲਿੰਗ (1) ਅਜੇਹੇ ਨਾਂਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈਆਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਲਿੰਗ ਬਣਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ—ਹੱਥ ਘਰ, ਤੇਲ, ਹਿੱਕ, ਤਾਰ, ਖਿੱਦੋ, ਪਾਣੀ, ਮਾਲਾ ਆਦਿ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਲਿੰਗ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ।

ਵਚਨ (2) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀ ਲਿੰਗ ਬਣਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਿਧਾਂਤ ਹਨ : ਭੇਡ ਤੋਂ ਭੇਡੂ; ਤੇਲੀ ਤੋਂ ਤੇਲਣ, ਹਾਬੀ ਤੋਂ ਹਬਣੀਂ ਆਦਿ।

(1) (ਕ) ਵਿਅੰਜਨਾਂਤ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ /-ਆਂ/ (ਿ) ਲਾਇਆਂ ਬਣਦਾ ਹੈ—ਛੱਤਾਂ, ਹਿੱਕਾਂ, ਭੇਡਾਂ ਆਦਿ।

(ਖ) ਸੂਰਾਂਤ ਦਾ /-ਵਾਂ/ ਲਾਇਆਂ—ਮਾਂਵਾਂ, ਛਾਂਵਾਂ, ਮਾਲਾਵਾਂ ਆਦਿ।

(2) (ਕ) ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਸਿੱਧੇ ਰੂਪ (direct form) ਵਿਚ ਬਹੁਵਚਨ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ—ਹੱਥ, ਘਰ, ਭੂੰਡ ਆਦਿ, ਇਕਵਚਨ ਵੀ ਹਨ ਤੇ ਬਹੁਵਚਨ ਵੀ।

(ਖ) ਤਿਰਛੇ ਰੂਪ (oblique form) ਵਿਚ /-ਆਂ/ ਲਾ ਕੇ ਬਹੁਵਚਨ ਬਣਦਾ ਹੈ—ਖਿੱਦੋਆਂ, ਡੱਡੂਆਂ, ਤੇਲੀਆਂ ਆਦਿ।

(ਗ) /-ਆਂ/- ਅੰਤਿਕ ਇਕਵਚਨ (ਪੁਲਿੰਗ) ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਤਿਰਛੇ ਰੂਪ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ /-ਵਾਂ/ ਲਗਦਾ ਹੈ—ਕਾਂਵਾਂ, ਨਾਵਾਂ ਆਦਿ।

(ਘ) ਕਈ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵ ਅਜੇਹੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /-ਆ/ ਹੀ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ /-ਆ/ ਦੀ ਮਾਤ੍ਰਾ (ਲੰਮਾਈ) ਸਾਧਾਰਨ /-ਆ/ ਨਾਲੋਂ, ਵਧੇਰੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ—'ਭਰੋ, ਤਲੋ, ਪੜੋ' ਆਦਿ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਬਹੁਵਚਨ ਉਤਲੇ (ਗ) ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਬਣਦੇ ਹਨ, ਅਰਥਾਤ ਸਿੱਧੇ ਰੂਪ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ ਰੂਪ ਇਕਵਚਨ ਵਾਲਾ ਹੀ ਹੈ, ਤਿਰਛੇ ਰੂਪ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ /-ਵਾਂ/ ਲਾਇਆਂ ਬਣਦਾ ਹੈ—'ਭਰਾਂਵਾਂ, ਤਲਾਵਾਂ, ਪੜਾਂਵਾਂ' ਆਦਿ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਵੀ ਦੋ ਸ੍ਰੇਣੀਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ—ਇਕ ਤਾਂ ਸਟੈਂਡਰਡ ਪੰਜਾਬੀ' ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਮੂਲ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਪ੍ਰਾਕਿਤ ਆਦਿ ਤੋਂ ਵਿਕਸਿਤ ਹੋ ਕੇ ਤਦਰਦ ਤਪ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮ੍ਲੇ ਤਕ ਪੱਧੇ ਹਨ। ਅਜੇਹੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਦਾ ਰਪ ਇਕਵਚਨ

ਪੁਲਿੰਗ ਵਿਚ /-ਆ/ (ਕੰਨਾ) ਅੰਤਿਕ ਹੈ—ਚੰਗਾ, ਨਿੱਕਾ, ਗੁੱਝਾ ਆਦਿ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਪਰਿਵਰਤਨ /-ਆ/-ਅੰਤਿਕ ਨਾਂਵਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ : ਚੰਗਾ, ਚੰਗੇ, ਚੰਗੀ, ਚੰਗੀਆਂ ।

ਦੂਜੇ ਉਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਜਿਹੜੇ, ਜਾਂ ਤਾਂ ਦੂਜੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਆਏ ਹਨ-ਗਰਮ, ਨਰਮ, ਖੂਬਸੂਰਤ, ਫਸਟ, ਸੈਕੰਡ, ਬਰਡ, ਆਦਿ ; ਜਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਤਤਸਮ (ਜਾਂ ਲਗਪਗ ਤਤਸਮ)¹ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਹਨ-ਸੁਦਰ, ਵਿਸੇਸ਼ ਆਦਿ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗ ਅਥਵਾ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਸਥਿਰ ਹੀ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ :—

ਗਰਮ ਫੁਲਕਾ, ਗਰਮ ਫੁਲਕੇ, ਗਰਮ ਰੋਟੀ, ਗਰਮ ਰੋਟੀਆਂ, ਸੁਦਰ ਮੁੰਡਾ, ਸੁਦਰ ਮੁੰਡੇ, ਸੁਦਰ ਕੁੜੀ, ਸੁਦਰ ਕੁੜੀਆਂ ।

ਨਾਂਵ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਸੰਬੰਧੀ ਨਿਯਮ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਵੇਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ।

ਅਜੋਕੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਨਾਂਵ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਨਾਲੋਂ ਮਗਰੋਂ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ; ਇਸ ਲਈ ਜਿਥੇ ਨਾਂਵ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦੇ ਰੂਪ ਬਹੁਤੀਆਂ ਪੱਛਮੀ ਬੋਲੀਆਂ (ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਖੜੀ ਬੋਲੀ, ਬਾਂਗਰੂ) ਵਿਚ ਬਿਲਕੁਲ ਇਕੋ ਜੇਹੇ ਹਨ, ਤੇ ਸਿੰਧੀ, ਰਾਜਸਥਾਨੀ, ਬ੍ਰਾਹਮਿਕ ਆਦਿ ਵਿਚ ਬੋੜੇ ਅੰਤਰ ਨਾਲ ਰਲਦੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਉਥੇ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪ ਸਾਰੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਵੱਖਰੇ ਵੱਖਰੇ ਹਨ, ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਵੀ ਆਪਸ ਵਿਚਦੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ, ਲਹਿੰਦੀ ਦੇ ਰੂਪ ਤਾਂ ਕਾਢੀ ਵੱਖਰੇ ਹਨ । ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗਵਚਨ ਸੰਬੰਧੀ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦੇ ਨਿਯਮ ਵੀ ਕੁਝ ਅੱਡ-ਅੱਡ ਹਨ ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਾਧਾਰਨ ਕੁਝ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ।

ਵਰਤਮਾਨ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿਧੀ ਪੂਰਵਕ ਪਰਿਵਰਤਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ—

/ਮੁੰਡਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਏ/, /ਮੁੰਡੇ ਪੜ੍ਹਦੇ ਨੇ/, /ਕੁੜੀ ਪੜ੍ਹਦੀ ਏ/, /ਕੁੜੀਆਂ ਪੜ੍ਹਦੀਆਂ ਨੇ/ ।

ਇਹ ਰੂਪ ਮਾਝੀ ਦੇ ਹਨ, ਦੂਜੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਅਥਵਾ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ, ਵਰਤਮਾਨ ਦੇ ਰੂਪ ਲਿੰਗ ਵਚਨ ਲਈ ਬਦਲਦੇ ਹਨ ।

ਭਵਿਖਤ ਦੇ ਰੂਪ ਸਭ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਬਣੇ ਹਨ, ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਬੋਲੀਆਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹਨ । ਫੇਰ ਵੀ ਮਾਝੀ, ਮਲਵਈ ਤੇ ਡੋਗਰੀ ਦੇ ਭਵਿਖਤ-ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ ਦੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨਿਯਮ ਅਨੁਸਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ।

ਮਾਝੀ— /ਮੁੰਡਾ ਜਾਵੇਗਾ/²,

/ਮੁੰਡੇ ਜਾਣਗੇ/,

/ਕੁੜੀ ਜਾਵੇਗੀ/

/ਕੁੜੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ/

1. ਇਸ ਸ੍ਰੋਟੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਬੋੜੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਤਦਕਵ ਹਨ—‘ਲਾਲ, ਰੱਗੀ, ਅਣਘੜਤ, ਮੂੜ’, ਆਦਿ, ਜਾਂ ਗਿਣਤੀ ਬੋਧਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ‘ਇਕ, ਦੋ, ਤਿਨ, ਸੋ, ਆਦਿ ।

2. ਜਾਏਗਾ, ਜਾਏਗੀ ਦੂਜੇ ਰੂਪ ਹਨ ।

ਮਲਵਈ— /ਮੁੰਡਾ ਜਾਉਗਾ/—
/ਮੁੰਡੇ ਜਾਣਗੇ/¹,

ਕਾਂਗੜੀ— /ਮੁੰਡਾ ਜਾ'ਗਾ/—
/ਮੁੰਡੇ ਜਾ'ਗੇ/,

/ਕੁੜੀ ਜਾਉਗੀ/,—
/ਕੁੜੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ/,¹
/ਕੁੜੀ ਜਾ/ਗੀ/,—
/ਕੁੜੀਆਂ ਜਾਂ/ਗੀਆਂ/।

ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਭਵਿਖਤ ਦੇ ਰੂਪ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰੇ ਹਨ, ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੇਵਲ ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਤਬਦੀਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਲਿੰਗ ਅਨੁਸਾਰ ਨਹੀਂ :

ਮੁਲਤਾਨੀ—/ਛੋਹਰ ਵੈਸੀ/,—
/ਛੋਹਰ ਵੈਸਣ/²,

/ਛੋਹਿਰ ਵੈਸੀ/—
/ਛੋਹਿਰੀ ਵੈਸਣ/

ਕ੍ਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਵਿਚੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਕਵਚਨ ਪੁਲਿੰਗ ਦਾ ਰੂਪ /-ਆ/ ਅੰਤਿਕ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗ-ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਪੂਰੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ : /ਬੜਾ ਚੰਗਾ/,—
/ਬੜੇ ਚੰਗੇ/,—/ਬੜੀ ਚੰਗੀ/,—/ਬੜੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ/।

ਹੋਰਨਾਂ ਕ੍ਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਦੇ ਰੂਪ, ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ, ਸਥਿਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ : /ਕੁ/ਜ ਚੰਗਾ, ਕੁ'ਜ ਚੰਗੇ, ਕੁ'ਜ ਚੰਗੀ, ਕੁ'ਜ ਚੰਗੀਆਂ/।

ਇਸ ਸਾਰੀ ਪੜ੍ਹੇਲ ਤੋਂ ਇਹ ਸਿੱਟਾ ਨਿਕਾਲਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਉਪਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ, ਕੁਝ ਛੋਟਾਂ (exceptions) ਨਾਲ, ਨਾਂਵ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦੇ ਰੂਪਾਂ ਵਿਚ ਲਿੰਗ, ਵਚਨ ਅਨੁਸਾਰ ਨੇਮ-ਬੱਧ ਪਰਿਵਰਤਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਇਹ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ, ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ, ਸਟੈਂਡਰਡ ਪੰਜਾਬੀ ਅਰਥਾਤ ਮਾਡੀ, ਵਿਚ ਵਿਆਕਰਨ ਦੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਬੜੀ ਸਤਰਕਤਾ ਨਾਲ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਵਿਆਕਰਨਿਕ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਅਜੇਹੀ ਵਿਆਪਕਤਾ ਤੇ ਇਕਸ਼ਰਤਾ ਸਾਇਦ ਨ ਮਿਲ ਸਕੇ।

1. ਜਾਉਂਗੇ, ਜਾਉਂਗੀਆਂ ਵੀ ਪੁਆਧ ਵਲ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਬੋਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
2. ਵੈਸਣ ਵੀ ਬੋਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪ੍ਰਾਚੀਨਤਾ

ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਅਜੋਕਾ ਰੂਪ ਪ੍ਰਾਚੀਨ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾ (ਵੈਦਿਕ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ) ਨਾਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਜੇ ਸਾਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਿਕ ਸੰਬੰਧ ਬਾਰੇ ਪੂਰਵ-ਜਾਣਕਾਰੀ ਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸ਼ਾਇਦ ਅਸੀਂ ਛੇਤੀ-ਛੇਤੀ ਇਹ ਮੰਨਣ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਨ ਹੋਏਂਦੇ ਕਿ ਅਜੋਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵੈਦਿਕ ਅਥਵਾ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੀ ਹੀ ਸਿੱਧੀ ਸੰਤਾਨ ਹੈ। ਪਾਲੀ ਦਾ ਰੂਪ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਅੱਡਰਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਅਵੱਸ਼ੇ਷ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਸਮੁੱਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਾਂ ਦੀ ਗਠਨ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲੋਂ ਢੇਰ ਦੁਰੇਡੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ (ਵੈਦਿਕ, ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਪਾਲੀ, ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ) ਦੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਗਠਨ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਬਣਤਰ ਨਾਲ ਤੁਲਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਂ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਜਾਪਦੀ, ਹਾਂ ਇਸ ਭਾਸ਼ਾਈ ਅੰਤਰ ਦਾ ਆਭਾਸ ਦਿਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਵਖ਼ਰਿਆਉਣ ਵਾਲੇ ਮੋਟੇ ਮੋਟੇ ਨੁਕਤੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

(ਕ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਇਕ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ (synthetic) ਭਾਸ਼ਾ ਸੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ, ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦੇ ਕੁਝ ਚਿੰਨ੍ਹ ਅਜੇ ਬਚੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਸਾਡੀ ਅਜੋਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬਹੁਤ ਨਿਖੇੜਵੀਂ ਹੈ।

(ਖ) ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਗਠਨ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਾਕ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਪਿਛੇਤਰਾਂ (infections) ਰਾਹੀਂ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਹ ਭਾਸ਼ਾਈ ਕਰਤੁੱਹ ਸੰਬੰਧਕਾਂ ਦ੍ਰਾਰਾ ਨਿਭਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਅਜੇਹੇ ਸੰਬੰਧਕਾਂ ਦੀ ਹੋਂਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

(ਗ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਾਕ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਸਥਾਨ ਨਿਘਚਿਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ, ਸਾਧਾਰਨ ਰੂਪ ਵਿਚ, ਵਾਕ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਥਾਂ-ਵਟਾਂਦਰਾ ਕਰਨ ਨਾਲ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਛਰਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪੈਂਦਾ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਾਕ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਥਾਂ ਤੋਂ ਹਿਲਾਉਣ ਨਾਲ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨ ਕੁਝ ਅੰਤਰ ਅਵੱਸ਼ੇ਷ ਹੀ ਪੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(ਘ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਹਰ ਸੰਗਿਆ ਦੇ, ਕਾਰਕ ਵਿਭਕਤੀਆਂ ਲੱਗਣ ਨਾਲ, ਅੱਠ ਰੂਪ ਬਣਦੇ ਸਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੌਂ ਕੇਵਲ ਚਾਰ ਰੂਪ ਬਾਕੀ ਬਚੇ ਹਨ—ਸਾਧਾਰਨ ਅਥਵਾ ਸਿੱਧਾ ਰੂਪ, ਤਿਰਫਾ ਜਾਂ ਸੰਬੰਧਕੀ (oblique) ਰੂਪ, ਅਪਾਦਾਨ ਦਾ ਰੂਪ ਤੇ ਸੰਬੰਧਨ ਦਾ ਰੂਪ।

(ਙ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਲਿੰਗ-(ਪੁਲਿੰਗ, ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਤੇ ਨਪੁਸਕ) ਸਨ, ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਹੀ ਵਰਨ-(ਇਕਵਚਨ, ਬਹੁਵਚਨ ਤੇ ਦੋਵਚਨ)। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਦੋ ਲਿੰਗ (ਪੁਲਿੰਗ ਤੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ) ਹਨ ਤੇ ਦੋ ਹੀ ਵਰਨ (ਇਕਵਚਨ ਤੇ ਬਹੁਵਚਨ)।

(ਚ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ ਬੜੇ ਗੁਝਲਦਾਰ ਸਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕ੍ਰਿਆ-ਰੂਪ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਕਾਫ਼ੀ ਸਰਲ ਹਨ।

(ਛ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨ ਲੱਗ-ਪੱਗ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ।

(ਜ) ਭਾਸ਼ਾ-ਪੁਨੀਆਂ (phonemes) ਦੇ ਪੱਖ ਤੋਂ ਵੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅੰਤਰ ਹੈ। ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸੂਰ /ਕੁ ਕੁ ਲੂ/ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। /ਏ ਐ ਓ ਔ/ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਸੰਯੁਕਤ ਜਾਂ ਦੁਸੰਧੀ ਸੂਰ (diphthongs) ਸਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਹ ਇਕਹਰੇ ਸੂਰ (monophthongs) ਹਨ, ਅਰਥਾਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਜੋਕਾ ਉੱਚਾਰਨ ਪੁਰਾਣੇ ਉੱਚਾਰਨ ਨਾਲੋਂ ਵੱਖਰਾ ਹੈ। ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸ਼ (਷) ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਮੂਲੋਂ ਹੀ ਉੱਡ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। /ਸ/ (ਸ) ਵੀ /ਸ/ ਵਿਚ ਬਦਲ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਪਰ ਹੁਣ ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਮੂਲ ਉੱਚਾਰਨ ਵਿਚ ਉਘੜਦਾ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵਿਸਰਗ ਦਾ ਨਵਾਂ ਰੂਪ (ਸੂਰ) ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਵਿਸਰਗ ਬਹੁਤ ਸਮਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਲੁਪਤ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਜਿਹਵਾਮੂਲੀ ਤੇ ਉਪਧਮਾਨੀਯ ਨਾਮਕ ਦੋ ਹੋਰ ਸ੍ਰਾਸੀ ਉਸ਼ਮ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪੁਨੀਆਂ ਦਾ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਖੁਰਾ ਖੌਜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਆਪਣੀਆਂ ਪੁਨੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਸ਼ਹਿਰ, ਪਹਿਰ, ਰਹਿ, ਬਹਿ ਆਦਿ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਨਵਾਂ ਹੂਸੂ, ਸੂਰ, /ਲ/ ਤੇ /ੜ/ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸਨ।

ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇੱਨਾ ਅੰਤਰ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਚੀਨਤਾ ਦੇ ਕਈ ਚਿੰਨ੍ਹ ਬਾਕੀ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਗੁਆਂਢਣ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਕਈਆਂ ਅਜੇਹੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਵਰਨ ਪਿਛੇ ਥਾਂ ਥਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਥੋਂ ਪ੍ਰਾਚੀਨਤਾ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਾਰੇ ਨੁਕਤੇ ਇਕਤਰ ਕਰ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

(ਕ) ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਇਕ ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਦੇ ਕੁਝ ਲੱਛਣ ਬਚੇ ਹੋਏ ਹਨ ਅਤੇ ਨਿਰਸੰਦੇਹ ਹੀ ਇਹ ਹਿੰਦੀ, ਰਾਜਸਥਾਨੀ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਮਰਾਠੀ ਆਦਿ ਨਾਲੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਲਹਿੰਦੀ ਤਾਂ ਅਜੇ ਚੌਖੀ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ: /ਮਰੇਸਾਉ/ (ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਮਾਰਾਂਗਾ), /ਆਖਿਊਸ/ (ਉਨ ਕਿਹਾ), ਆਦਿ ਵਿਚ ਇਕ ਸ਼ਬਦ ਦੋ-ਤਿੰਨਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਪੂਰੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮਾਝੀ ਅਥਵਾ ਕੇਂਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀ ਕਾਫ਼ੀ ਕੁਝ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ ਹੈ।

ਇਹ ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਹੀ ਲੱਛਣ ਹੈ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ ਅਜੇ ਤਕ, ਕੁਝ ਮਾਤ੍ਰਾ ਵਿਚ ਸੰਭਾਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ।

(ਖ) ਭਾਵੇਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਪਿਛੇਤਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਬੰਧਕਾਂ ਤੋਂ ਲੈਂਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਪਿਛੇਤਰਾਂ (suffixes) ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵੀ ਨਾਲ ਨਾਲ ਹੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਪਿਛਲੇ ਅਧਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ /-ਆ/- ਅੰਤਿਕ ਨਾਵਾਂ ਪਿਛੇ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਅਜੇਹੇ ਨਾਵਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾ ਕੇ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, -ਨਾਵ /ਮੁੜਾ/ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਕ ਲਾਇਆ ਇਸ ਦਾ ਰੂਪ /ਮੁੜੇ/ ਬਣੇਗਾ- /ਮੁੜੇ ਨੂੰ, ਮੁੜੇ ਦਾ/ ਆਦਿ। ਵਿਅੰਜਨਾਂਤ ਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਕਈਆਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਪਿਛੇਤਰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ /ਫੁੱਲ/ (ਬਹੁਵਰਨ) ਤੋਂ, /ਫੁੱਲਾਂ ਨੂੰ/ /ਫੁੱਲਾਂ ਦਾ/ ਆਦਿ।

ਸੰਬੰਧ ਦਰਸਾਉਣ ਲਈ ਪਿਛੇਤਰ ਲਾਉਣ ਦੀ ਰੁਚੀ ਵੀ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਹੀ ਲੱਛਣ ਸੀ ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ, (ਤੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ) ਟਿਕਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ।

(ਗ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਅੱਠਾਂ ਕਾਰਕ ਰੂਪ ਵਿਚੋਂ ਹਿੰਦੀ ਆਦਿ ਪੱਛਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਦੋ ਰੂਪ ਬਚੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਰੂਪ (ਘੋੜਾ) ਤੇ ਤਿਰਛਾ (oblique) ਰੂਪ (ਘੋੜੇ) ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹਰ ਨਾਂਵ ਦੇ ਚਾਰ ਕਾਰਕ ਰੂਪ¹ ਆਮ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਹਨ। ਕਈ ਨਾਂਵਾਂ ਦੇ ਕਰਣ ਕਾਰਕ (Instrumental case) ਦੇ ਰੂਪ ਵੀ ਵੱਖਰੇ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ /ਹੱਥੀਂ ਕੀਤਾ/ ਵਿਚ /ਹੱਥੀਂ/। ਕੁਝ ਹੋਰ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਅਧਿਕਰਣ (locative) ਦੇ ਰੂਪ ਵੀ ਹਨ—/ਸੌਂ/ਰੀਂ/, /ਕਾਂਰੀਂ/ ਆਦਿ।

ਇਜ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਜਿੰਨੇ ਕਾਰਕ ਰੂਪ ਅੱਜ ਤਕ ਸੰਭਾਲੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਉੱਨ੍ਹਾਂ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਕਾਇਮ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕੇ।

(ਘ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ ਜਾਂ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਬਚੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਜੋ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ।

(i) ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆ ਦੇ ਭੂਤ-ਕਾਲ ਦੇ ਰੂਪ ਵੇਖਣ ਵਾਲੇ ਹਨ :

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ	ਪੰਜਾਬੀ
ਆਸੀਤ्	(ਉਹ) ਸੀ
ਆਸਨ्	(ਉਹ) ਸਨ
ਆਸੀ:	(ਤੂੰ) ਸੈ, ਮਲਵਈ: (ਤੂੰ) ਸੀ
ਆਸੁਤ	(ਤੁਸੀਂ) ਸਓ
ਆਸਮ् (ਆਸ)	(ਮੈਂ) ਸਾਂ
ਅਸਮ	(ਅਸੀਂ) ਸਾਂ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 'ਸੀ, ਸਨ, ਸੈ' (ਪੁਰਾਣਾ ਰੂਪ ਸੈ), ਸਾਂ' ਦੇ ਇਹ ਰੂਪ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹਨ, ਤੇ ਇਹ ਕੇਵਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੀ ਬਚੇ ਹਨ।

(ii) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ 'ਸਹ' (ਸ:) ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਬੋਲੀ ਕਾਂਗੜੀ ਵਿਚ ਉਸੇ ਹੀ ਰੂਪ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਅਰਥਾਂ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(iii) ਵੰਦਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ, ਲਗ-ਪਗ ਉਸੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅੱਜ ਵੀ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਸੁਰਗਵਾਸੀ ਪ੍ਰੰਸੀਪਲ ਤੇਜਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਇਕ ਸੂਚੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ², ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ ਹੋਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

'ਵਹਿੰਗੀ, ਲੰਘਣਾ, ਗੱਢਣਾ, ਤੁਰਨਾ, ਪਿੰਡਾ, ਅੰਗਾਰ, ਕਲਾਵਾ, ਸੱਜਾ, ਚੰਗਾ, ਜੰਘ, ਪਿੰਜਣਾ, ਪਿੱਤਾ, ਫਾਲਾ, ਬਾਰ, ਮਾਲ, ਮੁੰਜ, ਲੱਭਣਾ।'

ਵਿਦੂਆਨਾਂ ਦੀ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਵੰਦਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਜਿੰਨੇ ਸ਼ਬਦ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਹਨ, ਉੱਨ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਜੇਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬਚ ਸਕੇ।

(iv) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਵਿਅੰਜਨ /ਰ/ ਦਾ ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੇ

ਸਿੱਧਾ ਰੂਪ, ਤਿਰਛਾ ਰੂਪ, ਅਪਾਦਾਨ (ablative) ਦਾ ਰੂਪ (ਕੋਂਕਿਓਂ) ਤੇ ਸੰਥੋਧਨ ਦਾ ਰੂਪ-/ਕੋਂਕਿਆ)।

2. 'ਸਾਹਿਤ ਦਰਸ਼ਨ', ਪੰਨਾ 23-24.

ਵਿਅੰਜਨ ਨਾਲ ਸੰਜੁਗਤ ਰੂਪ ਆਉਂਦਾ ਸੀ। ਇਹ ਅੰਤਿਮ /ਰ/ ਅਜੋਕੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਲਗ-ਪਗ ਲੁਪਤ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕਈਆਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅਜੇ ਬਚਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਲਹਿੰਦੀ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਾਂਗੂ ਸੰਯੁਕਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਹੀ ਹੈ :

ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ	ਲਹਿੰਦੀ (ਮੁਲਤਾਨੀ)
ਨਿਦਾ (ਨਿਦਾ)	/ਨੀਂਦ੍ਰਾ/
ਪ੍ਰਤ੍ਰੁ (ਪੁੜ)	/ਪ੍ਰਤ੍ਰੁ/
ਸੂਤ੍ਰ (ਸੂਕ)	/ਸੂਤ੍ਰ/
ਮੂਤ੍ਰ (ਮੂਕ)	/ਮੂਤ੍ਰ/
ਤ੍ਰੀ (ਤ੍ਰੀ)	/ਤ੍ਰੈ/

ਮਾਝੀ ਅਥਵਾ ਕੇਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਇਹ /ਰ/ ਸੰਜੁਗਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਪਰ ਕਈਆਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਟਿਕਿਆ ਹੋਇਆ ਅਵਸ਼ੇ਷ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਲੋਪ ਹੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ /ਰ/ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਉਪਭਾਸ਼ਾ ਮਲਵਦੀ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ ਪਰ ਮਾਝੀ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ :

ਮਾਝੀ	ਮਲਵਦੀ
/ਚੈਂਤਰਾ/	/ਚੈਂਤਾ/
/ਪੱਤਰਾ/	/ਪੱਤਾ/
/ਦਾਤਰੀ/	/ਦਾਤੀ/
/ਪ੍ਰਾਤ/	/ਪ੍ਰਾਂਤ/
/ਵਤਰ/	/ਵੱਤ/

(v) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਸ਼ਬਦ/ਹਸੂਤ ਕਰਣ ਚਰਮ ਪੁਤ੍ਰ ਸਪੁਤ੍ਰ ਅਸੂਟ/ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ (ਕੁਮਵਾਰ) /ਹੱਥ/, /ਕੰਨ/, /ਚੰਮ/, /ਪੁੱਤ੍ਰ/, /ਸੱਤ/, /ਅੱਠ/ ਹੈ। ਉੱਚਾਰਨ ਦਾ ਇਹ ਸਾਧਾਰਨ ਸਿੱਧਾਂਤ ਹੈ ਕਿ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਧੁਨੀ ਤੇ ਦਬਾ (stress) ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇੰਜ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਸੰਯੁਕਤ ਵਿਅੰਜਨਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਈ ਧੁਨੀ ਉੱਤੇ ਦਬਾ ਜਾਂ ਬਲ (stress) ਹੋਣਾ ਅਵਸ਼ੇ਷ ਸੀ। ਇਹ ਦਬਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸਥਿਰ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਪਰ ਦਿੱਤੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਅਧਿੱਕ ਜਾਂ ਟਿੱਪੀ ਨਾਲ ਅੰਕਿਤ ਹੈ। ਪਰ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਦਬਾ ਬਦਲ ਕੇ ਦੀਰ੍ਘ ਸੂਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਹੋਰ ਨਾਲ ਲਗਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਰੂਪ—ਹਾਥ, ਕਾਨ, ਚਾਮ, ਪੁਤ, ਸਾਤ, ਆਠ ਹਨ।

(੬) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ /ਵ/ ਦੀ ਧੁਨੀ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ /ਥ/ ਵਿਚ ਬਦਲ ਚੁੱਕੀ ਹੈ, ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ /ਵ/ ਹੀ ਹੈ। ਅਜੇਹੇ ਕੁਝ ਸ਼ਬਦ ਇੱਥੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ :

ਪੰਜਾਬੀ	ਹਿੰਦੀ
ਵੱਟਾ	ਬਾਟ, ਬੱਟਾ
ਵੱਟੀ	ਬੱਤੀ

ਵਰ	ਬਰ
ਵਾਗ	ਬਾਗ
ਵਾਲ	ਬਾਲ
ਵਾੜ	ਬਾੜ
ਵਿਕਣਾ	ਬਿਕਨਾ
ਵਿਚ	ਬੀਚ
ਵੀਹ	ਬੀਸ
ਵੀਰ (ਸੂਰਮਾ)	ਬੀਰ
ਵੇਲ	ਬੇਲ
ਵੇਰ	ਬੈਰ

(ਚ) ਪੰਜਾਬੀ ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ :—ਏਥੇ, ਉਥੇ, ਲਾਗੇ, ਨੇੜੇ, ਲਾਂਡੇ¹ ਦਾ ਅੰਤਿਮ /ਏ/ (ੴ) ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਅਕਾਰਾਂਤ ਪੁਲਿੰਗ ਤੇ ਨਪੁਸਕ ਲਿੰਗ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਸਪੁਤਮੀ (ਅਧਿਕਰਣ ਕਾਰਕ), ਦਾ ਅੰਤਿਮ /ਏ/ ਹੀ ਹੈ। ਮਲਵਈ 'ਘਰੇ' ਤਾਂ ਠੀਕ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਰੂਪ 'ਗ੍ਰੇ' (ਗ੍ਰੇ) ਦਾ ਅਵਸ਼ੇਸ਼ ਹੀ ਜਾਪਦਾ ਹੈ।

ਇਵੇਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਸੰਬੰਧਨ, 'ਕੁੜੀਏ' 'ਪੀਏ', ਭੈਣੇਂ ਆਦਿ ਦਾ ਅੰਤਿਮ /ਏ/ ਵੀ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ ਅਕਾਰਾਂਤ ਤੇ ਇਕਾਰਾਂਤ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਸੰਬੰਧਨ ਰੂਪ ਦਾ ਅੰਤਿਮ -/ਏ/ ਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ 'ਕੁੜੇ' ਤਾਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹੈ।

ਵੈਦਿਕ ਤੇ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਪਾਲੀ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਾਂ ਦੇ ਕਈ ਲੱਛਣ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨੇ ਸੰਭਾਲੇ ਹੋਏ ਹਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ।

(ਛ) (ਘ-v) ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ /ਹੱਥ/, /ਕੰਨ/, /ਚੰਮ/ ਆਦਿ ਪੰਜਾਬੀ ਰੂਪ, ਪਾਲੀ ਵਿਚ ਬਣਨੇ ਅਰੰਭ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਇਹ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਥਿਰ ਹੋ ਚੁਕੇ ਸਨ। ਇੰਜ ਪਾਲੀ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਦੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਉਵੇਂ ਦੇ ਉਵੇਂ ਟਿਕੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ, ਪਰ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੂਪ ਚਿਰੋਕਾ ਬਦਲ ਚੁੱਕਾ ਹੈ।

(ਜ) ਮੁਲਤਾਨੀ (ਪੱਛਮੀ ਪੰਜਾਬੀ) ਦੇ ਕੁਝ ਪੜਨਾਵਾਂ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਿੰਗ-ਭੇਦ ਅੱਜ ਤਕ ਬਚਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਲਾਗਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ (ਕੇਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਮੇਤ) ਵਿਚ ਇਹ ਭੇਦ ਖਤਮ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ /ਸਾ/ ਇ. ਲਿ. ਹੈ ਤੇ /ਸੋ/ ਪੁ.। ਇਵੇਂ ਹੀ :

ਪੁਲਿੰਗ	ਇਸਤਰੀ ਲਿੰਗ
/ਏਹੋ/	/ਏਹਾ/
/ਓਹੋ/	/ਓਹਾ/
/ਸਭੋ/	/ਸਭਾ/
/ਇੱਕੋ/	/ਇੱਕਾ/

1. ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ, ਅੰਵਿਐ ਸੀ ਅਥਵਾ ਉਸ ਦਾ ਰੂਪ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਦਲਦਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਆ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਣ ਦੇ ਰੂਪ ਵੀ ਕੁਝ ਗਾਇਆ ਵਿਚ ਬਚਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੜਨਾਵਾਂ ਦੇ ਲਿੰਗ-ਭੇਦ ਵਾਲੇ ਰੂਪ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਪਾਲੀ ਆਦਿ ਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਅੱਜ ਇਹ ਰੂਪ ਮੁਲਤਾਨੀ ਵਿਚ ਹੀ ਮੌਜੂਦ ਹਨ।

ਇੰਜ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਇਸ ਉਪਬੋਲੀ ਨੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਇਕ ਬੜਾ ਉੱਖਾ ਲੱਛਣ ਸੰਭਾਲ ਕੇ ਰੱਖਿਆ ਹੈ।

(੩) ਪਾਲੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਉਵੇਂ ਦੇ ਉਵੇਂ ਟਿਕੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ,—ਨਾਗ, ਗੁੱਖ, ਪੁੱਤ, ਸੀਂਹ, ਭੱਤ, ਵੱਥ, ਅੱਜ, ਹੇਠਾ (ਪੰ. ਹੇਠਾ) ਕੁਝ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ। ਹੋਰ ਬਥੇਰੇ ਪਾਲੀ ਸ਼ਬਦ, ਮਾਮੂਲੀ ਅੰਤਰ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਏਂਥ (ਪੰ. ਏਥੇ), ਤੱਥ (ਪੰ. ਤਿੱਥੇ), ਕੁਕੁੱਟ (ਪੰ. ਕੁਕੜ), ਮੰਚ (ਪੰ. ਮੰਜ਼ੀ), ਕਦਾ (ਪੰ. ਕਦੋਂ), ਅਜੇਹੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਹਨ।

(੪) ਪਾਲੀ ਦੇ ਕੁਝ ਪੜਨਾਵ ਰੂਪ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹਨ : 'ਕੇ' (ਲਹਿੰਦੀ 'ਕੇ', ਕੇਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ 'ਕੀ'), 'ਕੇਨ' (ਪੰ. ਕਿਨ) 'ਕਿਸ' (ਲਹਿੰਦੀ 'ਕਿਸ'), 'ਕੇਹਿ' (ਲ. ਕੈਂਹ), 'ਸੱਥਾ' (ਲ. ਸੱਭਾ)।

(੫) ਪਾਲੀ ਦੇ ਭੂਤ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ ਦਾ ਰੂਪ ਵੀ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ ਆਰੀਆ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਪੰਜਾਬੀ (ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਲਹਿੰਦੀ) ਦੇ ਬਹੁਤ ਨੇੜੇ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਭੂਤ-ਕ੍ਰਿਦੰਤ /-ਆ/- ਅੰਤਿਕ ਹੈ, ਪਰ ਪਾਲੀ ਤੇ ਪਿਛਲੀਆਂ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕ੍ਰਿਦੰਤ /-ਓ/ ਅੰਤਿਕ ਸੀ। ਇਸ ਫਰਕ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਬਾਕੀ ਰੂਪ ਸਾਂਝਾ ਹੈ :

ਪਾਲੀ, ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ	ਪੰਜਾਬੀ	ਹਿੰਦੀ
ਦਿੱਠੋ	ਡਿੱਠਾ	ਦੇਖਾ
ਪੀਤੋ	ਪੀਤਾ	ਪੀਆ
ਲੱਧੋ	ਲੱਧਾ, ਲੱਭਾ	—
ਤੁੱਠੋ	ਤੁੱਠਾ	—
ਸੁੱਤੋ	ਸੁੱਤਾ	ਸੋਇਆ

(੬) ਸੰਗਿਆ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ /-ਓ/ ਅੰਤਿਕ ਰੂਪ ਪਾਲੀ ਵਿਚ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਵਿਚ ਪੂਰਨ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਥਿਤ ਸੀ। ਪਾਲੀ ਤੇ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਇਹ ਅੰਤਿਮ /-ਓ/ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਕਿਤੇ ਹੁਣ ਤਕ ਟਿਕਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ।¹ 'ਨ੍ਹਾਮੋ, ਸ਼ਾਮੋ, ਤਾਰੋ, ਬਨਤੋ, ਸਨਤੋ, ਆਦਿ ਇ. ਲਿੰ, ਨਿੱਜੀ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਇਹੋ /-ਓ/ ਅਜੇ ਤਕ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹ ਹੈ। ਅੱਜ ਤੋਂ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਤਕ ਇਹ /ਓ/ ਪੁਲਿੰਗ ਨਿੱਜੀ ਨਾਵਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸੀ—ਸਿੱਖ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ, ਮਲਿਕ ਭਾਗੋ, ਭਾਈ ਲਾਲੋ, ਭਾਈ ਬਹਿਲੋ ਤੇ ਹੀਰ ਦਾ ਚਾਚਾ ਲੰਡਾ ਕੈਦੋ, ਅਜੇਹੇ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਉਦਾਹਰਨ ਹਨ। ਪਰ ਅੱਜ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਵਾਂ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿਚ /-ਓ/ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਹਾਂ, ਡੋਗਰੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਾਕ੍ਰਿਤ ਦਾ ਇਹ ਅੰਤਿਮ /-ਓ/, ਅੱਜ /-ਊ/ ਵਿਚ ਬਦਲਿਆ ਹੋਇਆ ਆਮ ਮਿਲਦਾ ਹੈ—ਮੁੰਡੂ, ਬਕੜੂ, ਘੋੜੂ, ਕੁਹਾੜੂ ਆਦਿ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਵ (ਤੇ ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ /-ਊ/ ਅੰਤਿਕ

1. ਬਿੜ ਚਾਸ਼ਾ, ਬੁੰਦੇਲੀ, ਰਾਜਸਥਾਨੀ ਵਿਚ /ਓ/- ਅੰਤਿਕ ਨਾਵ ਵਿਆਪਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ, ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ /-ਆ/-ਅੰਤਿਕ ਨਾਵ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਅਧਿਕਤਰ /-ਓ/- ਅੰਤਿਕ ਹੀ ਹਨ।

ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵ), ਡੋਗਰੀ ਦੀ ਸਾਧਾਰਨ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਹਨ। ਅਜੇਹੇ ਹੀ ਕੁਝ ਪੁਲਿੰਗ ਨਾਂਵ (ਭੇੜ੍ਹੂ, ਰੇੜ੍ਹੂ, ਹੋਣ੍ਹੂ, ਡੱਡ੍ਹੂ, ਗਲੇੜ੍ਹੂ ਆਦਿ) ਕੇਂਦ੍ਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ

ਇੰਜ ਅਜੋਕੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਸਮੁੱਚਾ ਰੂਪ ਭਾਵੋਂ ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ, ਪਾਲੀ ਆਦਿ ਤੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਵੱਖਰਾ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਕੁਝ ਲੱਛਣ ਅਜੇ ਤਕ ਬਚੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਦੂਜੀਆਂ ਅਧੁਨਿਕ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਘੱਟ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਪਾਰਿਭਾਸ਼ਕ ਸ਼ਬਦ

ਊਚਾਰਖੰਡ	Syllable
ਊੱਚਾਰਨ-ਅੰਗ	Organs of Speech, Speech-organs
ਊਪਭਾਸ਼ਾ	dialect
ਅਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆ	intransitive verb
ਅੱਖਰ	letter, character
ਅਗੇਤਰ	prefix
ਅਨਿਸਤਿਤ ਕੂਤ	past indefinite
ਅਨੁਨਾਸਿਕਤਾ, ਨਾਸਿਕਤਾ	nasalization
ਅਰਥ ਪੂਰਨ	phonemic, distinctive
ਅੱਧ-ਸੂਰ	semi-vowel
ਅਲਪਪ੍ਰਾਣ	unaspirated
ਇਕ ਊਚਾਰਖੰਡੀ	monosyllabic
ਇਕਹਿਰੇ ਸੂਰ	monophthongs
ਸਕਰਮਕ ਕ੍ਰਿਆ	transitive verb
ਸਹਾਇਕ ਕ੍ਰਿਆ	auxiliary verb
ਸਮਾਸੀ	compound
ਸਾਧਾਰਨ ਕੂਤ	past indefinite
ਸਾਧਾਰਨ ਰੂਪ	direct form
ਸਿਧਾ ਰੂਪ	direct form
ਸੂਰ	tone
ਸੰਜੋਗਾਤਮਕ (ਸੰਯੋਗਾਤਮਕ)	synthetic
ਸੰਜੋਗਾਤਮਕਤਾ (ਸੰਯੋਗਾਤਮਕਤਾ)	synthesis
ਸੰਬੰਧਕ	postposition
ਸੰਜੁਕਤ (ਸੰਜੁਕਤ) ਵਿਅੰਜਨ	conjunction consonants
ਸੂਰ	vowel
ਸੂਸ਼ੀ	unvoiced
ਸ਼ਬਦ-ਜੋੜ	spelling
ਸ਼ਬਦ-ਰੂਪ	morphological form
ਸ਼ਬਦਾਸ਼ਤ, ਊਚਾਰਖੰਡ	syllable
ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ (ਸ਼ਬਦ ਤੰਡਾਰ)	vocabulary
ਸੰਬੰਧਕੀ ਰੂਪ	Oblique form
ਹੌਸੂ ਸੂਝ	short vowel
ਕਰਤਾ	subject
ਕਰਤਾ ਵਾਚ (ਕਰਤਰੀ ਵਾਚ)	active voice

1. ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਸੰਬੰਧੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਪ੍ਰਸਤਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕੁਝ ਅੰਤਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਕਰਮ	object
ਕਰਮ ਵਾਚ	passive voice
ਕਾਂਬਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨ	trills
ਕਾਰਕ	case
ਕਰਤਾ ਕਾਰਕ	nominative case
ਕਰਮ ਕਾਰਕ	accusative case
ਕਰਣ ਕਾਰਕ	instrumental case (case of agent).
ਮੰਪਰਦਾਨ ਕਾਰਕ	dative case
ਅਪਾਦਾਨ ਕਾਰਕ	ablative case
ਸੰਬੰਧ ਕਾਰਕ	genitive case
ਅਧਿਕਰਣ ਕਾਰਕ	locative case
ਸੰਬੋਧਨ ਕਾਰਕ	vocative case
ਕ੍ਰਿਆ	verb
ਕ੍ਰਿਆ ਰੂਪ	verbal form
ਕ੍ਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਟਾਂ	adverb
ਕ੍ਰਿਦੰਤ	participle
ਕ੍ਰਿਆ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਟਾਂ ਕ੍ਰਿਦੰਤ	adverbial participle
ਤੂਤ ਕ੍ਰਿਦੰਤ	past participle
ਵਰਤਮਾਨ ਕ੍ਰਿਦੰਤ	present participle
ਖਹਿਵੇਂ (ਸੰਘਰਸ਼ੀ) ਵਿਅੰਜਨ	fricatives
ਝੱਡੀ ਧੁਨੀਆਂ	segmental phonemes
ਗੱਟ ਧੁਨੀਆਂ, (ਅਖੱਡੀ ਧੁਨੀਆਂ)	suprasegmental phonemes
ਛਕਵੇਂ ਵਿਅੰਜਨ	stops, plosives, explosives
ਤਾਨ	pitch
ਤਿੰਨ ਉਚਾਰਖੰਡੀ	trisyllabic
ਤਿਰਢਾ ਰੂਪ	Oblique form
ਤ੍ਰੈਸੰਧੀ ਸੂਰ	tripthongs
ਤੱਥਾ	stress
ਦੀਰਘ ਸੂਰ	long vowel
ਦੀਰਘ ਵਿਅੰਜਨ	long consonant
ਚੂਤੀ-ਪੁਰਖਾਂ	second person
ਦੂਹਰੇ ਸੂਰ, ਦੂਸੰਧੀ ਸੂਰ	diphthongs
ਦੋ ਉਚਾਰਖੰਡੀ	dissyllabic
ਦੌਹਰ, ਦੌਹਡਾਈ	reduplication
ਧੁਨੀ	phoneme, sound
ਠਵੀਨ-ਕਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ	New-Indo-Aryan
ਠਾਸਿਕੀ ਵਿਅੰਜਨੀ	nasal
ਨਾਸਿਕਟਾ	nasalization

1. ਇਹ ਅਗਰੇਚੀ ਵਿਆਕਰਨ ਦੇ ਪੁਰਖ-ਕਰਮ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ।

ਨਾਦੀ	voiced
ਨਾਵ	noun
ਨਿਜੀ ਨਾਵ	proper noun
ਪੜਨਾਵ	pronoun
ਪੜਨਾਵੀ ਪਿਛੇਤਰ	pronominal suffix
ਪਾਸੇਵੰਨੇ (ਪਾਰਸ਼ਿਵ) ਵਿਆਜਨ	laterals
ਪਿਛੇਤਰ	suffix
ਪੁਰਖਵਾਚੀ ਪੜਨਾਵ	personal pronoun
ਖੂਬ ਪੁਰਖ ¹	first person
ਪਾਰੀਨ-ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ	Old-Indo-Aryan
ਫਟਕਵੇ ² (ਊਤਖਪਿਤ) ਵਿਆਜਨ	flapped
ਭਵਿਖਤ	future
ਭਾਸ਼ਾ	language
ਭਾਸ਼ਾ-ਅੰਗ	parts of speech
ਭਾਸ਼ਾ-ਪੁਨੀਆਂ	speech-sounds, phonemes
ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ-ਭਾਸ਼ਾ	Indo Aryan-Language
ਭਾਵ-ਵਾਚੀ ਕ੍ਰਿਆ	infinitive
ਭਾਵ-ਵਾਚੀ ਨਾਵ	abstract noun
ਕੂਤ	past
ਮਹਾਪ੍ਰਾਣ	aspirated
ਮਹਾਪ੍ਰਾਣਤਾ	aspiration
ਮੱਧ-ਭਾਰਤੀ-ਆਰੀਆ	Middle-Indo-Aryan
ਮੂਲ ਧੁਨੀਆਂ (ਖੂੰਡੀ ਧੁਨੀਆਂ)	segmental Phonemes
ਮੌਖਿਕ	oral
ਲਮਕੋਂ	duration
ਲਿੰਗ	gender
ਪੁਲਿੰਗ	masculine gender
ਇਸਤ੍ਰੀ ਲਿੰਗ	feminine gender
ਨਪੁਸ਼ਕ ਲਿੰਗ	neuter gender
ਲਿਪੀ	script
ਲਿਪੀ-ਚਿੰਨ੍ਹ	symbol, letter, character
ਵਰਤਨ	number
ਇਕਵਚਨ	singular
ਦੋਵਚਨ	dual number
ਬਹੁਵਚਨ	plural
ਵਰਤਮਾਨ	present
ਵਾਕ	sentence
ਸਾਧਾਰਨ ਵਾਕ	simple sentence

1. ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਆਕਰਨ ਦੇ ਪੁਰਖ-ਕ੍ਰਮ ਅਨੁਸਾਰ !

ਮਿਥਰਿਤ ਵਾਕ	complex sentence
ਵਿਅੰਜਨ	consonant
ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਟ	adjective
ਵਿਜੋਗਾਤਮਕ (ਵਿਯੋਗਾਤਮਕ)	analytic
ਵਿਜੋਗਾਤਮਕਤਾ (ਵਿਯੋਗਾਤਮਕਤਾ)	analysis

